中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零
營業部：二七九三零七 二八零七零八
廣告部：
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五 二一式三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六七八一號

廿四年來罕見海潮暴漲成災現象

海水倒灌港島低窪地區 中區街道水深盈尺

梅窩二千居民避災數百人被困

天文台發警告海潮將續漲促速防範

【本報訊】由於強烈熱帶風暴「比絲」與冬季季候風交襲，本港昨日潮水暴漲，水位比平時高出四、五呎，為本港廿四年來罕見海潮，港島中區及離島、新界等多處地區遭受水淹，中區昨晨多處街道水深呎餘，離島災情更為嚴重。

天文台預測：海潮今晨仍會繼續，潮水將仍會較平時為高，因此呼籲市民及早防範。

除多處地方受海水淹外，中區利源西街且有因水淹而發生地底電線被浸，引致燃燒爆炸，冒出濃烟，幸無人受傷。

此次潮水暴漲，引致多處地區受水淹，據天文台解釋，是強烈熱帶風暴「比絲」與冬季季候風交襲而起，但若干居民報導，則謂為暗渠阻塞，致海水湧流而起，實際情形，仍有待有關方面作進一步調查。

港島方面的水淹地區，在中區干諾道中、永樂街及禧利街一段道路，於昨晨六時許，海水從地下暗渠溢出，至八時許，上述道路全遭水淹，水深約一呎，較低窪之永樂街及禧利街，水淹及膝，並湧入屋內，直至九時許，才漸見水退。而中區利源西街口與德輔道中四十八號裕昌大廈門前，馬路地底於昨晨十時許，突然發生爆裂，地面冒出烟霧，經致電報警召消防員搶救後，烟霧約廿分鐘始消失，幸有驚無險。

據居住上址之居民稱：由於該處路面較低，每逢大雨必發生水浸，但海水由地下暗渠湧出而發生水浸，這還是首次。

與此同時，離島方面，梅窩受大海潮侵襲，海水比平時高達七呎，出現廿四年來僅見的大水災。

位於梅窩橋口的沙咀頭漁民村，三百多間木屋在不到半小時內，潮水湧入屋內，水浸三、四呎，受浸居民近二千，有些逃往高地，但有數百居民被困，爬上屋頂呼救，而唯一進入梅窩的橋，亦被海水浸過橋面，同時，梅窩方面海鮮，由於海潮侵襲，死亡甚多，損失達十萬元。

大澳海面：海水比平時高出六呎，且於昨晨八時左右，水位與大堤成平面，永安街與街市街水深及膝，出現陸地行舟。該處數十家商店，均受水淹，水位於九時許開始漸退，由於水勢漲退過速，形成水由前門入，後門出的現象，該等商號主人在水漲時，把貨物搬到後座，但在水退開始，又來不及自後座搬出，遂使貨物再遭水淹。

直至昨晚九時左右，在另一次潮水高漲時，水位亦較平時高兩三呎但未聞有嚴重水淹報告。

天文台並預料：在今晨潮水再漲時，水位亦會較平時為高，因此呼籲市民及早防範。

港島中區永樂街一帶，昨晨遭受潮漲水淹之苦，居民及來往車輛均需涉水而行。

風姐比絲吹海南島

三號風球今將除下

未帶來豪雨制水威脅仍在

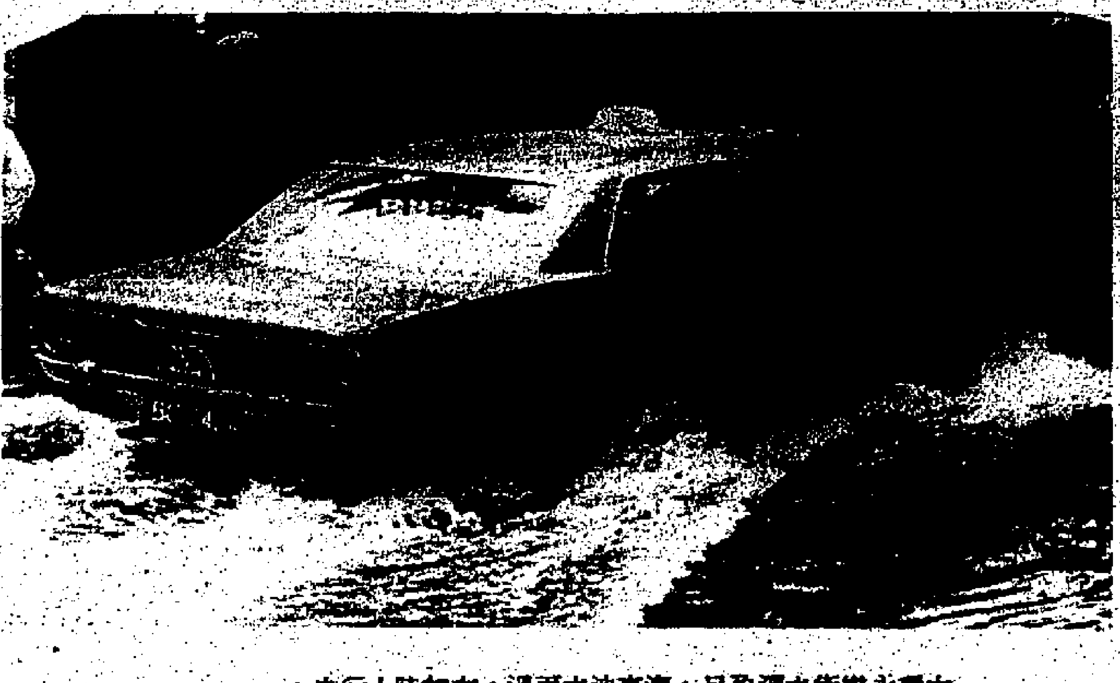
【本報訊】為本港帶來廿四年來罕見海潮，卻並未帶來雨量以帮助解除水荒威脅的「乾風」比絲」，過門不入，昨日下午已在本港西南二百餘哩處掠過，向西直趨海南島，如照目前方向不變，則預料該股強烈熱帶風暴，將於今晨登陸海南島而進入東京灣，三號風球，在懸掛五十多小時後，將會在今晨除下。

天文台昨晚九時十五分發出的風暴警告指出，三號風球仍然懸掛。昨晚九時，強烈熱帶風暴「比絲」，集結在北緯一九點四度，東經一一一點一度附近，即在本港西南二百四十五哩，向西移動，時速十二哩，直吹海南島。當時「比絲」正進一步吹離本港，多季季候風影響和東風會慢慢減弱，雖然潮水比正常高出半公尺，但已開始下降，預料今晨九時三十分左右的漲潮，潮水會比正常為高。

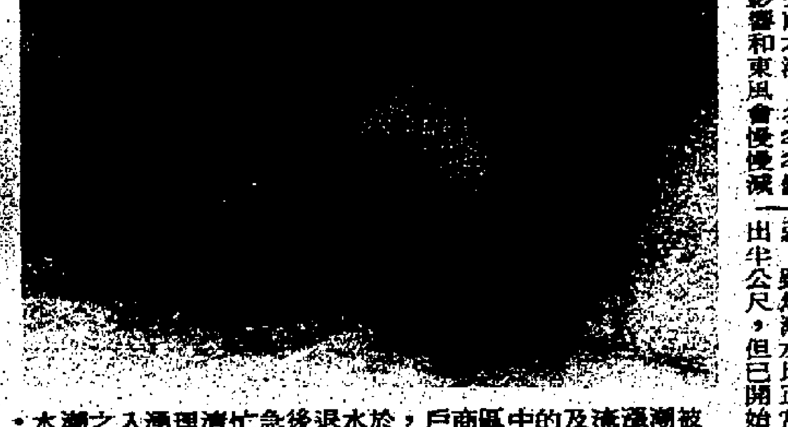
天文台在深夜十一時十五分發出的風暴警告指出：三號風球，仍然懸掛。

深夜十一時，強烈熱帶風暴「比絲」，集結在北緯十九點五度，東經一一〇點八度，即在本港西南二百五十五哩處，以時速十二哩，向西移動，直吹海南島。

該股風暴，目前集結在海南島東岸，預料在登陸後將減弱，本港預料，仍有一段時期吹強勁東風，因此三號風球將會充分高懸，而可望在今晨風力減弱時除下。



中環永樂街水深盈尺，汽車涉水而過，有如陸上行舟。



被潮漲淹及的中區商戶，於水退後急忙清理湧入之潮水。

本年度第八十宗兇殺案

青年在秀茂坪被斬

傷倒血泊送院慘死

會與黑幫講數被恐嚇不會放過

【本報訊】九龍秀茂坪新邨廿五座附近，昨晨發生一宗兇殺案，一名青年在該處突然被兩名兇徒，分別手持雙刀及短劍狂斬，事主負傷逃走，遭兇者尾追不捨，於傷者倒地後，兇徒再揮刀亂斬始四處逃竄，及後由坊眾報警，傷者於抵院前已証實死亡。

該案警方現列為兇殺案處理，成為本年度第八十宗兇殺案。同時警方急欲追尋兩名青年，他們涉嫌與該案有關。〇年約十八歲，五呎四吋高，中等身裁；〇年約十八至二十歲，五呎六吋高，身裁瘦削，長髮。

死者名葉燦華，十七歲，住秀茂坪新邨四十一座七一〇室，與父母一弟一妹同住上址，死者過去曾為機器工人，後轉行電器，與塑膠，年前又轉行在秀茂坪新邨做流動小販。

據死者之母表示：去年大聖爺誕，死者曾在盛會中投得一幅畫，價值二百五十元，限於今年農曆八月十四日繳款，在限期前，其母曾給予死者二百五十元以繳交該筆款項，卻被死者用作賭本，結果賭輸，後又向其弟借一百元以翻本，又賭輸，因此死者一直未繳交該款，此宗兇殺案是否與此事有關，其母表示無法知曉。

據稱：前日下午，死者曾與兩朋友在秀茂坪新邨卅六座附近與一批屬上址廿二座「廣聯勝」之黑人物講數，惟未達成協議，對方在死者臨走前曾說「不會放過你」一語。

事發於昨晨十一時左右，死者行經觀塘秀茂坪新邨第廿五座附近，突然被兩名青年攔截去路，彼等其中一人手持兩把十二吋長的生果刀，另一名則手持一把短劍，見死者即撲出追斬，死者見兩人出現，立即轉身逃走，惟已身中多刀，但死者仍負傷逃走，但兩名兇徒並不就此放過，且尾追不捨，當追至第廿四座附近街市的利就自助餐店門前時，死者即不支倒地，但兇徒並未罷手，見死者倒地後，仍上前向死者亂斬，得手後即逃去無踪。

警方初步懷疑係一宗尋仇命案，附近街坊均表示不認識死者。

偵察颱風美偵察機失踪

六名機員未聞生還報告

【本報訊】一架由菲律賓克拉克空軍基地起飛的美國大力士型飛機，自昨晨三時開始，即在本港以南二百哩外失踪。克拉克空軍基地之飛機正在該處海面一帶展開搜索，至截稿時，還未接獲發現生存者的報告。

據馬尼剌消息稱，搜索失踪美機人員已發現一些似是該機的遺物，如隔音設備，救生艇等物件。

該飛機的失踪正確地點為北緯一九點〇八度，東經一一五點四〇度，機上共有機員六人。

三艘船隻於接到本港海事處發出有關美國飛機失踪之緊急救援訊號後，已經分別趕到該失踪美國飛機所報之位置。

據美國新聞處發表：該失踪之美國飛機，乃菲律賓克拉克美國空軍基地一架C一三〇型氣象偵察機，該機失踪時正在進行偵察颱風「比絲」之動向。

克拉克空軍基地，現時仍在進行搜索該機下落。

港澳兩地昨日交通

受潮水影響會中斷

【本報訊】在強烈熱帶風暴「比絲」的影響下，昨日港澳兩地之交通局部中斷，澳門海旁地區由於受潮水高漲的影響下，使兩個發電站因受水浸而失靈，造成多處地區飽受停電之苦。

停電之地區由新馬路至下環及風角等地，範圍頗為廣闊，約等半個澳門左右。

據悉：該等地區之停電原因，係由於昨日颱風「比絲」掀湧造成暴雨地區水浸，使德星碼頭及青佛山碼頭巴士站附近之發電站受水浸影響致發電機失靈所致。

此外，昨日港澳間之海路交通亦因「比絲」之風而局部中斷，水翼船及飛翼船無法開航，全日祗有大船來往港澳兩地。

疑藏毒千五百萬

三港客在加被捕

【温哥華十三日美聯社電】三名香港居民及一名加拿大人上星期六在法庭被控藏毒及運毒罪名，被還押至星期二日再提堂。

警察上星期五在搜查一酒店房間及一輛貨車時，搜獲了價值超過三百萬美元（合港幣一千五百萬元）的海洛英。

堅固耐用 精密準確
天梭海星型表
是高度防水之自動表

普通手表之防水性能是不可以信賴的，佩戴天梭海星型表，你不但可以絕對信賴其防水性能，而且還可以忘却上鍊之煩惱。
天梭表除了給你報導準確之時間外，並且還告訴你星期及日期。
天梭海星型表是瑞士天梭表廠積百多年製表經驗之改良新貢獻，外型美觀，性能卓越，高度防水，男女庄欵式均備，而且售價公允，成為在瑞士最暢銷的兩大名表之一。

A. Z46655 欵式 天梭海星型男庄表，自動，星期，日曆，防水，不銹鋼表殼，配皮表帶。港幣305元
B. 44661 欵式 天梭海星型男庄表，自動，日曆，防水，不銹鋼表殼連帶。港幣260元 包黃金表殼連帶。港幣310元
C. Z44654 欵式 天梭海星七型表，自動，日曆，防水，不銹鋼表殼連帶。港幣280元

TISSOT 天梭表—完美之設計 完美之手表

康福渡假團

紐西蘭 澳洲
12月11日

台灣 九天超級環島
11月9日 16日 23日 30日
12月7日 14日 21日 22日 23日 24日
餘額有限．報名從速
有証參加．特價優待

日本 大阪 京都 富士山
10月25日 時滿
11月23日

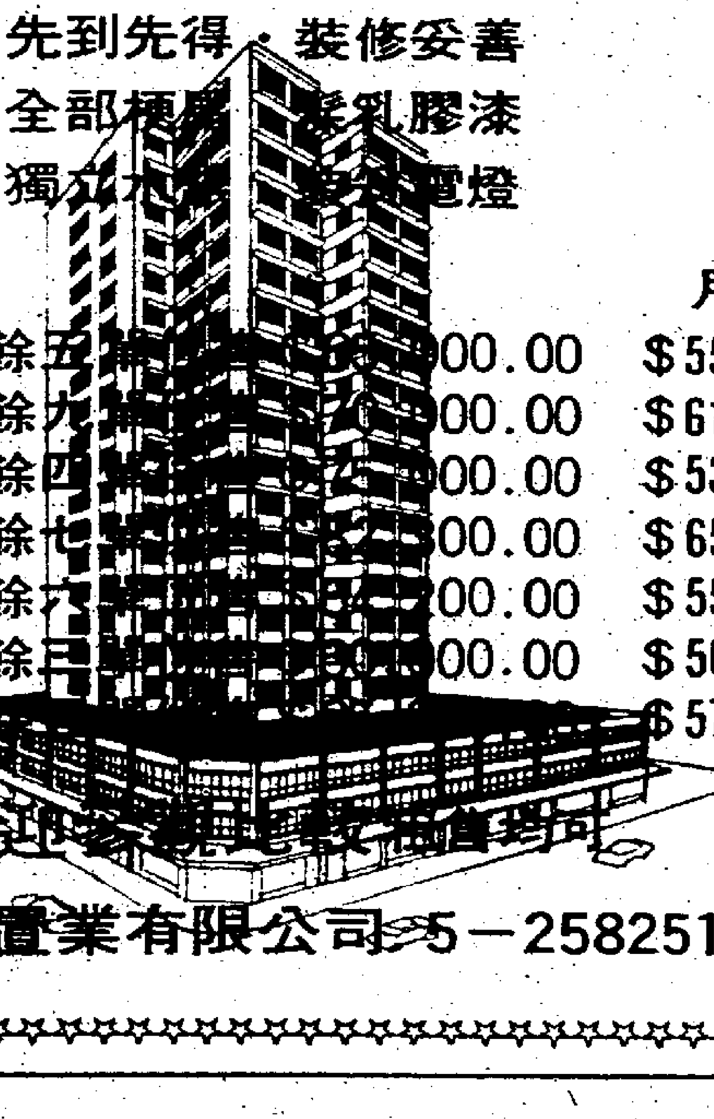
馬星泰
10月19日 時滿
11月16日 12月21日

菲律賓
10月19日 11月23日
12月21日 23日

康福旅運社有限公司
地址：香港德輔道中萬宜大廈六二二室（按6字）
電話：5-258131 258132 222568 233479
地址：九龍尖沙咀碼頭星光行九〇九室（按9字）
電話：3-677668 677491 688914 683271

所餘無多 特價出售

先到先得．裝修妥善
全部[illegible]．[illegible]乳膠漆
獨立[illegible]．[illegible]電燈



		月租
泰華大厦：	餘五[illegible]000.00	$550.00
香城大厦：	餘九[illegible]000.00	$610.00
荃樂大厦：	餘四[illegible]000.00	$530.00
芙蓉大厦：	餘七[illegible]300.00	$650.00
德寶大厦：	餘六[illegible]200.00	$550.00
葵麗大厦：	餘三[illegible]000.00	$500.00
葵發大厦：	[illegible]	$570.00

歡迎[illegible]
華懋置業有限公司 5-258251

福特經濟政策無效
高油價正危害歐美
賈克遜提案抑制外國石油

【密芝根．南非爾特十二日合衆國際社電】美國參議員賈克遜星期六日說，福特總統的經濟計劃，未能觸及通貨膨脹的眞正問題——阿剌伯石油價格。

賈氏說這是告訴石油出產國「我們意圖急遽降低我們對他們產品依賴」的時候。賈克遜在底特律市爲密芝根州民主黨州長候選人李雲助選時說：「去年此時，我們面對供應危機，現在卻面對價格危機。」來自華盛頓州的賈克遜，被認爲在一九七六年民主黨總統候選人中處於領先位置。

賈氏說，福特於本週提出的反通貨膨脹計劃的最大失敗是「對控制通貨膨脹作用很少」。

他說：「新稅制、公務員職位不能將卡特爾石油價格下降，石油價格現正使歐洲，日本及美國瀕於危險」。

賈克遜警告說，以目前速率，在四年內，石油出產國將賺取六千億美元，「足夠收購紐約股市中每一種股票。」

他說：「此將是世界歷史上最龐大的財富變動。」

賈克遜說本週由他提出的一項參議院決議案時抑制付出高的外國石油。

蘇報評水門事件
資本家策動陰謀
迫使尼克遜丟職

【莫斯科十三日路透社電】蘇俄報紙讀者現時從報紙上獲悉，美國發生的水門醜聞案，是由具有影響力的獨立資本家所策動，用以對抗尼克遜總統的陰謀。

蘇俄的高級政治評論員蘇可夫稱：該案的串謀者坐在辦公室內，指使最有影響力的美國報紙，開始猛烈攻擊尼克遜。

據蘇可夫稱：然後，他們製造在西方被接納爲事實的「傳說」來掩飾他們的詭計，引起「華盛頓郵報」兩名記者調查，使尼克遜辭職。

任職於「莫斯科電視」及俄共「眞理報」的蘇可夫，爲「旗幟文學雜誌」月刊寫作時，作出上述的評論。

蘇可夫稱：「在水門事件案情中發現了一種竊聽的方法，該方法是美國共和黨特工在一九七二年舉行美國大選中，企圖在民主黨總部所使用。該批特工當場被捕，而民主黨進行的調查牽涉到共和黨政府中高層官員，其中包括白宮的領導者在內。尼克遜的處境，已受到敵對者利用，尼氏在一九七四年八月即告辭職。」

據美國方面的消息謂：水門事件的錯綜複雜關係，在一九七二年的總統大選前被掩飾，當時被捕的竊聽者曾獲總統答允給與厚道的處置，作爲交換他們對該事的緘默。在「華盛頓郵報」的該兩名記者活躍特及伯恩斯丁對該案所提出的說法和追尋該案始末的其他與美國記者對該案的不同看法，是在該案經過數月的審愼調查後出現。

但蘇可夫則提出一項不同的意見。他問道：爲何水門事件竊聽者在民主黨總部當場被捕時，不即時被利用爲對抗尼克遜的工具？蘇柯夫並寫道：「此事看來，當時主黨既然手上握有共和黨人員潛入水門的黨人事實證據，他們大有理由即發表該類消息，以便防止尼克遜蹇第二次連任，並可確保尼氏的敵對者民主黨獲勝。

「但當時在某人的建議下，保守該宗醜聞的秘密，因而使尼克遜在大選中獲勝。但具有影響力的尼克遜敵對者，一俟尼氏蟬聯後，即決定發動一項廣泛的政治性運動，目的是希望使尼克遜被革職，然後，當該同一人的指使下，當的『水門事件』再被掀出，服從該項指使的媒介，即開始竭力進行該項運動。」

北愛爾蘭大選
保王黨議席大增加
北愛和解增加困難

【伯爾發斯特十三日法新社電】觀察家今日在此間說：在北愛爾蘭的大選結果，將會使要解決遭被騷亂所蹂躪的英國省份所出現的問題變得更爲困難。

反對與天主教徒分權的基督徒組織——「保王黨」聯盟，比二月大選時少一席位，但仍擁有北愛的十二個議席中的十二席。他們並獲得絕大多數的選票。他們所有的候選人——除了前右翼保守黨人保維爾——所獲得的選票都比二月時多。

這一面倒的結果使工黨的計劃受到威脅，工黨的計劃乃於七月提出，用以解決北愛危機的。

該計劃建議在一九七五年春季之前舉行選舉，利用選區議會中的代表席數的比例來再一次決定北愛的將來。

但根據上星期四日的大選投票結果，保王黨可以獲得聯會中的大多數席位。

因此，保王黨可以在議會中執行他們的路線，否決任何與天主教徒分權，及與都柏林同處於一個愛爾蘭委員會的建議。

因此，觀察家說：一項與論數衝突似乎是勢所難免的，因爲工黨的政府建議書是容許讓天主教徒在北愛的行政管理上發表他們的意見。

泰去年示威死者 定今日集體焚化

【曼谷十三日路透社電】於去年在學生流血衝突中死亡的七十一人的遺體，在今日一項儀式中，被抬往皇宮附近的市場，準備於明日集體焚化。

俄捷匈三國合謀
顛覆南斯拉夫
南共與蘇關係更趨惡化

【伯爾格萊德十三日路透社電】一批試圖在南斯拉夫開始組成一個親史達林共黨的蒙特尼哥羅人，已使南斯拉夫與蘇俄之間在本世紀廿五年以來的緊張關係中的一處「瘡患」更加惡化。

反狄托分子的集團，現已全部入獄。但現時出現一項南斯拉夫與蘇俄集團國家之間，對有關後者可能支持該組織所提供的支持的程度的潛伏性爭執的餘波。

指控蘇俄集團國家涉及該事件的消息，已在南斯拉夫傳出。南斯拉夫雜誌「新聞週報」已証實，在三十二名被告中（按：他們已在上月被判處入獄，刑期由一年至十四年不等）十五人的身份，該組織的創人已與在南斯拉夫以外，該組織稱爲「共黨情報主義亡命者」進行接觸。

指於該組織與蘇俄集團國家的聯繫的假定，因「共黨情報主義亡命者」被認爲通常是居住在蘇俄與捷克反狄托主義的南斯拉夫人。

英王儲訪問斐濟：英國王儲查理斯王子昨日在斐濟島的那迪機場上獲斐濟總督卡柯伯將軍迎迓。

英國農夫擁地獨立
自稱已獲首相承認

【英國．密倫十三日路透社電】一名名爲克拉弗——蕾奇遜的農夫，已在位於英國的西北角的遙遠地方，建立起其本身的自由國。他並已向英國首相威爾遜發表一項正式聲明，謂該處已脫離英國獨立。

現年六十二歲的克氏稱：他對官僚政治及官僚作風已感到煩厭，因此，他現正草擬其本身的法律，並在該自由國及他在此間附近所擁有的兩個面積爲二百五十英畝的農莊周圍，建立邊境哨崗。

在第二次世界大戰時爲飛行員的克氏，現時正在設計他本身的國旗，他並已致函聯合國，請求承認爲聯合國的成員國。

他說：「我宣佈獨立的聲明函件，已獲唐寧街（指首相府）的承認，此事對我而言，是一項好消息。」他續稱：他將不再繳付稅項，並將會定出一項入境稅，若政治家、議員及公務員前來訪問時，將需繳付入境稅。

但稅務局及當地官員則不表同意，他們稱：克氏仍需繳付稅務。

天下之大

巴黎鐵塔添一亡魂
三百餘人先後自殺

【巴黎十三日路透社電】此間警方說，一名婦女於昨晚從一百八十七呎高的鐵塔頂層跳下死亡。

自從巴黎鐵塔於八十五年前開放後，迄今已有三百六十多人墮塔身亡。

【倫敦十三日路透社電】根據一項由英國廣播公司主辦之全國宗教信仰調查報告，只有百分之二十九英國人相信上帝，比一九六三年少百分之九。

今次是英國近十餘年以來之首次大規模宗教調查，幾乎有半數接受訪問的人說他們未上過教堂。但有百分之三十九人士說他們相信人死後會再生。

社論

中共「人代會」開鑼的猜測

中共在一九七三年八月間舉行的「十全大會」上，曾經建議，跟隨「十全大會」之後，即召開第四屆「人民代表大會」。初時，有傳在該年的僞慶十月一日期間舉行，又有傳在十二月間舉行。及至一九七三年閉不成，另一說又傳會在一九七四年的春間舉行，但結果，大陸迄今仍沒有出現「四屆人代」的影跡。須知，中共是一個極權的政權，毛澤東更是這個極權政權的獨夫，即使是重大的會議，也無須依據「憲章」，祗憑他或他的親信集團，觀察形勢，權衡利害，利用機會便可決定的。因此，假如「四屆人代」的確召開，就反覆出現在當權派的力量已經膨大，足以相當的控制。倘未定期舉行，就反映出當權派尚力有未逮，要繼續進行權力鬥爭，掌握組織，完成會議的部署和鋪路的工作。今日中共內部被稱爲當權派的，雖然在權力鬥爭中時有變動，不過，以實質的程度而言，仍屬於毛酋直接卵翼下而以江青爲首的「文革」派。

日昨，東京美聯社電稱，中共「副總理」鄧小平於星期六日在「人民大會堂」對包括共同社在內的一羣日本記者說，中共的四屆「人代大會」將於不久之後召開，却沒有透露確實的日期。從鄧小平的這一段話，又引起一般時事觀察家的許多猜測：究竟這個消息是否眞實？這個宣曝式的大集會能否開得成功？似乎由鄧小平故意宣洩出來的消息，眞是有大部可靠的成份。這樣的估定，并不是由於出自地位僅次於周恩來的鄧小平之口，即認爲可信；而是基於大陸內鬨內鬥所得的結論。鄧小平說：「四屆人代」原定於今年初舉行的，但因中共「批林批孔運動」而延遲。他又解釋「批林批孔運動」，是用以阻止資本主義在中國復辟的運動。換句話說，中共當權的江青文革派在今春的力量仍未認眞的長成，到了現在，足以操持整個的局勢，乃發動舉行「人代大會」，作爲名正言順的奪取領導權。所謂「批林批孔」的目標，林彪已死，其爪牙也有一部分被剷除，林彪祗是一個虛設的鬥爭對象，而眞正的目標，還是以周恩來爲首而被文革派目爲勁敵的右派集團。

在今年春季以至現在秋季的這一段時間內，江青所領導的文革派，在毛酋的指點之下，向被指爲右派的當政客、耆軍人集團，或硬或軟，或威脅，或利誘的積極進攻，確也有相當的收穫。其中最顯著的是政治領導權的遞升。一向成爲大陸政治方面權力偶像的周恩來，等於被宋太祖部裂相權一樣，本身的權力多被肢解，幾乎瀕無完膚。外交的肆應，落在鄧小平這名「副總理」的身上去了。從中共對美外交的近期僵化，周某手訂的外交政策，也必有大部份受批評。又以被迫託詞養病爲名，限制對外國首腦級人物的接觸，削弱周某的地位與影響。將來江派對於周某必譽其造成健康的理由，禁制在一定的活動範圍內，使崇高的名位依然保持，如蕭必武等一般，人存而實亡。周恩來并無強烈的反對行動，相信已被收拾了。而江青反而在近來的瞬昨中，顯得非常活躍，不再專門搞她的樣板戲，率領高級官員接見各國元首或代表團，指揮國務院工作，在「新華社」、「人民日報」的電訊或圖片中，都稱爲「國家領導人」，排名在各官員之首。一升一沉，成爲強烈的對照，也說明她這一派對政務有充份的支配力，自敢於召開「人代大會」了。

其次，文革派對於軍權的爭奪，亦不遺餘力。去年大陸各軍區頭頭的大調動，因是毛澤東打破「山頭主義」、「蓄積勢力」的方法，以增強他指揮的權力；同時厲行「以黨指軍」，也扶助了文革派滲透和篡取軍隊。何況，現在大陸各重要市鎮，均由王洪文總領導工農會組成民兵，獲得與軍隊一樣的裝置武器裝備，接受保衛城市秩序的任務，大可控制地區，與軍隊在軍事上分庭抗禮，各軍區的司令員未必敢於激烈的反抗。所以，四屆「人代」的軍人代表，在文革派的眼中，可能也就爲不成問題的。

文革派原在黨務、工團方面獨佔了，如果在政治、軍事方面又自以爲有所掌握，當然進行其最後的企圖，舉行「人代」了。但毛酋是一個最狡猾的人，他似乎還以爲未足，於是在對右派採取強硬或緩進但手段之後，雖以殺雞儆猴手段，希望避去的黑帮，亦可予以原情「解放」。故在十．一的偽慶中，據發表參加的人員幹部之多，爲歷屆之冠，而尤多爲初期被鬥的「黑帮」。這可能就是毛酋詭計的具體實施，也從而推想到「人代」的醜劇，可能不久就開鑼了。不過，不論開鑼與否，中共內部的矛盾始終是無法解決的。

狂滿今五場　虎大神！
今天聯五場映　美國空中救援大隊英雄事蹟
今天五場　輪上春
最後三天請速看！　影評與輿論大讚
今天獻映　皇后．皇都四場．麗聲五場　下集大結局
最後今天四場放映　鐵剛破陽　金大紫觀　大龍鳳紅佳慶
狂滿五場映　阿倫狄龍　雪妮羅美　今生今世
今天五場　史提夫麥昆．菲丹娜慧主演　全部七彩
狂滿五場映　阿倫狄龍　雪妮羅美　珍妮露露
今天五場　啼笑姻緣下集
今天巴閉　英烈千秋
最後今天四場　神出鬼沒隱形人
未看速看最後今天　明珠　蘭嶼之歌
眼界大開　少年與少婦　血脈賁張　盪氣迴腸
第三週映　SUBMERSION OF JAPAN　全港影評一致讚好
今天四場　啼笑姻緣下集
今天五場　畢業生
今天獻映　英烈千秋
今天五場　啼笑姻緣下集
爆滿！今天五場續映
火爆動作！影評激賞　天天五場
最後五場　英京最後　鹹濕先生

洛克菲勒任副總統 未必肯定獲通過

國會週內休會留待下屆議決

【華盛頓十二日法新社電】美國國會準備於本週爲立法選舉而休會，將批准洛克菲勒就任副總統一事留待下屆國會才作決定，該名百萬富翁是福特於八月廿日提名爲美國副總統的。

政界中人對選擇該名任公職已有卅七年經驗的紐約州長爲副總統一事甚表歡迎，而他們曾預料該項提名會很快及毫無困難地通過。

但現時洛氏可出任爲美國第四十一位副總統的機會已越來越變得不肯定。

自從「阿格紐」於一九七三年十月十日因繳稅而辭去副總統職位，由福特繼任，而福特又因前總統尼克遜因恐怕被指爲妨礙司法而受彈劾而辭職，使福特能出任爲總統之後，國會議員已變得特別小心，水門事件的餘波使議員更難忽視，被議處清的美國政界中人的全能調動問題。

審核洛氏就任的衆參兩院的委員會花很長時間來研究洛氏所提出的財政報告，在該過程中，他們發現洛氏曾向不同的政界人士送出大量的金錢，作爲禮物。

【紐約十二日法新社電】候任副總統洛克菲勒今日在這裏宣稱：他對於在一九七零年紐約州長選舉中印行一本他的競選對手之坦率傳記一事，負起全部責任。

洛克菲勒於星期四承認他的兄弟羅倫士秘密付出六萬元來刊行一本關於前最高法院法官高德寶的書。

他說，他當時不知有付款的事。

洛克菲勒今日打電話給高德寶說，「這是十分明顯的，當這計劃引起我的注意時，我必須立即採取行動以看它究竟是甚麼事。」

高德寶現是一位華盛頓律師，當他於本星期獲悉這事時，他譴責出資協助付印這一本「高德寶的今昔」書籍，是一種「卑鄙、污穢的競選運動手法」。

他並請美國衆議院司法委員會主席魯丁諾對這事展開調查。

周恩來仍臥病醫院 醫生囑咐不能見客

澳洲副總理訪平未獲接見

【北平十三日路透社電】澳洲副總理肯尼斯於今日在此間說：中共「總理」周恩來，因心臟病要留院接受治療，而醫生囑他不要接見任何訪客。

但肯尼斯說：他從中共「對外貿易部長」李強口中獲悉七十六歲的周恩來的病況並沒有惡化。

周某曾於九月卅日離開醫院，參加一項「國慶」宴會，同時並且向在「人民大會堂」內的四千五百名嘉賓發表短而有力的演說，獲得了熱烈的歡迎。

酮後，他立即返回醫院，到現時爲止，他仍未有會見任何外賓。「國慶」之前，他曾在醫院中會見外賓，包括菲律賓第一夫人馬可斯夫人。

觀察家說：有關周某健康的最新報導，暗示他不宜在醫院接見訪客，加深了對周某日後是否能再負起他的全部職務的懷疑。

在十八個月內三度訪問中共的肯尼斯，曾與中共領袖們舉行一連串廣泛的會議。

他在一項記者招待會上說，中共在將來可能出售石油給澳洲。

他說：目前中共仍未以大量石油供應澳洲，但在未來的兩年左右，中共的產油量將會增加，屆時的供油計劃，將會詳細的加以討論。

肯尼斯說：現時在北平舉行的澳洲貿易展覽會——澳洲在海外舉行的最大型的貿易展覽——的重點，在介紹畜牧農業器材，這是澳洲在近年來發展最快的事業。

他並邀請了一些中共專家訪問澳洲，研究港口及運輸設施。

土耳其參謀長警告 塞島和平如未決 或再採取新攻勢

【土耳其安卡拉十三日美聯社電】土耳其參謀長申卡將軍星期日宣佈：如果塞島之和平問題在最近之將來仍未獲得解決的話，新的土耳其軍事攻勢仍有可能存在。

申卡在接受一份土耳其週刊訪問時說：軍隊未接受政治家命令之前不會決定新之軍事行動。

他說：現時很難指出軍方在島上之活動達至甚麼程度。

他警告說：這些完全依靠談判，如果談判，如果談判失敗或未能展開，軍事活動將繼續進行。

服食維他命C 未必能治感冒

【紐約十二日美聯社電】一個研究維他命之國際會議對使用大量維他命C去治療普通感冒提出新的警告。

哥倫比亞大學人類營養學學院溫力博士說：向大衆推薦服用較國家科學協會所指定之分量爲高之維他命C將會是不負責任的。

他在接受訪問時說：雖然維他命C確實對普通感冒有效，但由於缺之有關它可能引起之壞影響之知識，如對懷孕及胎兒等，服食大量之維他命C而所收之效果如此少是否值得。

颱風比絲挾來豪雨成災 台灣東部及東北部 山崩水淹交通中斷

【本報台北航訊】貝絲颱風環流帶來的豪雨，使台灣東部、東北部的交通受到嚴重損害，鐵路宜蘭線、蘇花公路、東西橫貫公路、南迴公路、花東公路、東線鐵路均中斷。

南迴公路太麻里鄉內，多處坍方，交通受阻。北部橫貫公路高義附近三三公里三百公尺處，坍方七百餘立方公尺，車輛不能通行，預計要到十六日或十七日才能搶通。

東西橫貫公路大禹嶺到天祥間坍方多處，由於風雨交加，還在繼續發生坍方中。宜蘭支線亦發生坍方，有四輛大型車被困在牛門。花東公路光復至豐濱間坍方二百餘立方公尺，三星到下清水線二仙橋被洪水淹沒，情況不明，羅東到天送埤公路路基沖毀三十公尺。

澎湖對外的海空交通，至昨日爲止，尚未恢復。

【本報綜合報導】宜蘭、基隆地區昨天竟日豪雨，造成災害，台灣省主席謝東閔關心宜蘭地區災情，上午曾以長途電話向縣長李鳳鳴查詢，並指示密切注意，妥善搶修交通堤防等設施，並救濟受災民衆。

宜蘭山區自十一日九時至十二日下午四時，即豪雨如注，牛門多達一千一百六十五公厘，古魯四百七十四公厘，三星二百七十公厘，縣內各主要河川水位高漲，均已達到警戒線。

南澳、蘇澳、多山、三星、大同等鄉鎮，對外交通中斷。由於稻作正值抽穗期，損失很重。全縣災民共有六千七百廿五人，大部份已疏散至安全地區。

堤防方面：大坑堤防沖毀三百餘公尺，電火溪堤防沖毀四百餘公尺，新書寮溪、新城溪各沖毀一百餘公尺。

宜蘭縣長李鳳鳴昨天下午巡視災區時，認爲災情可能擴大，已洽請地區駐軍協助搶救工作。

基隆地區多處發生坍方，警方初步統計，房屋全倒一間，半倒兩間，幸無傷亡。東勢坑道路因山崩，車輛無法通行。

罷期已六十三天 洛杉磯巴士工潮 可望在週內解決

【洛杉磯十三日美聯社電】一項臨時協議在星期日較早時宣佈，以解決一爲期六十三天之罷工威脅，此次罷工使加州南部聯接洛杉磯快速運輸區之巴士服務仍陷癱瘓狀態。

投票之結果需要幾日始能完成，最低限度巴士在上星期六以前不會恢復行駛。司機工會將於星期三日進行投票，運輸區指導員則在星期四日。

此一主要之運輸系統共有一千八百六十九架巴士，提供服務予一百哩附近地區四十萬人之服務。

西貢天主教徒集會 抨擊政府貪污 促阮文紹辭職

【西貢十三日合衆國際社電】估計爲數有一千人的羣衆，星期日下午集結在西貢的附近地區聆聽一名天主教神父發表一項堅決繼續其反貪污運動的演說。

在陳友誠神父發表一項反貪污及反共的兩小時演說時，該批羣衆乃湧往陳友誠神父住於西貢西北十哩禍門鎮的教堂。

觀察家稱，陳友誠神父今次發表的演說並不比平時爲激烈，他是在一個月前展開他反貪污反共的運動。在他的一些演說中，該位教世主義的神父曾直接譏斥阮文紹總統和要求他辭職。

星期日在該個下着微雨的鎮中舉行的集會，並無發生暴力事件，政府官員亦有在場，但沒有作出干涉的行動。

菲共黨領袖 一戰死四就擒

【馬尼剌十三日美聯社電】軍方星期日稱，菲律賓中部共黨一領袖，已在槍戰中喪生，另四名領袖，在西方黑人省份巴高諾被擒。被擊斃者，就是共黨人支部的副主席顏易斯。上述四人被擒後，已使共黨及反叛的新人民軍失去了領導人物。

警方稱：被擒者，就是杜福納[illegible]部代理部長、[illegible]島共黨一區域委員會主席沙仁軍、力部與于實納（力于兩人分別[illegible]黨黑人委員會的主席及書記），以及狄杜拳（共黨該區域委員會委員），警方沒有發表擒獲他們時的詳細情形。

馬可斯接受菲共領袖集體投降 菲律賓總統馬可斯於本十月十一日在總統府內接受菲律賓共黨政治局廿七名高層領袖投降。政府說：共黨是響應國家團結的呼籲而投降的，結束了共黨在過去四十四年的地下活動。

美貿易代表訪日 解釋新經濟政策 設法穩定糧食及油價

【東京十三日美聯社電】美國總統貿易代表艾伯爾於星期日抵達此間，作兩日的訪問，向日本政府領袖解釋福特總統的新經濟政策。

艾伯爾將和日本外相木村俊夫、藏相大平正芳以及其他日本政府官員，討論穩定食物及石油價格的辦法。

山雨欲來風滿城的越局

本報駐西貢特派員 慷慨

過去兩天，反貪污運動的活動，表面上似已陷於停止狀態，但其領導層從事「地下工作」，轉趨積極。

上週，天主教神父黃瓊，丁春海等對反貪污運動，在電視台及電台，大唱反調，但反應並不甚佳。教廷駐越特使瑪特對利用電視台及電台作爲神父攻擊神父的工具，似不滿意。

下院上院的對立派議員，爲支持爭取新聞出版自由運動的鬥爭，有過一次憤激的表示。隨後由於兩院聯合會議，選舉任期六年最高法院九名大法官，反對派與該政府派議員，演出全武行。哄動一時。

此際，一個命名「救飢運動委會」，正式宣告誕生。領導者爲天主教與佛教人士，越語所謂「救飢」一詞，其意義就是「反飢餓」。

同時，天主、佛教、和好及高台四派宗教聯合擬組一個「共同行動委會」，籌備工作，在密鑼緊鼓的進行。

越南的政治氣候，似有山雨欲來之勢。

反貪污目的在救亡圖存

黃瓊、丁春海等神父被邀在廣播及電視台，大唱其反貪污運動的反調，其作用是不難明白的。

據越文報透露，西貢區總主教阮文平，就此事向社內部表示怒度，該部下令電視及廣播電台，今後不許有「神父與神父間扮演互相對抗的角色」錄於與錄音的轉播」。

越報同時報導，前日阮文平總主教主持一間天主教堂聖母石像揭幕禮後，對記者表示他不同意神父上電視台亮相，不管是反對我政府的，他對陳文通神父以天主教社會福利及新聞監督和他個人名義，在電視台發表對抗反貪污運動的談話一事，感到困擾。他說，沒有任何一個神父是主教會的代言人。

阮文平這些簡短的談話反映出他對陳友清神父領導反貪污運動的立場。

與此同時，教廷駐越特使瑪特，往謁阮文紹總統密談兩小時，內容未見透露，但越文報從側面報導，西貢主教會於接到教廷紅衣主教羅斯的發函後，原則上同意陳友清神父與教徒對現階段越局所採的態度。

反貪污委會主席陳友清神父，對他領導的運動，不以阮總統或陳總理爲反對的對象，而以國家存亡問題爲目的出發點，加以肯定，同時表示：示威的舉行並非爲了造成政治壓力，以遂個人的慾望。

他說，他不是共黨，也不是左傾份子，他曾執教於參謀學校。但反者是一回事。容許貪污破壞政治制度又是另一回事。越南若仍然像目前毫無振作的話，共黨將利用合法手段併吞南越。比如，明年八月下院議員選舉，共黨可能佔到廿二個席位，以後其他的選舉，他們所得的席位將繼續增加。

這是他對政府發言人所作有關反貪污運動受共黨利用的批評，一個間接的答復。

大法官選舉演出全武行

下院反對派議員，爲了支持報界爭取新聞自由運動，及反對治安當局沒收報紙行動，執行任務的警察公安人員，陷於緊張的對峙狀態。

反對派議員率領一批羣衆及報界人士，向國會請願未果，憤怒地搗毀國會門前的花盤。

一波未平一波又起。

廿三日，國會上下兩院聯席會議，選舉六年一任最高法院九名大法官。反對派及該政府派議員，發生衝突。

先是大會主席陳文林，宣佈廿四名候選人的名單後，反對派上議院武文畝，起立發言，認爲大法官之選舉，在目前進行，不合時機。

反對派下議員陳文宣、張進達、阮重儒等相繼表示，支持武文畝意見，並要求取銷今次的選舉。他們說，最高法院院長也是特別法院院長，具有審訊總統的特權，但行政當局事先圈定了高院九名大法官的姓名，給親政府派的上下議員選出，欠缺大公無私的精神，同時呼籲各議員喚醒自己的良心，尊重司法的獨立。接着阮重儒走上講壇，拿起麥克風，大聲疾呼，大家不要選舉。

親政府議員反唇相稽，指摘反對派議員利用講壇對個人攻擊，無異爲共黨張目。相爭不好口。大打出手，椅子與烟灰盅齊飛，牙齒與眼角變色，秩序大亂，相持約十分鐘。

但九名大法官終於一場混亂平息後，在下午七時半選出。反對派議員棄權，在二百十一名出席議員中，梅文安得票最多，一百四十二張，佔三分二。由此可見，對立派議員圈在國會中，採取任何一項反對行動與政府抗衡，似難達到目的。

上院反對派領袖武文畝，是以佛教印光派爲背景，最近成立之「民族和祥委會」主席，該會以巴黎停火協定爲基礎，促成南北越雙方和解爲宗旨。

陳文宣則爲下院少數派領袖。赴南國民黨南越支市中委兼秘書長，有反法反日反共的長久歷史紀錄。日前，他聲言要將阮文紹總統的貪污，訴諸於法，激怒親政府議員，鳴鼓而攻之，他並不知難而退，好像想買其餘勢，再接再厲。

又一個新團體應運而生

反對派的組織紛紛成立之際，一個由天主教與佛教徒及各方面人士聯合組成另一團體——「人民救飢運動委會」，應運而生。

救飢運動委會成立的宗旨，據說是爲要實行公平社會制度。成立典禮的地點，選擇在西貢最窮也最陳舊的廣香寺觀內舉行，儀式完成後當即以白米分購給貧民。該會將在各省設分會，積極展開救飢工作。同時，聲明該會的成立，與反貪污運動的目標一致，因爲救國救民作出貢獻。

救飢會由阮文玄上議員策動組成的。他是個虔誠的天主教徒，由教會的支持當選上議員，亦因年高德邵被推爲上院主席，曾爲美前任駐越大使彭克的好友，任滿後不再競選上院主席。老驥伏櫪，志在千里，靜極思動，豈無因乎？

在越南，宗教所擁有的教民，遠比任何一個政黨包括執政黨在內所擁有的黨員爲多。誰都知道：南越的天主教、佛教、和好教及高台教四派的善男善女，不會少於三百萬人。四派的聯合將是南越一股巨大的安定力量。現又傳四派有携手合作，促成南北越和睦和解的計劃。如所傳屬實，現政府將要接受一次嚴重的考驗。

有一點值得一提的，西貢主教會與梵蒂岡及華府的主教會，可以說是沆瀣一氣的。華府對越政策將採的每一步驟，西貢主教會無不瞭如指掌。今次高舉反貪污的義旂，似有班擊動而北風起之勢。

越文報有這樣一則消息報導：在兩越，一項真正和平及實施民主自由制度，並肅貪污等問題，正是美國會最關心之事。最近一期新聞週刊，亦曾透露：如達到實施停火，南越可望獲得增加軍援，假如越南情勢發展不依照該項和平指針演進，阮總統將面臨一個艱苦時期。

自毛共竊據大陸後，越南問題變成國際化，單從越南本身來看越南問題，只見一線不見特殊，很難求得正論的答案的。

華府若干議員指責 美情報局介入外國政爭

問：根據什麼國際法律，我們有權推翻另一個國家的一個依照憲法選舉的政府？

答：我不談論它是否國際法律所准許或授權的。在歷史上以及在現在，那些行動是爲了各有關國家的最佳利益的，這卻是公認的事實。

福特總統在記者招待會中的答語，使人獲得一個印象：美國於認爲適合美國的政策時，感覺可以自由的顛覆另一個政府。在與蘇聯修好及改進與中共的關係的時代，福特的話，似乎代表一九五零年代的國家安全的冷戰觀點。

福特証實尼克遜政府曾授權中央情報局於一九七零——七三年間進行一個八百萬美元的運動，援助智利總統亞倫第的反對者。政府否認美國曾牽涉於推翻亞倫第政權的行動。他們繼續堅持的說，中央情報局與那殺死亞倫第的一九七三年政變無關。

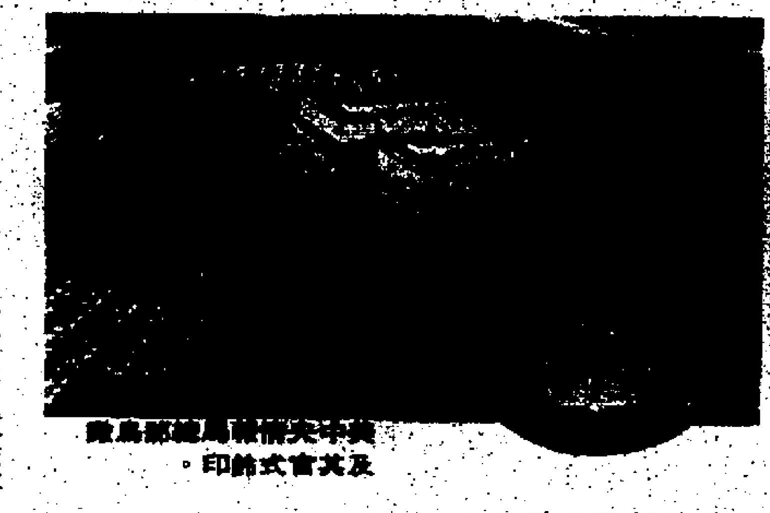
智利行動的揭露，增加了國會和國人對中央情報局的辯論：這局近年來行動太過嗎？它應該被禁止干涉其他國家的內政嗎？它做錯了，是中央情報局失掉控制抑或白宮犯了錯誤指揮和使用它？它應該受到嚴格的監察，如果應該的話，由誰監察？此外，爭論集中於一個民主社會使用顛覆活動作爲外交政策工具的基本的兩難問題。

在這風暴的中心的是去年擔任中央情報局主任的高爾比。精明和能幹的高爾比，自就職日起已設法使中央情報局的工作集中於情報的收集，評價及分析，而減少顛覆行動。但是，監督中央情報局在智利行動的最後幾個月活動的是高爾比，他於一九七三年任負責行動的副主任，雖然這行動於他出任主任後不久即結束。但是，本年四月廿二日向衆院武裝部隊情報小組委員會披露顛覆行動的也是高爾比。他的証供撮要，最近洩漏給新聞記者。

福特顯然已獲國務卿基辛格的報告，並準備好答覆記者們的問題。福特說：「我們的政府，像其他的政府，在情報方面採取若干行動以實現外交政策及保護國家安全。我獲得可靠的消息，共產黨國家爲了同樣的用途，使用比我們更多的經費。」

福特的話有些不大清楚。智利行動是如他所說的保存新聞及反對黨的自由？値得注意的，當新軍人政權禁止所有政黨及封閉所有反對派出版物，美國不曾反對。此外，福特形容這行動是「爲了智利人民的最佳利益」，但沒有分清楚情報與顛覆行動。

美國人通常於中央情報局的顛覆活動失敗而不能保守秘密時才知道。例如，一九六零年由鮑華斯駕駛間諜機被蘇俄人擊落；一九六一年中央情報局指揮的古巴達攻。



美中央情報局總部鳥瞰及其官式徽印。

多年來，中央情報局的活動也有成功的：一九五三年驅逐伊朗總理莫薩德使親美的巴拉維國王復位；一九五四年的革命推翻危地瑪拉的共產黨控制的政府。中央情報局被懷疑曾參與一九六七年的希臘軍人政變。一九六七年在玻利維亞捕獲及殺死古巴革命分子芝古華拉，以及一九七零年推翻柬埔寨的錫漢諾克親王。

中央情報局介入東南亞的戰爭，自一九六二年開始，它在寮國組織及裝備一枝陸軍與寮共作戰。這陸軍後來增至三萬人，年費三億美元，使寮國不致落在共黨手裡。

中央情報局聽命於「四十委員會」，由這委員會審核它的一切顛覆活動的提案。這委員會由基辛格任主席，成員包括高爾比，副國務卿，副國防部長，及聯合參謀長主席。

國會對中央情報局的監察，是由民主黨參議員任主席的參院小組委員會負責。在過去二十年內，國會議員曾經二百多次提出法案及決議案，要求更有效的監察中央情報局。最低限度曾經兩次投票表決，但都不獲通過。最近，共和黨參議員貝加及麥克爾作另一大嘗試。他們的法案要求設立一個由衆參兩院議員組成的委員會，監督中央情報局及美國情報委員會的其他委員。這法案獲得通過的機會似乎很高，但仍可被擊敗的。

你知道：印尼是否將與中共建邦交？台北有何國際性會議舉行？

政治

㈠日本那一團體召開甚麼會議？要求與那一國復交？

㈡周恩來近有無公開露面？他的權力有無問題？中共大力整軍有何後果？

㈢印尼會不會步馬菲後塵，與中共談判建立關係？

㈣蘇俄爲何邀日本外相赴莫斯科去訪問？

㈤日本內閣傳將改組，已由誰証實？

㈥美蘇的「蜜月」期是否仍繼續？

㈦基辛格將訪問亞洲那三國？

㈧下次中東和會時，以色列准備怎樣？

㈨英工黨內閣是否團結？

㈩關於塞島前途問題，希臘立場如何？

⑪古巴准許美記者團前往訪問反映甚麼？

⑫葡萄牙政局起何突變？

軍事

㈠國軍特遣艦隊加強何處巡弋？

㈡中共爲甚麼擴建戰略鐵路？又爲甚麼在西藏增加駐軍？

㈢泰國軍警因何全面戒備？

㈣以色列軍隊現已控制那一國邊區？

經濟

㈠若干國家於九月三十日，在台北召開世界甚麼會議？

㈡台灣地區何處發現石油氣？

㈢那五國外長及財長在何處會議？討論主題爲何？

㈣能源會議已告結束？已否商得解決能源危機辦法？

㈤西歐國家在石油危機中採何立場？

㈥共市九國財長向產油國提何要求？

㈦國際貨幣基金會已在何處舉行？總裁爲甚麼？

㈧美國經濟高峯會議已於何時開幕？

㈨英聯邦各國財長有甚麼緊急呼籲？福特有何宣示？

㈩西歐各國爲何將面臨甚麼危機？

⑪聯合國[illegible]解決經濟上的困難？

社會

㈠基隆發生甚麼慘劇？

㈡今年大陸供水若干？

㈢全球有多少人如何將陷於絕境？

㈣本港有何國際會議舉行？

科技

中美在何處召開甚麼有關科技會議？

一週時事測驗

答案

政治

㈠「日華復交國民大會」召開會議，要求日本政府與中華民國恢復外交關係。這一大會由日本二十多個民間組織聯合組成。

㈡周恩來近曾公開露面，且參加中共的「十一」集會。但過此即再回醫院，顯示他的權力仍有很多問題。中共大力整軍的後果爲內鬨更白熱化？政治鬥爭將永無止境。

㈢印尼不忘過去與中共關係的慘痛教訓，所以蘇哈圖表明暫不與中共建立關係。這說明印尼不願追隨馬來西亞與菲律賓。

㈣蘇俄的邀請日本外相赴莫斯科訪問，係爲了討論簽日蘇和約問題。訪問日期，尚待雙方商定。

㈤日本內閣在最近的將來，即將改組，已由訪問美洲歸來的首相田中角榮証實。

㈥由於克姆林宮對美已不再客氣，展開反美宣傳，美蘇的「蜜月」期無形中已宣告結束。

㈦基辛格將於本月二十七結束訪蘇之行後，繼續訪問印度，同時並將訪問巴基斯坦及孟加拉。

㈧在下次中東和會中，以色列准備作重大讓步，並已表示[illegible]。

㈨英內相曾金斯威脅將退出內閣，工黨內閣因之已告分裂。導致分裂的主因爲威爾遜主張英退出共同市場。

㈩關於塞島前途問題，希臘現時所採的立場爲拒絕基辛格調解，故前途仍不樂觀。

⑪古巴准許美記者團前往訪問，反映這是美古即將修好的前奏。古巴對美的態度似已改變。

⑫葡萄牙政局突起變化，史賓拉總統宣佈辭職，由古斯達任總統，左派得勢，保守派被逐出政府。右派曾計劃發動政變，但葡軍已全面戒備。

軍事

㈠國軍特遣艦隊加強台灣海峽巡弋，嚴密監視大陸沿岸共軍任何蠢動的企圖。

㈡中共爲了防止蘇俄發動突襲，擴建戰略鐵路。又爲防蘇印聯合突擊，又在西藏增加駐軍。目前在藏中共正規軍已達三十萬人，另有地方軍十萬人。

㈢泰國政府爲防學生發生大衝突，特於上月三十日下令全國軍警作全面戒備。

㈣以色列軍隊現以控制黎巴嫩南部邊區與以色列邊境平行的道路，檢查過境的汽車。

經濟

㈠二十六個國家於九月三十日在台北參加世界第六屆淺海會議，會期一共四天。

㈡台灣南部大陸架發現有大量石油氣礦，現已開始作進一步鑽探井工作。

㈢美、英、法、西德及日本五國外長及財長，九月二十八日在美國大衛營舉行會議，討論主題爲商定共同策略以減低用油大國的燃料費用，以應付能源危機。會議進行保持高度秘密。

㈣第九屆世界能源會議已於九月二十七日結束，惜仍未能尋求出解決能源危機有效辦法，但石油消費國已初步決定，在今年十一月內成立國際能源署，求共同合作，對抗產油國的搾取。

㈤在石油危機中，西歐國家決採中間立場。共市九國財長要求產油國，以石油盈餘援助用油國家。

㈥國際貨幣基金會已於九月三十日在華盛頓召開。總裁賀何工業國家訂入息政策來對抗不景氣及避免生產下降。

㈦美國經濟高峯會議，已於上月二十七日召開。福特在會議開幕時宣示：「在我們開始對國際性的威脅作戰時，美國會與外國友邦協商，這一會議係以反通貨膨脹爲主要目標。」

㈧英聯邦各國財長於上月二十七日發出緊急呼籲：加強世界合作，以求穩定世界經濟，減輕開發中國家遭受沉重壓力。

㈨西歐各國因西德否決援助共市農民，將導致農民陷於困境而引起農業生產上的種種困難的危機。

㈩聯合國遭到經濟上的打擊，將籌集緊急基金二十三億美元來解決經濟上的困難。

社會

㈠基隆上月二十八日因颱風發生山崩慘劇，六千噸輪船沉沒，十三人死亡。

㈡今年大陸仍照往年舊例，供水一百十五億加侖，已於本月一日起開始供港。

㈢全球有十億人，若國際慈善團不加以援手的話，則其前途可能會陷於絕望。

㈣英聯邦報業會議三日在港舉行，並已於五日圓滿結束。

科技

中美兩國在台北舉行中美科學合作協定一九七四年度會議，雙方同意擴大合作內容。

你知道：基隆去月抄發生甚麼天災？本港今年將輸入多少淡水？

世界能源的分佈大勢

各國必須致力開發新能源，如利用地熱，潮汐與太陽能等，以減少威脅。

他表示，他認爲每個國家可以採取一些確保國內的燃料和動力供應措施，在某一程度上抵消這種威脅。例如尋求和發展更多的煤、石油、氣體和核子燃料等資源，開發新的能源，例如太陽能和核聚變能，以及利用地熱，潮汐和風爲能源等。

他又說，對抗這種威脅還可以採取各項減能源需求的措施，包括：

一、提高能源轉換程序的效率：

二、利用廢熱，特別是發電廠的廢熱。

三、使某些特別的能源產品的應用合理化，例如在煮食、燒水和供暖方面，用氣體代替煤和焦炭，以及在家用電器方面，用煤油代替電力。

四、改變工業界的一些工作方法，例如在一般的鼓風爐操作中，改用吹氧法；在運輸方面，擴展管道運輸網，以及用鐵路代替公路的貨物運輸。

五、使經濟活動合理化，以配合能源供應情況：舉例而言，把某些需要耗用大量能源的工業，例如鋁業，轉移至一些有豐富的水力資源的國家如扎伊爾、巴西等進行，就可以省回大量的燃料。

董莫說：「還有一種對抗能源供應威脅的方法，就是特別成立一些世界團體，致力於調協各種衝突的能源政策。」

不過，他指出，「由於設立這樣的一些組織會傾向于強調國際貿易關係中惡劣的一面，如果特別設立一個國際組織，尋求和促進各項國際能源問題的解決方法，也許更有助于實現我們的目標。」

董莫對世界能源局面的分析，是基于他豐富的研究和實際經驗的。過去十年中，他在加利福尼亞州聖塔拉斐爾擔任經濟顧問。自一九七零年起，又在該州的桑諾瑪州立學院任經濟學講師。一九三五年，他首次做事，擔任田納西計劃當局的地理學家。一九四二年至一九四七年，他是美國國務院內的地理學家和經濟學家。在跟着的七年中，他爲聯合國工作，在紐約和日內瓦兩地擔任經濟學家和統計家。其後，他進入加州標準石油公司擔任經濟學家。他曾從芝加哥大學考取學士和碩士學位。（下）

禁煙法在美不斷推廣

不吸香烟的人士在美國不斷地取得勝利，許多城市與州，已先後立法禁止人們在公共地方抽烟。

好些特定地方，例如升降梯、巴士或火車廂久已宣佈不准吸烟，祇是執法不嚴。

但現在的情況不同了，據致力於保障非吸烟者，設於華盛頓的吸烟與健康行動會報告，全美國三分之一的州已實行或將施行禁止公共地方吸烟。即使沒有禁烟法的七個州，許多城市亦紛紛效例。如邁亞密已禁止在升降機、巴士、百貨公司雜貨店吸烟。

此問題的第一個現代戰爭出現於阿里桑納，去年成爲全美第一個禁止在影院、博物院、藝術館、圖書館及巴士內吸烟的州——保留區例外。民意測驗，顯示許多人擁護該州治貼病者，故州議會通過此法。

紐約市與康乃狄格最近亦通過法例禁止或限制在公共集合的地方抽烟。紐約州、新澤西州、賓州及馬塞諸塞州今年亦已立例。

在內布拉斯卡及南達科，如在醫院、戲院、圖書館等地方吸烟，有可能被罰十元至一百元。

加州的奧克蘭，祇有一萬方呎以上的大零售店才禁吸烟，但經理室及美容室內則例外。

不過在南北加羅連納州等地的立法則遭反對，在密芝根的吸烟也束諸高閣。

美國有五千萬人吸烟，但一億七千萬不吸烟的人已逐漸取得法律的保護。

新檢郵機

最近德國貝里弄鎮的郵政總局，推出一架新的檢郵件及蓋印的機器。此種新式的處理郵件機器，在德國來講還是第一架。它能在一小時內選出三萬二千封信，同時加蓋印在郵件上。它也能把那些沒有貼郵票以及沒有把郵票貼好的信件選出來，不過它的缺點是祇能爲合乎規格的郵票蓋印。還有，假如信封內放有物件的話，還可能會把信撕破。此機器每秒鐘可以運行三點六公尺。

小啓 本日時事測驗原定去週刊出，因故延遲，故所述係指前週大事，希讀者注意。

墟頭昨日聯賽欠精彩

加山陣容不整　光華淨勝兩球

上半場兩無紀錄成平手

【本報訊】加山對光華甲組足球聯賽，並未受三號風球影響，仍然依時於昨日在大球場上演，比賽結果是二比零，光華力挫加山。

光華昨役贏在下半場及時調動得宜，派出主將登場，始把上半場劣勢一掃而光。上半場他們缺少古廉權與伊地，攻與守打來都失據，猶似散沙一盤，下半場古廉權與伊地復出，形勢便改觀。

上半場光華打來還欠勁，何容興更有些「慌失失」，若加山前鋒能及時把握機會，光華上半場極有可能先失球，那時會使光華更陷於困境，能否得勝，頗成疑問。

有了古廉權押陣，對後防陣腳顯然穩定許多，何容興亦回復信心，鋒綫上進攻亦有改善，因伊地肯到處鑽動，不似柏立士與范拉利那樣呆板。有伊地在陣，對詹維治與麥約翰亦有的影響，因此下半場能盡佔上風。

加山因缺少安德遜與黃銘雄兩主將，早已拚輪來打，昨役還多一名主將仙奴域因肌肉痲痺缺陣，實力更見削弱，但他們上半場還佔到一些便宜，可惜欠缺臨門一腳。

轉入下半場，加山便居於劣勢，因光華已調整人選而加山則依然故我，祇負兩球，已算盡了他們的努力。

經過昨役交鋒，加山實力顯然不及光華均勻，本星期日再在特別銀牌初賽對抗，加山除非用回原來人選，否則難以在銀牌晉級。

下半場調整陣容後　光華形勢即告好轉

上場戰程頗爲沉悶，加山稍佔優勢，曾幾次威脅光華後防，六分鐘時，何容興險些啟成錯誤，他把皮球踢落對方前鋒，幸而對方之羅順未注意。

加山乘着光華後防不穩而頻頻搶攻，十二分鐘，武勒比走入中路並射，但高出少許。

光華攻勢薄弱，十五分鐘，布連在左邊斬出一個罰球，范拉利近門力頂，但高出少許。

及至廿二分鐘，光華又失機一次，麥約翰在右邊斬中，詹維治由中路滲入標前，但未能截到來球。

卅分鐘，布連推進被姚士擒倒，球證竟判罰光華，頗使觀衆有點莫名其妙。

完上半場前一分鐘，何新華在左邊斬上一個罰球，范拉利接應射門，但中柱彈出，光華上半場球運亦差。

下半場光華調出古廉權替屈登，由梁活武移任右後衛，陣腳較穩定，及至十分鐘，並調出伊地替柏立士，形勢更好轉。

就在十五分鐘，伊地在中路送一個直球綫上前，詹維治追入成單刀之局，但朱國權出迎時，擒倒詹維治，看似十二碼，但球證祇判罰禁區外一腳直接自由球，伊地主射，但見他右腳一起，皮球在朱國權左手便上角入網，朱國權毫無準備，也許視綫受阻。

光華打開紀錄後，更佔優勢，加山則逐漸走下坡。到廿六分鐘，愛保羅在自己中場犯規，距門卅碼外，何家華吊上罰球，落加山門前，朱國權受伊地與詹維治衝前威脅，已失方寸，皮球落在地上，詹維治順勢踢球入網，二比零，光華穩定勝局。

加山稍後換出陳毓替湯瑪士，但無補於事，仍受到捱打劣勢。

廿九分鐘，詹維治單刀，但他不射，而傳交麥約翰，反而被陳志佳返後截去。

完場前四分鐘，麥約翰在左邊開出角球，伊地頂前，詹維治近門一路皮球入網，但他犯了越位，結果依然是二比零終場，光華仍保持不敗。

由於天氣欠佳，昨午大球場祇有四千零五十一名觀衆入座，收入二萬二千七百八十五元。

開賽時兩陣如下：

（光華）何容興、潘長旺、布連、麥約翰、陳國良、柏立士、梁活武、何新華、范拉利、屈登、詹維治

（加山）朱國權、陳展安、陳志佳、羅順、史提芬、愛保羅、姚士、湯瑪士、武勒比、趙少文

·何容興撲去羅頓腳下球·加山昨日前鋒乏力，後防欠穩，終以兩球敗于光華。圖爲加山羅頓（右）埋門，光華門將何容興（撲倒地上）及時撲去其腳下球。中爲光華潘長旺，左爲加山愛保羅。（李就攝）

擁躉打氣無呼應　光華箭頭是伊地

花絮

△光華與加山昨日大戰，因風球高懸，到場觀衆僅得四千餘人，而且大都是日前已購買預售票，不甘損失而前往觀戰的，有光華擁躉，且携帶喇叭進場打氣，自世界盃足球賽舉行後，不祇球員和管理當局，連觀衆亦學到不少東西。可惜昨日四座觀衆冷落，沒有人呼應而已。

△光華昨日贏波後，仍然保持不敗，但昨日演出却比以往數仗遜色，下半場換入伊地，始告打開紀錄。伊地自上季尾已轉入佳態，如今已成爲光華的進攻的箭頭。

△昨天一場比賽中，加山有七名洋人，而光華連屈登及陳國良在內，亦有七名外援，一時殺聲四起，正是鬼殺咁嘈也。

△加山女班主陳瑤琴，對於旗下兩名球員安德遜及黃銘雄，仍然採取強硬態度。據黃銘雄表示，其本身并無異心，但到目前還僵地步，若繼續在加山效力，亦無意思。希望加山方面能退一步，消除對他的誤會，給予他轉會機會。本來加山今季人選已告加強，但無奈問題多多，軍心亦受影響。

△昨役執法球証，上半場曾出示黃牌警告三次，但是光華布連被加山姚士擒倒，反而遭黃牌警告的一次，却使四座觀衆不解。加山被伊地主踢罰球中鵠的一個罰球，是在禁區內的，却又判在禁區外，眞使球迷莫名其妙。

精工鐵行陣容

（精工）區永雄、黃永奇、黎寶忠、李桂雄、林芳基、張子慧、陳鴻平、曾展鵬、周德全、吳永明

（鐵行）黃文亮、胡渠根、謝華傑、崔永生、郭德先、戴歷、胡國雄、晏華德、蔡偉玉、李安度、蔡德梅

光華贏波[illegible]

在三號風球高懸下，昨日大球場光華對加山的甲組足球聯賽如常舉行，由於天氣欠佳且刮大風，所以不特影響到門劵的收入，而且亦影響到兩隊的演出，故此昨仗雖有大戰之名，却無大戰之實，雖然昨仗兩隊的表現均欠理想，但光華畢竟技高一籌，卒以二比零輕取加山，力保「未敗之師」的威名。

加山昨日雖然敗陣，但他們所得到的攻勢亦不少，因而並非常處於下風抗戰，且在上半場他們憑着戰術運用得宜，形勢較光華爲佳。加山所採用的戰術是人盯人及踢半密集，並指派陳志佳負責看管光華中場靈魂球員何新華。陳志佳的技術雖不及何新華，但藉着體力充沛及踢法狠辣，故此何新華在上半場所得到的活動範圍極之狹窄的，常見退到自己的禁區內接應隊友的傳球，再施以大腳長傳給前鋒的范拉利、麥約翰及詹維治等去威脅加山的後防，可是因風勢的影響，不但何新華所踢高的長傳不準，甚至布連、柏立士等亦有同樣的情況出現，所以每次光華的高空傳球，均給加山的守衛所瓦解。反觀加山方面，由於他們的中場搶截甚爲成功，整條前鋒綫武勒比、羅頓及賓尼均表現不錯，所以加山上半場一段時間內，頗佔優勢，再加上光華的何容興接球脫手頻頻出現，造成光華的後防險象環生，惟是加山前鋒忘帶射門鞋，所以每每功虧一簣。

造成光華後防不穩的主因是右後衛的屈登太過輕出，使到梁活武不特要防範羅頓在中路的滲入，亦要填補屈登的漏洞，使到光華在有驚無險下渡過上半場四十五分鐘。

下半場光華先後以古廉權入替屈登及派伊地換出柏立士，這個調動甚爲明智，一則可以堵塞後防的漏洞，一則使到鋒力增强。加山在下半場曾以陳毓入替湯瑪士，雖然他們那時已落後一比零，可是把湯瑪士換出無疑是自招敗績，因爲湯瑪士的表現較愛保羅爲佳，而且他的傳送亦不錯，所失的一球並非他們的責任。

伊地乘着罰球之便，射入的一球，是由朱國權的頭頂至橫楣之間竄入，這一球朱國權太大意了，才給伊地替光華打開勝利之門，加山失了這一球再加上把湯瑪士換出了之後，形勢便有所轉變，所以，換人適當與否，對一場比賽的勝負實在是影響極大。

光華有一球佔先之後，士氣大振，此時加山已見洩氣，陳志佳及愛保羅已不能把何新華及布連兩人盯牢，所以光華是處於絕對優勢，乘加山後防空虛出擊，再靠一次埋門機會，由詹維治在門前建功，遂以二比零高奏凱歌。

光華昨仗雖然獲得勝利，可是缺點仍然存在，由於言語上的隔膜，個別球員仍未取得充份的合作，因此曾出現自己球員與自己球員相撞的情況，其中以范拉利爲甚，希望他們能夠把此缺點改正，否則很可能因此而斷送了美好的前途，此外，後防綫仍未排出最理想的人選，但以下半場的人選較爲適當。而昨仗表現最佳者則是陳國良與詹維治，名氣甚大的范拉利則未見有佳作。（本報記者王文鎮）

足球比賽昨日球賬

（甲組聯賽）

光華勝加山　二比〇

（乙組聯賽）

荃灣勝中華　二比〇
港會勝天天　二比〇
九巴勝九果　三比一
星島勝公民　五比一
警察勝保濟　五比〇

（丙組甲聯賽）

警察勝港大　二比〇
五一七勝港會　二比一
強華勝晨星　二比〇
友邦和瑞聯　一比一
首飾勝息影　三比〇
大田和東華　二比二

（丙組乙聯賽）

駒騰勝中健　一比〇
荇漁和中青　二比二
華雄和香島　一比一
狖吏勝渣華　六比一

英國足球壇吹淡風　阿仙奴亦陷於困境

【倫敦十三日美聯社電】「祇要給我們時間，我們就可以解決困難。」

以上是阿仙奴足球隊長阿倫波爾所說的。他的球會現在處於甲組榜末。

在過去數十年來，阿仙奴一直是國際知名的球會，現在則與其他英國球隊戲劇性的從高處下降。觀衆對昆士柏流浪隊、車路士及熱刺等隊的熱愛亦漸漸的降低。

與此同時，阿仙奴也陷於經濟的困境，該會曾是英國足球壇上最富有的球會，現在陷於經濟困難，正說明了英國足球正處於蕭條的境況。

阿仙奴今年的赤字只不過是一千美元，但與去年收益的廿五萬美元相比，則相差很遠。這亦表示阿仙奴的球迷在本屆亦顯著的減少。

在一九七一年，阿仙奴獲得英國甲組聯賽錦標及足總盃成爲雙冠軍，當時每個球員每星期均可得到超過七百五十美元。現在則只餘下三名球員週薪超過五百元。

阿倫波爾說：「我們厭居於甲組聯賽榜末，相信其他隊伍亦一樣，我們並不甘於失敗，我們將會設法自拔。」

多支倫敦的球隊，今屆在甲組聯賽中成績並不符理想，使到球迷覺得非常驚訝，只有韋斯咸差強人意，在甲組聯賽列第十二位，其他各隊，則瀕於降級邊緣。

聯賽今在花墟舉行　精工如不輕敵　鐵行難攖其鋒

【本報訊】甲組足球聯賽精工對鐵行，今日下午五時在花墟球場舉行，預備組聯賽光華對精工，于下午三時一刻打頭陣，票價一律五元。

精工雖然是鉅型班，但在聯賽出師以來，就沒有一場比賽的演出使人滿意，比賽五場兩勝一和兩敗共得五分，成績極爲低落。

擁有衆多球星的精工，表現所以這樣不濟，主因便是過份側重個人表演，能保持本身水準的球員又不多，黨歷與曼紐尤爲顯著，影響他們的鋒力甚大。

去過精工與光華對抗，雖以零比零踢和，不能獲勝，但全隊踢來已稍爲好轉。今天出戰鐵行，由于對手並不強，祇要不鬆懈戰意，當可應付餘裕，憑着腳下工夫遠優于鐵行，應可取得今仗兩分。

鐵行目前在聯賽的戰績甚差，五戰兩和三敗共得兩分，還未勝過一仗，經受到降班威脅。本來鐵行的士氣不錯，但是人齊的陣容有欠佳，前鋒綫的李安度射門雖有威脅，無奈乏人合作，因而鐵行鋒力亦屬有限。

現在，鐵行已到了拼命掙扎搶分護級的時候了，可是他們球技上與精工仍有着頗大距離，即使提高戰意，亦不易向精工搶分，如精工認眞從事，絕不放鬆，他們今仗欲搶得一分也不容易。

中游會網球賽　雙打今有好戲

【本報訊】中游網球賽：今日下午四時起有八仗舉行，計學生單打四場，男子單打一場，男子雙打半準決賽兩場及男子雙打複賽一場，秩序如次：

（學生單打）下午四時正

曾家顯對高永棠

馬一鵬對蔡文輝

曾家讚對韋永光

杜鵬路對黃達明

（男子單打）下午五時一刻

廖忠雯對杜鵬

（男子雙打半準決賽）下午五時一刻

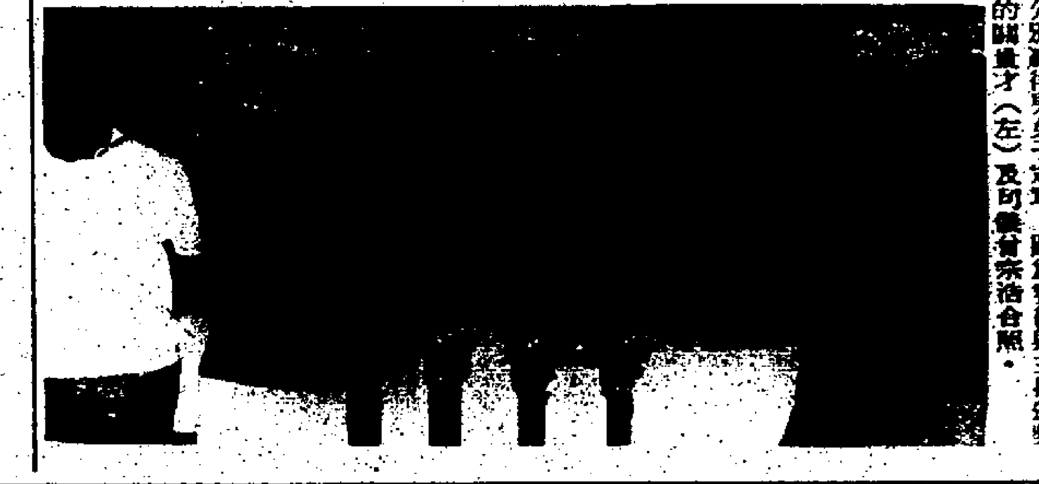
林方、徐錦翔對韓世平、梁業紹

張仁忠、軒利對韋良、韋中

（男子雙打複賽）

莊橋、柯士甸對黃瑋、高宏輝

今日各場比賽，男子雙打半準決賽，會較爲緊湊，林方與徐錦翔對韓世平與梁業紹，實力相埒，料有好戲上演。另一場男子雙打張仁忠與軒利對韋良與韋中，亦是實力接近之戰，過程亦會可觀。



·港區保齡賽·吳天培與王民瑛兩名年青保齡球手（中間兩人）在全港保齡決賽中分別贏得男女子冠軍，圖爲賽後與主持頒獎的關貴才（左）及何儀榮洽合照。

香港保齡決賽爆冷　吳天培王民瑛分獲男女冠軍

代表本港出席世界賽

【本報訊】世界盃保齡大賽香港區決賽，昨在南華保齡球場爆出大冷，熱門好手全部被淘汰出局，一雙年青新秀分別奪得錦標，計男子組冠軍吳天培，女子組冠軍王民瑛，他們已取得香港代表的資格，定下月赴南美參加第十屆世界盃保齡大賽。

獲男子組亞軍的是曾憲佳，季軍陸國鎮。獲女子組亞軍的是郭安琦，季軍符麗雲，賽後立即舉行頒獎典禮，由保齡總主席關貴才主持。

本屆比賽出現空前的劇鬥場面，緊張精采緊而有之。南華保齡球場經理姚文義透露，今屆比賽年青球員全佔上風，名將與老將悉數被淘汰，水準之高爲歷年之冠，緊張與刺激的程度亦是空前僅見。

吳天培去年曾代表香港出席在日本舉行之國際青少年保齡球邀請大賽，並且獲得錦標，雖然球齡很短，但球藝日有進展，國內人已認定吳君爲非池中之物。

他與女子冠軍王民瑛有師姐師弟之誼，兩人俱拜馮大鋼爲師。據王民瑛透露，她從美國回港只有一年多，以前不懂打保齡球，返港後才開始學習，共有三個師傅，除馮大鋼之外，還有蘇錦明與容紹章。她是本港太寶公司的高級職員，過去雖曾參加過多次公開賽，但獲獎尚是頭一次，她自謂奪得女子冠軍是意想不到的。

男女子組昨日成績

甄選最後一天決賽男女子組成績如下：

（男子組）

八強比賽，打四局，取錄四人。
㈠曾憲佳，八四四分
㈡劉錦華，八三三分
㈢吳天培，八三一分
㈣陸國鎮，八〇二分
㈤凌豐武，七四六分
㈥郭孟勤，七一六分
㈦關壽文，七一三分
㈧劉永業，六九六分

四強比賽，打三局，取錄兩人。
㈠吳天培，六三二分
㈡曾憲佳，六三〇分
㈢陸國鎮，六二九分
㈣劉錦華，六二八分

兩強比賽，打兩局，取錄一人。
㈠吳天培，四一九分
㈡曾憲佳，四〇七分

（女子組）

八強比賽，打四局，取錄四人。
㈠王民瑛，六九〇分
㈡郭安琦，六八六分
㈢符麗雲，六五七分
㈣劉淑安，六五六分
㈤韋曾照夫人，六五五分
㈥岑銘江夫人，六五二分
㈦林傳薇，五七一分
㈧陳艷玲，五六二分

四強比賽，打三局，取錄兩人。
㈠王民瑛，五〇七分
㈡郭安琦，四九八分
㈢符麗雲，四九五分
㈣劉淑安，四〇五分

兩強比賽，打兩局，取錄一人。
㈠王民瑛，三七〇分
㈡郭安琦，三〇三分

英空軍拳隊　十五十八　在港獻技

【本報訊】香港拳擊總會爲主辦英空軍拳擊隊訪港比賽昨日舉行記者招待會，據本港拳總會長白韻仁席上公佈，香港決定派出好手應戰，比賽分兩天舉行，首天本月十五日下午八時在伊館比賽，票價分廿元，十元及五元，十八日晚上八時，則在希爾頓酒店作史樓加賽，門劵連晚餐在內收五十五元。有關各場比賽秩序，有待各拳手今日（十四日）在警察體育會過磅後排定。

製法：只需將一包杏仁豆腐花粉溶於半碗暖水中，攪拌至成糊狀，再加入一碗半滾水一同攪勻，涼卻後，放在雪櫃內凝固約半小時便成香滑可口的杏仁豆腐花。

（各大士多·辦館·超級市場均售）

總代理：美國粟米產品有限公司電話：5-230061-5

紐約　大華　最後三天映

明珠·倫敦　明天兩院盛大獻映

歌倫比亞公司皇牌巨片

電檢處推荐　最合全家欣賞的電影

新天方夜譚

有西遊記的神怪故事　有鏡花緣的離奇怪獸　有海底六萬里壯觀奇景　有月宮寶盒的神奇妙技

千手佛力戰羣雄　蝙蝠猴充作探子　人頭馬門廳咀虎　魔術師法力無邊

特藝七彩·片上中文

尊菲臘羅　嘉露蓮麥露　領銜主演

新藝環球公司發行巨片

下期盛大獻映

美國近年最轟動事件搬上銀幕！

THE SUGARLAND EXPRESS

情節奇妙　出人意表

高蒂韓　最新傑作

台灣物產價廉物美

國際利率逐漸降低 對港市有良好影響

【一週經濟綜述】國際利率逐漸降低，對本港開始有良好影響，雖然目前本港銀行的存款及放款利息尚未考慮調整降低，但國際利率逐漸回降，本港所受壓力亦可減輕。

現在世界各主要國家的貨款利率，以短期放款基本利率而言，美國已從一分一厘降為一分一厘七五，英國從一分五厘降為一分三厘半，法國從一分五厘降為一分四厘八，西德從一分四厘降為一分二厘半，日本仍維持一分一厘的水平，義大利向來利率最高，但最近亦從二分降為一分九厘半。

去年一月間，美國的短期放款基本利率只有六厘，英國為九厘半，法國為九厘一五，西德為九厘，義大利為八厘半，日本為六厘七五，和目前的利率相比，差距很大，但最近由高峯回降，畢竟是好現象。

由於世界性通貨膨脹無法控制，故自去年春季開始，各國就競相採取提高利率，收縮銀根的傳統方法，來抑制日益猖獗的通貨膨脹。在去年十月中東戰爭爆發之前，各國的利率已提升至相當高的水平，去年九月的短期放款基本利率，美國已升至一分，英國升至一分二厘，法國升至一分一厘二五，西德升至一分二厘，義大利升至九厘，日本升至一分一厘二五。中東戰爭爆發後，阿刺伯國家以制裁以色列為藉口，採取石油武器，實行對支援以色列的美國及荷蘭禁運石油，又議決每月減產石油百分之五，並且把石油售價提高四倍，每桶標價十一元六角五分美金，於是西方國家大受威脅，一方面擔憂石油的供源短絀，另方面又擔憂油價大漲後，國際收支變成大幅赤字，於是對黃金控制更形加緊，利率亦節節升高，美國的最高利率為一分二厘，英國曾見一分五厘，法國最高為一分五厘一，西德最高達一分四厘，義大利最高為二分，日本最高為一分一厘六二五。

最近利率趨降的原因，有多項因素，但最重要的因素則是為了扭轉經濟衰退。事實上，高利率的結果，必然窒息工商企業的發展，因而引起經濟蕭條，失業人數增加。現在世界各國工商業，一般都出現不景，經濟增長率普遍縮減，以工業生產指數來說，日本今年七月的指數為一二七點八，比去年同月的一二九點下降了一點二，美國今年七月的指數為一一七點七，比去年同月的一一八點七下降了一點，英國今年三月的指數為一〇四點七，比去年同月的一一一點六下降了六點九，西德今年五月的指數為一一七點二，比去年同月的一一九點下降了一點八。

由於國際利率降低的影響，歐洲美元利率亦作大幅度下降。上週五，歐洲美元利息，一個月期為一分〇二五，兩個月期為一分〇二五，三個月期為一分〇八一二五，六個月期為一分〇六二五。亞洲美元利息，一個月期為九厘六八七五，兩個月期為九厘七五，三個月期為一分〇八七五，六個月期為一分〇一二五。

本港銀行同業拆息，上週初為八厘半，週五降至八厘。由於國際利率趨降，日商銀行借入亦轉呈減少。

棉紡織製衣業 週來已露生機

本港棉紡織製衣業，一步好轉，雖然大多數廠正常開工，但緩性好轉踏入十月份，已有進一二家在近期內仍未能恢復，已使一般心理安定。

由於本港紡織用原料以及製衣用的半製成品，價格已降至去年首季水平，本港紡織品生產成本減輕，最近陸續恢復加強向外推銷，新訂單接入迅速增加，目前本港紡織製衣業雖然尚未能恢復正常生產，但比較七至八月間已有好轉。

現在紡織原料價格已降至去年首季的水平，棉紗布匹生產成本相應減輕，棉紗方面，比較去年八、九月間最高價差不多回降一半，布匹方面，比較去年八、九月間最高價降了百分之四十，在這樣情況下，布廠獲得價格適宜的棉紗供應，製成布匹亦可低價供應製衣廠加工，最近布廠及製衣廠針織廠紛紛加強向外推銷，新訂單接入陸續增加，大部份交貨期排至十二月，亦有一部份交貨期排至明年三月的。

由於海外新訂單到港大增，紗廠、布廠、製衣廠、針織廠開工已有慢性恢復好轉之勢，現在紗廠開工率平均約為百分之六十五，布廠開工率平均約為百分之六十，製衣廠平均開工率約為百分之七十，針織廠平均開工率約為百分之五十，預料今後短期內開工率仍將繼續提高。

歐美客商來港訂購成衣，有不平常發展，一方面陸續訂購明年春夏季銷售的成衣，另方面對於今年冬季銷售的成衣也紛紛補充訂購，這樣的發展竟出乎本港廠家意料之外，現在一部份製衣廠接入的訂單足夠維持到十二月正常開工，倘若近期內繼續有明年春夏季訂單到港，則明年首季生產亦不會斷檔。

近來歐美客商既陸續來港訂購明年春夏季成衣，也紛紛補充訂購今年冬季應銷的成衣，這是特殊的發展，由於今年北美及西歐冬季天氣將會恢復正常，不致如去年冬季那麼溫暖，故在今年三至五月減少訂購冬季成衣的，最近已要加緊補充訂購，本港部份製衣廠接入的冬季成衣訂單，排至十二月付船。

至於今年夏季北美及西歐天氣，並不像往年那麼炎熱，因此今年夏季成衣銷路欠佳，且在經濟不景影響下，人造纖維成衣特別滯銷，最近北美及西歐客商來港訂購明年春夏季成衣以全棉質為主，人造纖維成衣甚少訂購。

從現在情形來看，明年輸往歐美的成衣，棉質較有希望增加，人造纖維成衣仍將繼續減少。現在本港製衣業開工生產，有不同表現，製造全棉高品質時裝及褲類的製衣廠，開工生產正常，但製造混紡恤衫、燈芯絨外套、雨衣、睡衣、女裝罩衫的製衣廠，祇能維持局部開工，因為這幾種成衣，歐美方面入口商仍有存貨，在此環境下，來港訂購乃告減少。

本港製造的全棉質時裝及褲，是目前生產最旺的，但製造混紡恤衫、燈芯絨外套、雨衣、睡衣、罩衫的製衣廠，生產尚屬低落。

棉紗銷量逐漸恢復增加，存倉棉紗亦可以緩緩疏導，但本港各紗廠因為大部分棉紗及混紡紗售價仍低於成本，暫時繼續減產，等到紗價逐漸回升至成本水平以上，方能恢復正常生產。

本港棉紡業已逐漸好轉，現在最暢銷是空氣紡的高級棉紗，已接滿十二月訂單，布廠亦開始訂購明年一至三月期貨，紗廠售出空氣紡棉紗有合理利潤。至於普通紗如十二支、十六支、二十支亦轉呈暢銷，卅二支普通棉紗仍弱，但半精梳漸告暢好，四十支普通及半精梳亦轉暢，四十八支三雙線仔紗價格回升，生產已有利算，這是目前的市道大概情形。

說到紗廠為何要繼續減產，業內人士指出：因為現在仍有相當數量的普通棉紗及混紡紗存倉，最成問題就是混紡紗，因為本港的人造纖維混棉布匹不能與台灣南韓產品競爭，他們的品質高，價錢低，本港的紡廠布廠今後要放棄一部份混紡的生產，事關原料成本，生產技術都不能追上台灣及南韓，本港祇有集中全力生產棉紗及棉布。

上週港紗價格繼續扳好，十支A紗每包一、三五〇元，十支空氣紡一、四五〇元至一、五五〇元，廿支A紗一、六〇〇元至一、六五〇元，卅二支A紗一、八〇〇元至一、八五〇元，卅二支半精梳一、九五〇元至二、〇〇〇元，四十支A紗二、〇〇〇元至二、〇五〇元，四十支半精梳二、一〇〇元至二、二五〇元。

新聞刺激影響金市 投機份子興波作浪

駱銘生

一週金融述評

（本報特稿）由於新聞刺激影響所及，歐洲市場顯得動盪不定，買賣家呈拉鋸戰，倫敦黃金市場及加拿大黃金期貨市場走勢見飄忽不定，倫敦金價在每安士一五〇——一六〇美元之間起相當大反覆。

美國總統福特上週二宣佈對於國內通貨膨脹之新措施，曾一度引起人心忖測，歐洲金價受影響見下挫，結果演詞中僅涉及增加溢利附加稅及限制石油進口，此一措施外間之反應並不見好，金價又見穩定下來，不過在此期間，倫敦自由市場及加拿大期貨市場已被炒家利用，作為投機基地，走勢反覆，在前週一輪急漲後，上週價位稍見回順，但跌幅並不大。

英國大選上週亦見競爭激烈，保守黨及工黨爭持相當大，早期工黨曾一度拋離甚遠，但在最後一段期間保守黨迫上甚勁，但最後工黨仍可僥勝，或爾還再度得勢，但工黨之被勝對各方經濟影響則仍未有明確之顯示，但若繼持現狀，英國經濟繼續退化之滋長力相當強。

反觀黃金市場，由於投機份子利用作為投機對象，所以走勢相當不穩定，自由市場連續之放寬黃金自由買賣，大戶炒家更容易控制市場價格，形成走勢反覆，展望近期市軌，雖有利好因素，但仍有大反覆。

本港金市，上週亦見反覆過軟，但後市金商扯吸力甚強，所以市勢時見與外圍行情脫節，隔水問題更形成市軌之不穩定，上週最高價為週一市報九五九·七，最低為週三市報九三一·〇，一週間之差幅為二七·七元。展望本週由於外銷力加強，息價有減低可能，人心會轉好。

國際金價方面：倫敦週一報一五七·五〇美元，週二報一五五·一美元，週三報一五五·七〇美元，週四報一五八·二五美元，週五報一五七·〇美元，一週間之差幅為三·一五美元；瑞士出價週一報一五七·五〇美元，週二報一五五·七五美元，週三報一五六·五〇美元，週四報一五八·七五美元，週五報一五七·二五美元，一週間之差幅為三·〇美元；巴黎金價週一報一六三·二五美元，週二報一五八·六五美元，週三報一五八·七〇美元，週四報一六〇·七一美元，週五報一六〇·一八美元，一週間之差幅為四·六美元；加拿大期貨週一報一五八·一〇美元，週二報一五五·一〇美元，週三報一五七·五〇美元，週四報一五七·四五美元，週五報一五五·七五美元，一週間之差幅為三·〇美元。

英鎊方面，倫敦轉讓勢週一報二·三三五〇美元，週二報二·三三四五美元，週三報二·三四一〇美元，週四報二·三三二〇美元，週五報二·三三二〇美元，一週間之差幅為〇·〇一五〇美元；美國告老士週一報二·三三六〇美元，週二報二·三三四五美元，週三報二·三三八五美元，週四報二·三三六〇美元，週五報二·三三三五美元，一週間之差幅為〇·〇一二五美元。

美鈔報跌，大鈔由五·〇六五跌至五·〇五五，一週間之差幅為〇·〇一〇，普鈔上週在五·〇四五——五·〇五五元間上落，一週間之差幅為〇·〇一〇；美電上週在五·〇六〇——五·〇六三元間上落，一週間之差幅為〇·〇〇三；通天單上週在五·〇五三——五·〇五七之間上落，一週間之差幅為〇·〇〇四。

日元企穩，大紙上週在一六八·〇——一六八·三之間上落，細紙上週在一六七·〇——一六七·三之間上落，一週間之差幅為〇·三元。台幣上週在一二八·五——一三〇·五之間上落，一週間之差幅為二·〇元；西德馬克上週在一九一·五——一九五·〇之間上落，一週間之差幅為三·五元；法國法郎上週在一〇五·〇——一〇五·五之間上落，一週間之差幅為〇·五元；瑞士法郎上週在一七〇·五——一七一·〇之間上落，一週間之差幅為〇·五元。

（一週間本港金市走勢）（十月七日至十二日）

	開市價	收市價	最高	最低	差幅	息價
週一	九五九·〇	九五二·三	九五九·七	九四六·〇	一三·七	二元八角半
週二	九三六·〇	九三五·六	九三八·三	九三二·五	五·八	二元八角四
週三	九三四·〇	九四一·〇	九四一·〇	九三二·〇	九·〇	二元八角
週四	九四六·〇	九四二·八	九四八·二	九四二·五	五·七	二元八角二
週五	九四一·〇	九四三·一	九四四·〇	九四〇·六	三·四	二元八角三
週六	九三九·〇	九三八·八	九三九·五	九三五·五	四·〇	平息

糖價巨幅上昇 投機性日濃厚

上週國際糖價巨幅上漲，倫敦、紐約糖價均創出新高紀錄，本港食糖市場，雖然是正進淡銷季節，但藉著外圍利好因素有力的支持，糖價反而大幅度揚升，這是與實銷減備背道而馳，然而週來本港糖價升勢表現出相當的凌厲，卻是由於本港糖商們投機風氣復熾，在相互搶作來使糖價漲達高峯的。

上週，本港糖市掀起猛烈的漲風，在上半週時無甚明顯表現，整個漲勢由下半週開始，因為糖行採期貨互相買賣，而國際糖價亦由下半週作巨幅揚升，就本港幼砂糖成價而言，日本、南韓幼砂週初每担售成二百四十七、八元，為本月份交貨，下半週開始陸續成高，最高成每担二百七十元至二百七十六元，而市面散沽每担亦由週初二百五十元漲至二百八十五元，幼砂漲幅在一週內達近百分之十五。而用於工業方面的大陸中粗砂，亦由週初每噸三千八百二十元漲至四千一百五十元，漲幅不及百分之十。至於菲律賓幼砂由每担二百一十七元漲至二百四十元，泰國中粗砂，每噸成至三千四百元。

本港糖價於去週急劇上漲，以幼砂漲勢最凌厲，原因是幼砂用作工業方面較多，多是市面散沽易於流通，商人在投機操作亦較方便，供源是日本、南韓地區，現時日本幼砂新訂盤據報要每噸九百美元以上C·I·F·香港，與本港糖價有很大距離，南韓幼砂亦不會過低供銷，祇不過，糖商對南韓幼砂已有相當訂購，他們在上週狂態時，亦乘機拋售，至於工業用糖雖亦跟漲，但需求漸減，投機搶作似難控制。

造成本港糖商投機復熾，主要是國際糖市利好因素不斷的增加，本港糖價在未巨幅漲價之前，經常較外國糖價低近百分之二十，這個是與外國糖價每噸約差近一千元，但在另一方面使糖商有此搶作興趣，原因是泰國、菲律賓糖不缺乏低價供銷，再加上以低價供到日、韓，他們亦了解得到日、韓貨，大陸貨都不會以較低價供銷，同時，目前本港貨存有限，即使是非旺盛季節，然有機會作此投機。

國際行情，由於古巴糖產在七五年收成比七四年遜色又一百萬噸，這是繼蘇聯之後另一國家糖產減收，現時欠缺國際糖源，與此同時中東產油國家食糖採購，據報每噸九百〇七·五美元C·I·F·伊朗，成交多批原糖，另一宗白糖標售價竟高達每噸一千〇廿美元，亦是創出前所未有的高價位，因此，國際糖價亦在投機熱之下再度揚升。

上週，倫敦原糖現貨每噸由三百六十五鎊漲至三百八十九鎊，紐約現貨每磅由三六點五〇漲至三八點美仙。

粮市穩定

上週米糧行市，最令人注視的，厥為美國政府限制糧食出口，雖然初步表現只是停止將一億二千五百萬蒲式耳小麥及玉米付運蘇俄，但本港米商深恐今後美國米輸港將受影響，一部份敏感的入口米商，準備將米價抬高，但須待工商署批准方能起價。由於今後本港入口的食米，更要偏重大陸及泰國，如果大陸及泰國將訂價抬得很高，本港難免要購買貴價米。

但跟著由一家著名的米糧國際貿易商收到美國方面消息，證實美國政府並未有宣佈禁止食米出口，這是若干不負責任的米商放出謠言，現在美國米繼續有新訂盤開來，C·&·F·價上級新花白米每噸五百二十美元，中級新花白米每噸五百美元，國際米價仍然安定，本港食米供源仍可保持充裕，本港市民切勿誤信謠言，大量貯存食米。

週一米糧行市，成交極為暢旺，因為美國宣佈停止糧食出口，刺激批發商及零售商大量購入，成交共達一萬五千多包，價格臨驟上升。

是日開盤沽出食米，西字油粘每担一百八十元，紅三喜大米一百八十元，青三角米每担一百四十三元，豐字絲苗一百九十二元，天字絲苗二百元，泰南粘一百八十四元，桂花粘一百七十七元，澳洲齊眉一百七十五元，珍珠米一百六十元，洲字油粘一百八十五元，日字油粘一百八十元，洪字絲苗一百九十五元，袋鳳齊眉一百八十六元，新珍珠米一百五十八元，金菊香米一百八十二元，金門香米一百九十二元，金齊發財米一百四十三元，青珠米一百卅四元，銀竹粘一百七十八元，晚花粘一百七十六元，明字油粘一百八十元，金冠絲苗一百九十六元，雙羊油粘一百七十八元，黃審萊大米一百七十三元，青太極大米一百七十三元，洪字絲苗一百九十二元，青金瓜大米一百七十三元。

週二米糧行市，成交轉呈減少，因為美國米並未停止出口，今後繼續可以供應本港，市場買家心理安定，不必大量購入。

是日開盤沽出食米一千六百餘包，金發財米每担一百四十三元，青松竹三號米每担一百六十八元，青三角米每担一百四十元，美菁大米每担一百七十三元，紅三喜大米每担一百八十元，黃飛鴻大米每担一百七十三元，八元，洪字絲苗每担一百九十二元及一百九十五元，泰南粘每担一百八十四元，日字油粘每担一百八十元，天字絲苗每担二百元，銀竹粘每担一百七十八元。

週三米糧行市，仍然穩定，因為本港存貨充裕，泰國米訂價未有變動，零售商及一般市民暫時不必大量購入。

據米糧貿易商消息：泰國米今年豐收，訂價報低，百分百新香米每噸訂價五百六十美元，一級大米每噸訂價五百卅五美元，二級大米每噸訂價五百廿五美元。本港米商未有大量訂購，因為本港存倉米糧仍多，須待價格轉至較低水平然後大量訂入。

是日開盤沽出食米二千包，泰南粘每担一百八十四元，銀行粘每担一百八十元，油粘每担一百七十八元，天字絲苗每担二百元，澳洲齊眉每担一百七十五元，雙羊油粘每担一百七十二元，黃太極大米每担一百六十八元，金青鮭二元，青飛鴻大米每担一百九十元，洪字絲苗每担一百九十二元，桂花粘每担一百七十七元，青松竹三號米每担一百六十八元。

週四米糧行市，仍無變動，因為存倉食米仍多，須待有大量新米運到，市情方能轉呈暢旺。

是日開盤沽出食米二千七百餘包，天字絲苗每担二百元，銀竹粘每担一百七十八元，日字油粘每担一百八十元，紅三喜大米每担一百八十元，洪字絲苗每担一百九十二元，桂花粘每担一百七十七元，黃菁大米每担一百八十三元，金鳳香米每担一百八十元，字絲苗每担二百元，竹粘每担一百七十八元。

週五米糧行市，仍然穩定，由於美國米仍然可以供應本港，今後本港米糧供應頗充裕，零售商不必急於入貨，本港市民亦不必貯備大量食米，以致病人自擾。

是日開盤沽出食米一千一百包，澳洲中包每担一百七十二元，金殿香米每担一百九十五元，紅三喜大米每担一百八十元，雙羊油粘每担一百七十二元，天字絲苗每担二百元，洪字絲苗每担一百九十五元，華南粘每担一百四十元，青發財米每担一百四十三元，藍大米每担一百四十三元，銀行粘每担一百七十八元，桂字油粘每担一百八十元，日字油粘每担一百八十元，青三角米每担一百四十二元。

秋冬貨品陸續推出 月下貨亦加緊清理

市場漫步

過了中秋之後，由於天氣尚較熱，百貨公司仍抓緊時間推出月下貨，雖然秋冬服裝大抵都已準備妥當，百貨商人仍未將之正式推出，不過亦有若干百貨商近日推出部份秋裝應市，其中多數為女性服裝。

還有一點值得注意的是，從大公司到小攤檔，推出的秋服中，牛仔布做成衣仍佔相當比重，顯示秋冬季間，牛仔褲與牛仔褸之類仍將大行其道，流行不衰。

據一位百貨商人稱：近年來本港青年以穿牛仔布成衣為時尚，主要是受歐美風氣影響。新潮牛仔布成衣在本港流行日子雖淺，但其興起的迅速和廣泛與當年迷你裙之風行可相比擬，現在迷你裙已是明日黃花，但牛仔布衣物卻正方興未艾。牛仔褲原屬工裝一種，由於布質堅韌耐磨，其受普羅大眾歡迎原非希奇，但今年來牛仔布成衣似乎已打入白領階層中，男士們恤衫或T恤一件，下面牛仔褲一條，一種粗獷的風格與西裝領呔的溫文雅恰成對比。而白領麗人亦紛紛流行牛仔布中褸和外套，由此可見牛仔布衣物已受到各階層人士青睞，適登大雅之堂，這在年前實在匪夷所思。

今年夏季百貨中，各類衣物銷售均相當疲弱，唯獨牛仔布衣物卻相當不俗，轉入秋涼之後，相信牛仔褲更有進展，許多百貨商人對秋裝銷售甚過看淡，唯獨對各類牛仔布衣物寄望良殷。

現時市面銷售的牛仔布衣物售價參差頗大，大公司的名牌貨，一條褲取價六、七十元，至於在小百貨店和攤檔十多二十元一條牛仔褲貨色相等，反正現時是直身款式而不重質地，因而後者生意興旺，多大公司選要繁盛。據一些小百貨商人透露，二十元左右一條的牛仔褲通常利潤不少於五、六元，甚至會更多。（辛寅）

一週股票市況綜述

【一週股市綜述】上週股市雖牛皮氣氛籠罩，五個交易天結果四漲一跌，祇不過是升跌幅度小，由於久傳減息消息動向未明及英國大選的影響力，故大戶多未敢有所舉動，形成市況大牛皮，全週成交達一億一千五百餘萬元。

恒生指數二一二·七二較前週升七·一一，遠東指數一〇四一·一三，較前週升三·八點，金銀綜合指數一九·七八，金指數一九·〇六，銀指數二三·四〇。

週一市況牛皮靠穩，成交大幅減縮，市道異常平靜，實貨均得觀望，交投一片疏落，一般進展不大，整日而言，不說牛皮持穩之局，開市時一般價位堅穩，但交投情況卻大幅減低，市場異常淡靜，市勢在短兵相接，但成盤冷淡，下午市況仍以平靜交投姿態持續，行情上落並無多大變動，熱門股份在一兩價位徘徊上落，一般微價均告企穩，在穩定的市道中，普遍收盤價格維持早市的微價不變。

恒生指數二〇八·一四升二·五三，遠東指數一〇一六·一七升一三·〇四，金銀綜合指數一九·三七升〇·一三，金指數一八·七三升〇·一五，銀指數二二·六四升〇·〇四。

週二股市在外圍有利消息下，刺激本港股市相繼升起，交投情況較前增加，故價位高出前收市的價位開出，後段在觀望氣氛的走勢下，微價並無多大進展。

早市初開買家以高價位開出，但個別股價在實貨卸貨壓力下，故部份股票仍維企穩水平，市道並無真正利好消息刺激中，市況經營低落，微價一直在三數價位上落，午市收盤較前市為高，下午市況波幅不大，實貨家互有趁取，市勢狀態過低，尾市買家再度湧現市場，行情紛紛上揚，熱門股份多爲攀揚，普遍價位以較高水平收市。

恒生指數二一二·六〇升四·四六，遠東指數一〇三八·〇二升一一·八五，金銀綜合指數一九·六八升〇·三一，金指數一九·〇四升〇·三一，銀指數二二·九九升〇·三五。

週三市況低開後反覆軟弱，成交量又再大幅減縮，早市微價已屬低價收盤，開市初段熱門股份已見較前普遍以低價格收盤，開市後市況疲弱向下，承接之力，散家更是卸貨為低，令滑落之勢有增無減，下午市況在後挫的氣氛，收市時微價回跌數價位，市況仍是買家天下，一般熱門股價再跌兩、三價位，交投亦無起色，在買家漲多的形勢下，大量拋貨市趨不振，尾市將至買家再次發難，令各類股價再報挫落一價位。

是日恒生指數二〇六·三一跌六·二九，遠東指數一〇二三·二三跌三四·七九，金銀綜合指數一九·二〇跌〇·四八，金指數一八·五七跌〇·四七，銀指數二二·四五跌〇·五四。

週四市況先揚後挫，由於早盤開價較高，上午暴漲，上落幅度甚起，但交投情況見淡靜，早市以高價開出，雖之在這無利好消息情況下，實家紛紛卸貨，行情大致守穩開盤價格，直至中段的市勢較成傾向在兩三價位徘徊上落，直至中段時市況略呈出價，普遍行情再度漸高一兩價位，保持收價至午間收市，下午市況初段再見堅好，散價根據早市之高水平，尾市走勢呈趨穩，股價經個別走勢，一般熱門藍籌股份以開盤價格收市。

恒生指數二一〇·八六升四·五五，遠東指數一〇四一·一三升一二·三〇，金銀綜合指數一九·六一升〇·四一，金指數一八·八五升〇·二八，銀指數二三·三四升〇·八九。

週五市況高開低收，由於市況反覆，早市結束成盤較上日尾市為高，下午開市甚為企穩，由於傳來英國大選工黨再度得多數席位，一般淡友又重新活動，市勢亦緩緩下挫，但由於買家承接力甚強，股價跌勢不大，收市時一般價位尚能企穩。

恒生指數二一二·七二升一·八六，遠東指數一〇四一·一三升〇·二〇，金銀綜合指數一九·七八升〇·一七，金指數一九·〇六升〇·二一，銀指數二三·四〇升〇·〇六。

公司派息宣佈：利安地產末期息五分，截止過戶由十一月十八日至十一月廿日。於仁企業末期息二角，截止過戶由十月十八日至十月卅一日。萬寶航業末期息三分半，截止過戶十一月十一日至十一月二十五日。惠泰置業末期息三分，截止過戶十月廿一日至十月卅一日。依時製衣中期息一角二分，截止過戶十月廿八日至十一月十日。（鄭敏）

美國大米生產比去年增加速

【本報訊】一九七四年美國大米生產會創造一億一千三百五十萬公担的紀錄，比去年增加百分之二十二。

美農業部的大米生產簡報中說：「一九七四年的巨大稻米生產和其它穀類生產的展望成形強烈的對照。」簡報內容如下：九月一日估計，大米產量會達到一億一千三百五十萬公担，比去年增加百分之二十二。這是收成面積增加百分之十五和收穫量提高百分之七的綜合效果。由於一九七三——七四年後期出口的減少，八月一日為止的預估轉入儲存量會有提高，一九七四——七五年度的大米供應平均紀錄為一億二千一百萬公担，這超過了一九六八年紀錄百分之九，長粒供應將增三分之一，中粒和短粒供應可能比去年的水平上增加百分之廿。

美國國內米價預估平均低於一九七三——七四年度，因此國內市場供米會更加減少。一九七四年四月至六月時，零售米價平均幾乎比一年前水平增近一倍。但是今年秋冬兩季較低的零售價格應該會反映較低的農地價格，留種和釀酒用米預料比去年的一千一百五十萬公担不會有太大變動。

一九七四——七五年度出口大米將會增加，但不會太多，使一九七五年八月一日時儲藏量有很大的增加。亞洲不少地區兩季的遲緩和雨量較少，會使去年的世界產量紀錄三億一千萬公噸（穀計）減少。但是亞洲大部份地區將收成及亞洲區外產米國家以會有良好收成。主要大米輸出者泰國今年生產較少。世界第二位產米的印度由於穀物總生產量減少，預料會輸入較多的穀物。亞洲糧食供應情形緊張，會使一九七五年世界大米貿易接近今年估計中的四百四十萬噸的高水平。

美農地價格自三月中到達每公担美金十七元三角的紀錄後，到八月中降到九元六角七分，由於新作上場和外銷訂購比一年前滯緩，生產者阻止他們的大米上市以免壓低售價。以一九七四年八月的對等價格為根據，一九七四年大米的全國貸款及購買價格定為每公担美金七元五角四分。

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

環遊美洲最近回港照常診症：

本人去年多遊美洲各國，晉界同業之多，故延期回港，殊深抱歉，並為服務社會起見，作耳鼻喉專家經驗交流，互作技術交流及吸取治療新法，並且在當地為耳鼻喉病患者切底治療特別 [illegible]

吳石俊

專科主理 腦 頭暈痛 耳 鼻 喉 癌

本所設備最新科學儀器，診斷正確細緻，已久馳名海外，有口皆碑，招牌最老，患病最多，上列各症，專科主理，舉凡久病難癒 [illegible]

(New Address: [illegible] Kowloon, Hong Kong)

救心藥廠重要啓事

敝廠獨方煉製之「救心」（正式名稱爲「救心丹」），向蒙各用家愛顧信賴，有口皆碑。近有無恥之徒，影射敝廠製品，更有完全冒充「救心」包裝之假貨，在本港市面出現，企圖魚目混珠，牟利害人，敝廠除報請有關當局嚴加緝究外，並請諸君於購用時，認明盒上印有之敝廠香港總代理「民興藥房有限公司」字樣，庶不致誤。

日本救心製藥株式會社 取締役社長 堀泰助

東京都杉並區和田一丁目二十一番七號

香港總代理 民興藥房有限公司 大道中二七七號 電話四三九七一一

向英購買防火設備遲遲未運抵
三海鮮舫明起停業
獲兩局議員辦事處協助
向海事處請求輪流入塢

【本報訊】由於英國出口商遲遲未付運防火設備，香港仔海鮮舫已請行政立法兩局非官守議員辦事處的協助，向海事處請求暫緩執行於明日生效的停業令，准許海鮮舫輪流入塢加裝防火設備。

香港仔的海角皇宮、太白海鮮舫及沙田的沙田畫舫，均因未符合新的防火條例而被海事處下令於明日停業。海角皇宮已決定明日停業，入塢進行改裝，惟太白海鮮舫主要的防火設備遲遲還未從英國運到，而海角皇宮亦不願香港仔全部海上酒家一齊入塢，因此請求當局讓海角皇宮先停業裝修，太白舫則繼續營業，待三個月後，海角皇宮工程完成時，太白舫才入塢。

太白海鮮舫經理姚閑女士昨日表示：沙田畫舫的防火設備已全部運到，海角皇宮主要的設備亦已齊全，但太白舫的則大部份仍未運到，例如壓力缸、防火板及撒水裝置等，因此日前便向兩局非官守議員辦事處要求協助，兩局亦已致函海事處處長，支持他們的提議。

海角皇宮的新經理指出，海鮮舫要求暫緩執行停業令，讓太白舫能繼續營業是因為不願全部海鮮舫一併入塢改裝，使遊客少個好去處，而既然太白所訂的防火設備還未運到，因此更應讓海鮮舫輪流入塢。

據悉，新的防火條例是「極度緊急」，以防一九七一年十月的大火慘劇重演。去年初，該等海鮮舫東主接到通知：舫內設備要符合新的防火條例，還要求重新改裝，估計每舫要耗費一百五十萬元。

自此以後，海事處只發給季度的執業牌照，而非以往的年度牌照，並聲言在某規定時間內不改裝設備，便不再發出新牌照。

該署曾數度特許延期，但去週該東主們從某高級海事官獲知，十月十五日的最後限期已不能再延。

行政立法兩局非官守議員辦事處執行秘書許樂志表示，該局有見於香港為世界旅遊中心，為了保存這個印象，他們便介入這件事。他並希望海事處處長會考慮這個問題。

房屋署進行第二期計劃
石硤尾下村將改建
千五居民遷居新址

【本報訊】目前在石硤尾下村居住的住客六千五百餘人，將於本月底遷到更寬闊的單位居住。

此為房屋署努力改善較舊型房屋村的居住環境分期改建計劃之一。

該批居民來自一千一百個家庭，他們目前居住於石硤尾村第一座、第五座與第六座，上述三座大廈的住客將需於短期內遷出，以便進行第二期重新改建計劃。

該批一千一百戶人家，約有半數已遷往白田上村，其餘則選擇遷往本村經被改良大廈。

為協助七十八戶貧苦家庭搬遷及在新居裝修，港府將撥出現金七萬元予以援助。

房屋署高級房屋經理莫耀光對受影響的居民與店戶所表現的了解與忍耐，表示讚許。

他說：「沒有他們的合作與支持，我們的重建計劃不會這樣成功。」

在推行石硤尾村改建計劃之初，共有一萬五千名住客由該村第三、第四、第廿三至廿八等座遷出，移居環境優美的白田上村。

當各單位全部空置後，工務局建築部人員立展開工作，將之改為設備完全的獨立居住單位，包括有自用廚房、洗手間、淋浴設備與露台。

該等居住單位面積分為一百二十平方尺、二百四十平方尺及三百六十平方尺，可以容納有人口三人、六人或九人的家庭。月租分為五十元、一百二十元及一百八十元三種。

關於短期內要遷出的三座大廈的改建工程，建築人員現已考慮將其中兩座拆卸，作為興建一座商業中心。

石硤尾村在全部重建工程完成後，其人口密度將由每畝二千二百人減至每畝一千三百人。

石硤尾下邨一住戶，遷入了該改建大廈之新居，新居面積比前大兩倍，並有私家廚房、廁所、花灑及騎樓等設備。

恒生牛頭角分行開幕
副董事長何添主持儀式

【本報訊】恒生銀行牛頭角分行經於十二日（星期六）開業，由該行副董事長何添主持儀式，並設有酒會招待嘉賓。該行董事長何善衡，副董事長梁植偉，董事梁銶琚，總經理利國偉，副總經理文國鑾、林秀棟，分行管理處梁商修協理及牛頭角分行經理梁琥禧等均在場迎迓，紳商名流，同業友好，客戶坊眾等前往道賀及開戶者甚多，堪稱冠蓋雲集，賓主一堂，備極歡洽。

查該牛頭角分行為恒生銀行第廿六間行所，位於佐敦谷北道五號，面積寬敞，佔地逾四千餘呎，為自置物業，設備新型，將該區坊眾商號，提供更周全之服務。

該分行經營多種銀行業務，包括往來存款，儲蓄存款，定期存款，放款，證券等。並將於開業後短期內增設新型保管箱，防火防盜，安全堅固，歡迎預訂，開業初期更訂有優待辦法，租用手續簡便。

該分行營業時間：星期一至星期五由上午九時卅分至下午五時。星期六由上午九時至下午一時。電話：三——二六零一二一。

至德世界懇親大會
美首批代表團抵港

香港至德總會籌備「世界至德宗親第一屆懇親大會」於本年十月廿九日，在香港大會堂舉行，全球至德昆仲，紛紛響應。

於十日上午七時，美國代表團，首批抵港，團長周齊穆、秘書長周敦銘、團員周開潤、周開賓、蔡其有等廿餘人。

到機場迎迓者有、吳多泰、周有、周環、吳演琛、吳幹韋、蔡準、蔡伯勵、周廣智、曹啓立，許成，學校組主任關耀琦，委員趙黎明、謝少伯、周天立、蔡仲夔、翁伯達、周照、翁献祥、曹驥虹、蔡萍女、蔡文浩、吳康耀、蔡耀等數十人。

據團長周齊穆稱：美國代表團第二批來港時間，將於本月二十三日下午抵港，該團有三十餘人，另有廿餘人自由來港，一併參加懇親盛會。

三百餘襲港製新裝
本週末在巴黎展出

【本報訊】本週末「巴黎國際時裝展覽會」開幕時，香港將展出三百二十餘襲新裝——其中有很多「組合式」外套。這是香港第五次參展。

香港六家製衣廠報名參加，展出的服裝以女裝牛仔衫褲，文化恤，皮衣，針織衫及晚禮服為主。

此外，沒有派代表赴巴黎展出的四十二家香港廠號，提供大量女裝，在該展覽會另外舉辦特別陳列。

該項陳列中，最令人注意的將是那些在貿易發展局出版的「一九七五年香港時裝」雜誌內介紹的多款新裝。

貿易發展局組織香港廠商會參展，並聘用了一位模特兒駐在香港攤位內，隨時應買家要求示範任何服裝。

除參展廠商本身代表之外，香港攤位亦有貿易發展局職員在場答覆貿易諮詢。

較早時貿易發展局寄出六千份直接郵遞宣傳冊子給歐洲的時裝買家，請他們到巴黎展覽會參觀香港攤位內的時裝。

此一國際時裝展覽會通常吸引六萬名買家參觀，展出日期共六天，定於下星期四閉幕。

海外信託職員捐血

【本報訊】海外信託銀行同人，為響應香港紅十字會「捐血救人」之呼籲，昨午第二次集體捐血，由紅十字會派出中英女護士及工作人員數名，分別前往中區總行及深水埗支行辦理。

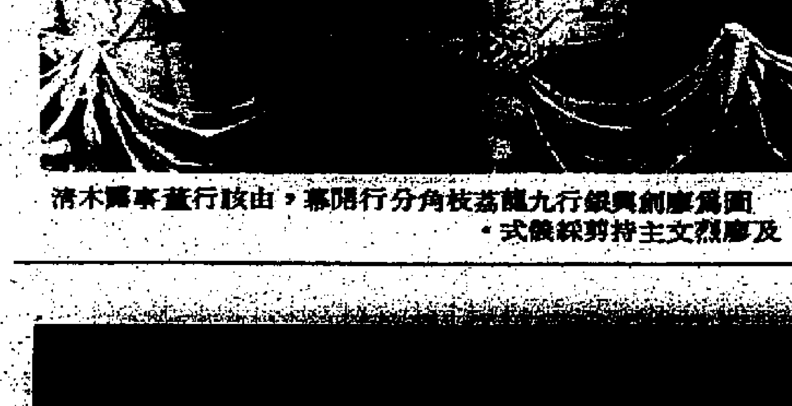
該行職員是次捐血者包括：董事會秘書黃金鴻、副理王啓化及各級職員劉國樑、賀景同、繆以文、蘇揚基、朱啓耀、朱寶生、李淑貞、石廣章、司徒劍雄、陳劍、劉雪茵、梁月亮、楊文華、胡志光、鄧連得、周潮森、黎玉嬋、劉輝、曾錦源、羅向榮、張德生、莫廣昌、李德來、李騰鏗、羅志偉、梁寶言、陳耀輝、李雄輝、鄒鵬飛、徐國光、邵國樑、鄭樹榮等數十人。（圖為海外信託銀行職員在捐血）

廖創興荔枝角分行
露木清廖烈文剪綵

廖創興銀行荔枝角道一三九號的荔枝角分行，於本月十二日開幕，由該行董事露木清及廖烈文主持剪綵儀式。

廖創興銀行荔枝角分行地處港九新界要道附近的大角咀又屬工業區故工商業極為繁盛，上址又屬該行自購行址。

廖創興銀行歷史悠久，實力雄厚，作風穩健，信譽卓著，素為本港及國際銀行界所推重，自去年冬該行註冊資本增至三億元，實收資本一億五千萬，並接受三菱銀行參加合作，該行實力益加堅強，對於擴展國際性銀行業務，及加強為本港工商各業與廣大市民服務，積極推港，不遺餘力。



圖為廖創興銀行九龍荔枝角分行開幕，由該行董事露木清及廖烈文主持剪綵儀式。

顏敦禮梁省德
兩太平紳士
巡視大坑東

【本報訊】屬環境司顏敦禮及梁省德兩位太平紳士，日昨由深水埗民政署副主任陳汝松、秘書馮佩綱，深水埗警署警民關係主任陳寶光，房屋司署高級經理鍾基等陪同到大坑東視察，該分區委員會正副主席鄭宗明，陳燕堯，九龍仔街坊會正副理事長徐幸，麥肯雲，尹有等迎接進入街坊會，隨即向鄭主席等垂詢該區情況。

隨後由鄭宗明主席，徐幸理事長等引同巡視該區各街道，樓宇及街市。繼往石硤尾警署由呂廷堯警長接待，並垂詢該區治安與罪案情形甚詳，至下午一時許視察完畢離去。

陳少櫻李建本結婚

本港殷商鱷魚恤有限公司總經理陳俊之千金陳少櫻小姐，與李建本先生於本月六日在淺水灣酒店舉行隆重結婚典禮。新娘陳少櫻畢業於美國大學，現任鱷魚恤行政經理，新郎畢業於加拿大，現為本港著名成藥商。一雙新人，郎才女貌，佳偶天成。他們將前往夏威夷及美國渡蜜月。

圖為一雙新人切餅時攝。

赴澳門入靜電中心消遣
疑濫收費拒付款
兩港客被斬受傷

【本報訊】據澳門消息：南環一間靜電中心附近，前晚發生一宗疑是尋仇的血案，兩名來自香港的青年遭數名持刀大漢襲擊，其中一人傷勢頗重，已送院救治。

據悉：該兩名受傷青年於前晚十一時左右前往南環羅保博士馬路一間靜電健康中心消遣。兩人埋單時認為該靜電中心開大數，於是拒絕如數支付，詎料他們離開該靜電中心不遠，突然遭數名持刀大漢襲擊，兩人同被斬傷，兇徒見目的既達，乃四散而逃。事後該兩名傷者由途人代報警，召救護車送往鏡湖醫院救治。

兩名傷者：王某，廿六歲，報住大角咀中美樓，胸部受傷，傷勢頗重；蔡某，廿五歲，報住石硤尾邨，手部受傷，他們同在酒樓任職，是於前日下午一時左右乘達「泰山」輪抵達澳門渡假的。

劉世仁蟬聯布廠會會長

【本報訊】香港布廠商會第十七屆會董於上月改選後，前日舉行首次會董會議，互選正副會長及各部部長，結果：港新布廠有限公司劉世仁，蟬聯會長，中南布廠有限公司朱祝涵，中昌布廠李誠流，創興紡織有限公司謝肇祥，同獲選為副會長。各部部長：總務：稍事布廠有限公司張操正，財務：金星布廠有限公司姚廣明、稽核：捷德布廠有限公司劉百川，調查：大豐織染廠劉鑒賓，貿易發展：國泰紡織有限公司蔡明山，技術促進：會寶紡織有限公司方憲生，勞資關係：義和泰布廠陳佛其，公共關係：華僑織染廠麥永添。

劉世仁稱：應認真做好勞資的衷誠合作，要定工友們的正常開工，俾能安心工作。工友們亦應做好本身工作。

人頭馬舉辦
麻雀王大賽

【本報訊】人頭馬麻雀王大賽，初賽於昨午在中區大華飯店舉行。參加者逾千人，共二百六十五檯，分兩批進行比賽。第一批下午四時開始，第二批晚上七時開始。

昨午三時許，大華飯店即已人頭湧湧，場面熱鬧。參加者即場抽簽編檯，是次每檯「四隻腳」，均屬初次接戰，故戰情特別緊張，八圈由始至終，氣氛熱烈，秩序良好，至晚上十一時許順利完成。

據主辦當局屆臣洋酒行透露：比賽採淘汰制，分五階段進行，每檯以勝碼最多者獲晉級，優勝者將獲豆獎。

圖為人頭馬麻雀大賽之初賽會場。（本報記者張白燕攝）

兒童畫報
圖文並茂

富有學術性、教育性和趣味性的兒童畫報，經由香港鷗鳴兒童叢書出版社出版，創刊號為三十二開本，全部七彩，圖文並茂。

本期要目包括：世界珍聞、爸爸我在懷你、明智的判決、跪乳奉親、哈丁日記，及兒童傳播教學等二十多篇，定價每本港幣一元，由香港鷗鳴書業公司總代理，港九各報攤及九龍土瓜灣馬頭涌道五十六號地下精雅圖書文具公司均有代售。

增貨運費
會議延期

【本報訊】由遠東貨運會議及其他相同性質會議所提出增加貨運費用的日期，已由本年十二月一日延至明年一月一日。

會議的會員代表，在倫敦的一項會議中同意上述決定，而決定是在初步徵詢各歐洲及遠東船運局的意見後所作出的。

該會議的決定已通知各船運局，而進一步的徵詢意見行動亦計劃在本月底前可完成。

有關貨運費用增加的幅度，將會在十月卅一日前公佈。

百事吉酒廠
兩代表訪港

法國百事吉酒廠兩代表基達及文頓，日前由法國飛抵香港。據基達介紹，文頓現已擢升為……

基達又稱：香港美和酒行受委任為百事吉香港代理，已有十四年歷史，由於于衷切合作，所獲得之成績，是百事吉酒廠近十年來最佳業績之一。

△優待工貧・針灸五元▽
神經衰弱
男性衰退
症狀表現：心跳失眠夢多，頭暈腦脹胸悶，四肢無力，元氣虛弱，腸胃失調，記憶退化，耳鳴目呆，疑神疑鬼，心煩不安。
技仗過度，有心無力，作事無神，全失樂趣，本醫從卅年臨症經驗，清楚病源，判症準確，久患未癒，切勿灰心，請速來診，保證當日見功。
麥氏針灸學院院長麥堅盛主診
門診時間：上午十時至晚八時，禮拜下午休息。院址：旺角新填地街323號二樓（近豉油街口）

九龍分行
加任亞厘有限公司
結業大減價
所有各種衣料
不計成本志在沽清
地址：九龍尖沙咀加拿芬道24號A地下

英皇御准香港賽馬會
由十月十六日(星期三)上午八時起
本會下列兩場外投注處開始營業
太安場外投注處——
筲箕灣太安樓
福華場外投注處——
深水埗福華街

世界之廣，四海之博，初次遠行，實令人茫然不知所適。各國風土人情固然迥異，唯一可尋的共同處，就是四海之內，皆可享受汎美的服務。
汎美於世界各地，共設有一百九十五間辦事處，担任聯繫六十五個國家的飛行服務，為各國乘客作妥善安排，飛到世界上任何一個角落。
汎美為乘客提供服務，無微不至。包括為你安排觀光團，提供遊覽地圖，列舉當地著名食府的名稱地點（甚至告訴你該付小賬若干）更可為你在服務優良的酒店訂留房間，租賃汽車，轉遞信件，還替你轉達友人的留言，以便保持聯絡。
無論你是首次飛赴美國、澳洲或歐洲，抑或是經常為公務僕僕長途的旅客，汎美都以其豐富經驗，對你呵護備至，令你賓至如歸。
搭乘汎美，再不怕世界有多廣，四海有多博，因為經驗豐富的汎美，早已對這廣博的世界瞭如指掌，更以之為家。
汎美深欲與你分享這豐富的經驗和這美好的世界，使到你能深深體會到「汎美世界是我家」！
汎美 PAN AM
經驗豐富　允冠全球
請洽汎美特約旅行社或汎美航空公司　電話5-231111

飲宴後截的士誤搭賊車

[redacted]

手指受傷損失財物四千餘元
警方通緝三名劫匪

【本報訊】警方人員，目前正全力追緝三名於前晚騎劫一輛的士後，利用私家車接客，復由匪徒喬裝的士司機，先後在市區內擄劫新界鄉議局副主席，太平紳士張人龍，及其他兩名男子的匪徒，及其所駕，疑爲盜來行劫的私家車下落，但截至今日凌晨本報截稿時止，仍未發現匪徒及車輛下落。

昨晨爲匪徒擄劫的鄉議局副主席張人龍。

至於被騎劫的的士及司機，則已爲警方尋獲，據報，的士司機是匪徒在劫掠最後一名事主後，爲匪徒釋放，並將的士交還的。

遭匪徒擄劫的太平紳士張人龍，昨日籲請警方在多防將臨之際，應加強在郊區各主要通道設哨站檢查來往車輛，以保市民安全，同時，並認爲匪徒公然騎劫的士後，利用的士在市區內四出兜客擄劫，歷數小時未爲警方人員發覺，是對警方一大諷刺。

該位新界鄉議局副主席昨晨接受本報記者訪問時表示，就他所知，該案最初發生於前晚九時許，當時，一輛編號BB六五一二之的士，在駛經九龍橫頭磡邨第二十座外時，爲兩名男子截乘，着令司機駛往九龍城東寶庭道，當司機如言至該處時，兩名匪徒突拔刀威脅，將司機綑綁，推往車後廂，然後由其中一名匪徒將車駛往龍翔道大窩坪附近，在該處與一輛由另一名匪徒駕駛的白色私家車會合後，的士司機即被推至私家車後廂，被騎劫之的士，則由一名匪徒駕駛，而兩名匪徒則挾同的士司機，乘白色私家車尾隨。

在十一時許，當時張某正赴友人宴罷，途經窩前圍道近嘉林邊道處，見該輛編號BB六五一二的士駛至，即截乘該的士擬返回界限街一一九號地下其寓所。

詎張氏甫登車未幾，自後尾隨之私家車即有一名匪徒衝出，而的士亦停止，該名自私家車衝出的匪徒，即登上私家車，拔出利刀指嚇，欲進行搜掠，張氏不甘損失，曾與匪徒糾纏，在手指受傷後，終不敵，爲匪徒制服，匪徒即將張氏綑綁，一併推入私家車後廂，然後兩車向駛往龍翔道，張氏在該處爲匪徒掠去身上現款五百五十元，及一隻價值四千元手錶。

匪徒在得手後，意猶未足，再由一名匪徒駕車駛返市區，而另兩名匪徒則駕私家車並挾同張氏及的士司機尾隨，以同樣手法，在尖沙咀金巴利道天文台道附近，誘一名咸姓商人上的士，然後予以綑綁及指嚇，將車駛至青山道一處建築地盤，掠去現款二百七十元，及一隻價值四百元的打火機，然後將張氏及該名咸姓商人推下車，方開車疾馳而去。

張氏及該名咸姓商人，幾經艱苦，掙脫綑綁，高呼求救，然後爲地盤工人發覺報警，並送院救治。

迨張氏在警署對警方報導遇劫經過時，則發現一名卅九歲歐籍男子，其後方知該男子亦於稍後，爲匪徒以同樣手法，在界限街近窩打老道處擄劫的，該男子損失現款四百二十元及手錶一個，戒指一枚，共值九百元。

至於該名的士司機，據警方報導，則於昨晨二時左右爲匪徒釋放，並將的士交回。

青年電話勒索工廠東主 謂因一時貪念 請求輕判押候

【本報訊】一青年用電話向土瓜灣區一工廠負責人，恐嚇勒索，當該青年往約定地點收銀時，即被埋伏中之探員擒獲，去週在新蒲崗裁判署審訊，被告認罪，並向法官求情，謂因一時貪念，致做出此事，法官驗該案押候至本月廿二日，俟戒毒所及感化官報告始判決，被告不獲保釋，還押監房看管。

被告劉小平，男，廿四歲，被控於十月七日，在九龍地區，用電話向劉平初恐嚇勒索一百元。

據案情透露：事主是土瓜灣區一假髮廠之負責人，於案發日晚上九時十五分，事主接獲一匿名電話，向其勒索一百元，並謂將該款放進佐敦道碼頭電話亭，否則會遭傷害，事主聽後不加理會，約十五分鐘，事主再接獲該匿名者電話，乃立即通知警方，在警方妙計安排下，於十一時許，見被告進入該電話亭，當被告正欲離去之際，探員迅速趨前，將被告捉獲，並在其身上搜出一些贓物。

慣犯潛入工廠圖竊 被判入獄九月

【本報訊】一慣犯在城砦一間小型工廠內進行爆竊之際，即被該廠東主發覺，卒將被告擒獲，去週在新蒲崗裁判署審訊，被告認罪，法官認爲被告案底纍纍，故重判其入獄九月，被告有十一次案底。

被告陳繼哲，廿八歲，被控兩罪：㈠十月七日在城砦長榮街廿五號地下，企圖偷竊，㈡同日同地，非法藏有一柄利刀、螺絲批、鉗仔等物。

據案情透露：上址是一間織造廠，最近因環境問題而停工，但東主常返回該廠內巡視，案發日早上，該廠東主返廠時，發覺被告正在廠內有所行動，遂上前將被告擒獲，並發現刀仔、螺絲批等物，嚴詞之下，被告支吾對答，乃將被告交由警方處理。

前警司韓德今出獄 逗留六日返英謀生 如葛柏引渡返港將再來作証

【本報訊】前任警司韓德，將於今日出獄，在港再逗留六日，擇一切，即與妻離港，返回英國另謀工作生活。據悉：韓德經已答應有關當局，假如葛柏能由英國引渡返港受審時，將重行返港，出作控方証人。

韓德因違犯貪污法例，被判刑一年，入獄八個月後，將于今日獲釋。

葛柏現仍被扣留于倫敦監獄，等待港府申請引渡之審訊。曾任灣仔警署主管之韓德出獄後，準備留港六日，然後偕同其德國出生之太太返英，但聞他已答允廉政公署，若葛柏引渡回港及審訊時，渠將回港作証。

目前若干曾被停職之警員，據報，屆時預料亦將出庭作証。

當局過份苛刻徵薪俸稅

[redacted]

讀者意見

編輯先生鈞鑒：筆者爲香港市民一分子，

希望此間眞實繁榮穩定，政好民安，乃至誠心願。但展閱近期各大報章，每見市民訴苦新俸稅過份苛刻報導，此實引起筆者共鳴。尤詳讀某報「當局不應鼓勵華人不養父母」乙文後，更是滿腔憤怒不平，正是誰可將恩情浩大的父母棄之一角，果也，其非人矣！

正巧報章日昨報導立法局將於週三復會，筆者爲盡一點居民責任，故特不辭工餘疲倦，彙集實際民情，草成乙稿，並獻出若干一己愚見再三懇求當局三思，則所有稅民幸甚。

目前稅務條例，俗有未善之處，尤以薪俸稅更甚。蓋於薪俸稅對受薪民衆，確有過份苛刻性存在，早已廣招怨言。近期又再四處可聞訴苦心聲，概括其主要因素，乃出於下述四點：

經濟蕭條失業者衆 繳納重稅百上加斤

一、當局近期發出之徵薪俸稅單，除徵收本年度（七三至七四）之應課稅外，更要稅民預付來年度（七四至七五）暫徵稅，際此經濟十分蕭條，工人失業日多，市面一片暗淡神色，居民生活百上加斤之情況下，當局如此稅收，可算苛刻已極。

二、市民目前負担已遠較兩三年前大大增加，但自一九七三至一九七四年度起之薪俸稅，勿論單計個人或是全家總計，政府所給予最高免稅額，事實上都減低了。按：目前免稅額，個人一萬元，妻室一萬元，全部兒女一萬一千五百元。即一個家庭最高共三萬一千五百元。以前免稅額：個人七千元，妻室七千元，全部兒女九千五百元，另有多於三千六百元而少於七千二百元特免，父母親各二千元。即一個家庭最高三萬四千七百元。

廢奉養父母免稅額 漠視華人優良傳統

三、廢除奉養父母免稅額，此點令到極多人憤怒不平，因爲當局漠視中國人的優良傳統，須知奉養父母乃中華兒女素來最重視之事。試問有父母者，誰敢拋棄奉養之責，縱有兄弟分担，亦要肩負重責的。特別是此間爲數十分多需要負起奉養父母全責，更或需加以扶育弟妹之未婚人士，以其一人供養數人計算，縱則月入千元，生活亦已苦透，現突無端端要納重稅，眞難怪他們說，欲哭無淚了。按：例如上述一人養數人未婚人士，如七三至七四年度的收入爲壹萬四千多元，屆時將要納稅超過三百元（連上年度欠數在內），但若照以前的稅收計算，却全不用交。又例如其收入爲式萬元，屆時要納約七百元，但若照以前稅收計算，則僅交約壹百叁十元而已。這不是很明顯的「操命式稅收」嗎？須知，貧苦人家，突然應付這個數目，絕對無法的。試問他們何以喘息呢？

四、目前百物價格暴升更速，貨幣購買力十分薄弱，但當局之累進徵稅率，大大超出市民新增加入之彌補力。按：例如一個五人家庭（父母二人，夫婦二人，兒子一人）若照去年四月收入，其全年收入爲三萬元，除去免稅額二萬三千元，餘額七千元應納三百五十元，但又假定於近一年半中獲得新增加收入百分之十五，則其入息稅爲六百五十元，即比以前增加百分之八十五。

依現時幣值物價 重新修訂免稅額

茲就針對上述不合理之多種實情，筆者献出下述幾點愚建，至請當局三思：

（一）立即着手立法，至某一指日期，如未照單納稅者，特准祗交七三至七四年度之應課稅欠款，無須預交七四至七五年度暫徵稅。此點旨在挽救確實無力應付來年度稅款預繳者，因爲追其究竟，錯在政府，罪不於民。

（二）依據兩年前貨幣至今時今日的貶值率，與及物價漲升實情，重新將免稅額修訂至符合目前程度。例如貨幣已貶低百分之三十五，但物價今後仍會續漲。則免稅額可修訂如後：

（甲）個人免稅額一萬五千元（妻室相同）；

（乙）一家兒女總免額一萬六千元（每名僅加了五百元）。但爲配合政府推行之節育制度，促其更有效成功，不妨立例聲明：自七六年元月起出生之第四個嬰孩及以後的嬰孩，取銷免稅額。

（丙）父母免稅額分兩種：㈠主要負責奉養者，可領每名五千元。㈡分擔奉養責任者，可領每名二千元。

（三）鑑於薪俸之入息乃一般市民最基本活命所需，政府理宜特別體諒，尤以較低入息者。例如僅第一個超出免稅額之五千元，最好恢復以前（七二年前）之百分之二又二分一稅率。但百分之三十之重稅率，不妨改於第一個超出四萬元之入息額開始，因爲收入多理應多付一些稅的。

（四）如因薪俸稅之修訂而減少了此項稅收，可以在奢侈品，及遺產稅等加重徵收相補。

最後筆者謹以下列幾句作爲本文結語：當局既然需要更多的稅收應付全局開支，但市民何嘗不需增高免稅額而安穩過日呢？ 讀者民鋒

大坑東區居民開研討會 商討當局改建計劃 對居住權益之影響

【本報訊】九龍大坑東區改建居民研討會，昨午在該區社區中心禮堂舉行，由受影響各樓宇派出代表參加。

較早前，房屋署宣佈大坑東邨爲繼石硤尾邨後，第二個進行重建的政府屋邨，並擬定首先在大坑西興建兩座巨型的屋宇，讓受重建計劃影響的家庭遷入。

在昨的研討會上，各居民代表都表示希望房屋署進一步解釋及澄清有關受改建計劃影響的居民日後的權益。

在綜合各代表的意見後，他們提出了下列的問題：

㈠入住資格問題：（甲）是否目前大坑東邨全部居民均包括在改建計劃之內？（乙）現時家庭內已婚的成員將來之安排如何？

㈡租金以甚麼爲釐定之標準？如將來沒有能力負担者的處境又如何？

㈢單位分配問題：（甲）單位面積如何計算？（乙）如沒有足够所需入住人口的數目時，房屋署有何安排。（丙）單位分配之次序以何爲標準。

㈣是否如石硤尾區一樣，居民有徙置區改建之一切權益。

㈤其他問題，如天台學校，社區設施及交通等等有何安排。

有一位據稱已在大坑東居住達廿年之居民指出：他遷入該區後人口不斷膨脹，却一直得不到較大的居住單位，不知道改建計劃是否會照顧到這一類的住戶，他希望房屋署能早日答覆。

教育人協會 徵新會員

【本報訊】港香教育事業人員協會，於本週開始徵收新會員，號召全港所有教育事業人士，加入該會。

該會目前擁有會員登記已過了九千人，據職工會登記局所透露數字，爲全港會員人數最多的第五個職工會。

該會特別印發了一封致各校校長的信，歡迎校長們，教職工作人員等，成爲該會會員。

與徵收會員通告同時寄發的多份數據，印有去年文憑教師罷行緊急大會和前往督府請願的圖片，組織項目，設計精美。

各校教師如欲詢有關參加該會事宜，請巡臨九龍渡船角文華樓二號二樓會所。

特別罪案組兩年來令歹徒喪胆 起回逾二百萬財物 另檢獲槍械及毒品
偵緝科學化阻止罪案發生

【本報訊】在過去兩年來，特別罪案組，成爲令慣匪聞風喪胆的警名部門。這可從以下事實得以証明，該組曾拘獲近一百名危險罪犯，其中大部份現在仍在服刑中。

特別罪案組成立於一九七二年十一月，一批精選的警探所組成，專責調查性質特別及嚴重的罪案。

該組人員與各警署的警探不同，他們的任務並不受某一特別地區所局限，反之，却有一項巡迴性任務，可以在香港各地區執行，只須視乎調查的需要。

特別罪案組自成立以來，已破獲五十二宗主要案件，及起回共值二百三十萬元之贓物，起包括珠寶與現款。此外，並檢獲十枝左輪（其中三枝是警方失槍），兩枝自動手槍，一柄「卡賓槍」、一枝長槍，一枝「砵架槍」、一枝玩具手槍，四百多發彈藥，以及四千五百磅毒品。

他們又拘獲一百八十四名人士，包括二名女子，其中一百四十二名已被控行劫、爆竊、藏有槍械、及販賣毒品等罪名。

特別罪案組位於槓理大樓，由方普警司主理，其屬下有男警探廿二名，他們人數雖少，但都是極能幹的人材。

方普警司謂：特別罪案組之成立乃刑事偵緝組改組之部分，以便用最新式及現代化的方法對付罪案問題。

他說：由於香港居民生活漸趨富裕，及社會環境日趨改變，罪案本因此而愈來愈趨複雜，使偵查工作更見困難。

罪案統計已指出那些犯罪老手是最難偵查的，他們預先有計劃，並知道在何處犯案是對自己都有利。

特別罪案組便是因此而成立處理，被列作性質「特別」的罪案。

這類罪案是視乎以下因素而定：㈠失物之價值，㈡罪犯犯案之巧妙，㈢罪犯犯案時採取之暴力，㈣罪案牽涉多個地區，以及㈤任何其他使該罪案成爲非「普通性」的原因。

除了調查已發生的罪案外，特別罪案組亦對著名之罪犯與犯罪集團進行調查，盡力在他們犯案前予以制止。

特別罪案組曾拘捕一名與一名警長之死及去年最少十一宗銀行有關的匪徒，這事件足以說明該組的事功性，而且自從這幫匪徒在本年八月被拘獲後，今只有八宗銀行劫案發生，其中有六宗是失敗，匪徒却不到任何財物。

方普警司繼說：這說明一件事，就是由於警方不斷對那些犯罪老手展開監視，已使他們不敢再爲非作歹了。

方普警司在陳述警方一特別罪案組。

當局闢中區九如坊 週日爲兒童遊戲街 千餘名兒童昨擁往參加

[redacted]

千餘名中區的兒童擁擠在九如坊兒童遊戲街的……揭幕之前。（本報記者呂智明攝）

【本報訊】本港第一條兒童遊戲街昨日在中區九如坊揭幕，由中區民政署主任李介明、香港扶輪社社區服務委員會主席羅勵、中區市政事務署主任蔡明暉、中區警司賓格術、中區街坊會理事長與幹事等主持剪綵儀式。

中區副民政主任李介明在剪綵揭幕時說：政府一向注重青少年康樂活動，但在中區，政府却面臨最大的難題，就是缺乏空間，現在在關心中區兒童的人士苦思研究下，終於發現九如坊，現從昨日開始每星期日下午三時至六時閉關爲兒童遊戲街，禁止一切車輛駛入，並有志願團體領導兒童們玩耍。

開幕儀式完畢後，隨即展開各項遊藝節目及攤位遊戲，計有由夏濃喜體育會的南北舞獅表演，香港基督教女青年會康樂表演；十二個攤位遊戲由香港扶輪社贊助，由中區街坊會、香港童軍社會服務總隊、中華基督教青年會、明愛中心等團體負責佈置，吸引了區內二千餘名兒童參加遊玩。

據悉：政府社會福利署曾計劃，倘若這一次九如坊兒童遊戲街舉辦成功，則政府將考慮在其他各地區內推行此種活動，以爲各區內兒童開闢更多活動的場所。

天氣與潮水

吹和緩至清新東風，初時天色大致密雲，有零散驟雨，較後時間預料間中有陽光。

今日最高氣溫可升至攝氏廿八度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿五度，濕度爲百分之七十六。

高潮：上午九時二十五分 下午九時二十四分

低潮：上午二時四十七分 下午三時十六分

減罪期間助警逮捕歹徒 十八市民獲頒巨額獎金 週四在修頓由電視藝員主持

【本報訊】本港將有十八位市民，於十月十七日（星期四）獲頒共達四萬八千元提減罪行的獎金。

該筆獎金將於上述日期晚上，在灣仔修頓球場舉行的，香港總商會好市民獎第二次公開盛大頒獎典禮中發出。

該筆獎金是自去年在撲滅罪行運動期間所成立的一個基金中撥出，以獎勵協助警方逮捕歹徒歸案之社會人士。

據悉：此次所頒的四萬八千元，是該基金到目前所頒發之最大筆者。

獲三千元現金獎之人士有：年十一歲之黃大仙女學童，她提出證供使一名謀殺案之疑犯罪名成立。

三名在灣仔一間酒吧之職員及一名的士司機，他們勇助警方追捕一黨在逃中之劫匪。

兩名在油麻地一間酒家之伙記，由於他們之努力，使一宗械劫案，功敗垂成。

一名大廈管理員及其兒子，由於他們機警過人，結束在彌敦道發生之一連串爆竊案。

一名家庭主婦，她急智過人之直覺，使一批竊匪當場人贓並獲，束手就擒。

三名男子由於他們見義勇爲，協助一名受傷之警署高呼求救。

兩名休班消防員，他們憑自己之能耐撲滅罪行，結果擒獲一名劫匪。

上述各人是因最近獲富公衆心而從該筆基金中獲頒之市民。

「獅子山下」各藝員將親自頒發該項獎金。「獅子山下」由香港電台電視部製作，極受觀衆歡迎，它於去月在「麗的電視」及「無綫電視」之中文台推出一連串新節目。

香港電台之歐陽霖德爲該典禮之司儀，而該電視節目中之高家各成員——良鳴（港叔），馮瑞珍（高老太），曾江（高定天），陳嘉儀（李澤心）及葛劍青（高可宜）亦將參加。參加頒獎儀式之嘉賓有香港總商會主席霍希德，民政司黎敦義，及警務處長施禮榮等。該晚之節目極爲豐富，其中包括警察風笛隊之序幕演出，警察少年訓練學校各學員之徒手操表演，警察訓練學校女警之古典舞及由警察樂隊主任鄒連指揮演奏之「小型」鳴金收兵。

懷有一把西瓜刀 少年被判鞭打四藤

【本報訊】一少年因懷有一把西瓜刀，被警員搜查揭發，控以非法藏有攻擊性武器罪，去週解觀塘裁判署提堂，被告不認罪，延律師代辯，歐法力法官聆畢案情後，判被告受笞刑，鞭打四藤。

被告葉某，十六歲，住秀茂坪邨第二十五座，被控於九月九日，在秀茂坪第三十二座八樓公衆走郎處，非法藏有攻擊性武器西瓜刀一把。

據案情透露：當日晚上九時半左右，居住上址七樓一名住客，見有一批青年，在上址喧嘩，他懷疑發生開片事件，急撥「九九九」報警，四五分鐘後，警方人員抵達現場，該批青年，作鳥獸散，而被告則走遲一步，被警員捕獲，並在其身上搜出一把西瓜刀，於是將被告帶返警署落案提訊。

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

尋人啓事

[redacted]

鄭東明（又名鄭啓光）順德人，現年六十三歲，約五尺六寸高，於本年八月廿二日離家外出，至今未回，各方仁人君子如有知其下落者請通知 坪洲新光酒家電話：九八三二三九鄭潔謝，倘得與家人團聚，當致酬港幣一萬元決不食言。

九龍汽車（一九三三）有限公司通告

由一九七四年十月十四日（星期一）起，新增第10及14號A兩條新路綫，取消第9號A路綫，第11號C及14號C兩條路綫則改道行駛，茲將上述各路綫之行車路程，時間及車費分別公佈如下：

第10號路綫（新增）

大角咀碼頭至坪石邨經：博文街，大角咀道，奕架街，槐樹街，福全街，旺角道，彌敦道，亞皆老街，太子道，彩虹道，斧山道，龍翔道，觀塘道及坪石邨。

坪石至大角咀碼頭經：清水灣道，龍翔道，斧山道，彩虹道，太子道，亞皆老街及櫻桃街。

時間表 星期一至星期六

大角咀碼頭開	坪石開	每隔
由上午六時卅分至上午十時卅分	由上午六時正至上午十一時正	十分開一班
由上午十時卅分至上午十一時卅分	由上午十一時正至中午十二時正	十五分開一班
由上午十一時卅分至下午七時卅分	由中午十二時正至下午八時正	十分開一班
由下午七時卅分至下午八時卅分	由下午八時正至下午九時正	十五分開一班
由下午八時卅分至下午十一時正	由下午九時正至下午十時卅分	十分開一班
由下午十一時正至午夜十二時十五分	由下午十時卅分至下午十一時四十五分	十五分開一班

星期日及公衆假期

大角咀碼頭開	坪石開	每隔
由上午六時卅分至上午七時卅分	由上午六時正至上午七時正	十五分開一班
由上午七時卅分至上午十時卅分	由上午七時正至上午十一時正	十分開一班
由上午十時卅分至上午十一時卅分	由上午十一時正至中午十二時正	十五分開一班
由上午十一時卅分至下午七時卅分	由中午十二時正至下午八時正	十分開一班
由下午七時卅分至下午八時卅分	由下午八時正至下午九時正	十五分開一班
由下午八時卅分至下午十一時正	由下午九時正至下午十時卅分	十分開一班
由下午十一時正至午夜十二時十五分	由下午十時卅分至下午十一時四十五分	十五分開一班

車資：單程票價 三毫

第14A號路綫（新增）

觀塘（裕民坊）至油塘（高超道）經：同仁街，觀塘道，鯉魚門道，高超道及高朗道。

油塘（高超道）至觀塘（裕民坊）經：高超道，鯉魚門道，觀塘道，康寧道，裕民坊及輔仁街。

時間表

觀塘開	油塘開	每隔
由上午六時零七分至上午九時零七分	由上午六時十七分至上午九時十七分	十五分開一班
由上午九時零七分至下午四時零七分	由上午九時十七分至下午四時十七分	廿分開一班
由下午四時零七分至下午七時五十二分	由下午四時十七分至下午八時零二分	十五分開一班
由下午七時五十二分至下午八時廿二分	由下午八時零二分至下午八時卅二分	卅分開一班
由下午八時廿二分至下午十一時卅二分	由下午八時卅二分至午夜十二時零二分	十五分開一班

車資：單程票價 二毫

第9A號路綫 坪石至旺角 取消行駛

第11C號路綫（改道）

橫頭磡至觀塘（翠屏道）經：富美街，鳳舞街，龍翔道，觀塘道及翠屏道（第二座及第三座之間）。

觀塘（翠屏道）至橫頭磡經：翠屏道（第二座及第三座之間），觀塘道，龍翔道，鳳舞街及富美街。

第14C號路綫（改道）

觀塘（裕民坊）至鯉魚門經：同仁街，觀塘道，鯉魚門道，油塘道，欣榮街，高超道，茶果嶺道及崇信街。

鯉魚門至觀塘（裕民坊）經：崇信街，茶果嶺道，高超道，欣榮街，油塘道，鯉魚門道，觀塘道，康寧道，裕民坊及輔仁街。

便利市民往返辦公 中巴兩綫調整路綫

【本報訊】中華汽車公司，爲改善巴士服務，以求便利私家車主，可免開車往返辦公起見，決定由今（十四）日星期一起，調整第十一號及十九號綫，兩路綫調整如下：

第十一號綫——中區總站至大坑道，該綫改爲循環路綫，在大坑道、軒轅道、白建時道、畢喇山道復入大坑道，然後回轉中區總站，是即該綫由畢喇山口至司徒拔道口之一段大坑道將暫止行駛。該綫巴士將仍維持每隔五分鐘一班，非繁忙時間十分鐘一班，車費照舊三毫。

第十九號綫——北角至跑馬地（藍塘道），該綫改伸展至大坑道尾，來回程將沿藍塘道延展至大坑道尾與司徒拔道交界之迴旋處，今後北角及跑馬地區，乘客可在大坑道多站轉搭來往中環總站，淺水灣及赤柱之第六號綫巴士，及來往中環總站及山頂之第十五號綫巴士。而十九號綫之[illegible]三毫，行車班次亦照舊。

徐氏宗親會主辦第二屆

[redacted]

每週一至五上課每班限八名。

請貼足郵資寄香港郵政總局信箱一九七七號徐淡文索取章程。

孝喘

[redacted]

久醫不癒保証斷尾

梁耀文

遠東航空學校日夜班招生

教育司註冊香港民航局批准倫敦城市工專學院承認

各科新生定十一月一日開課

科別：飛機工程，無線電工程，報務，電訊，各科日夜班。

考試：十月十六日及廿一日，下午二時半及七時半。

校址：九龍城宋皇台道啓德機場內。（備相片三張）

週價平打字機

——由五折至七折不等——

CONSUL OLYMPIA
ROYAL ADLER
OLIVETTI UNDERWOOD
ABC BROTHER
CORONA 飛魚牌

牌子及款式繁多，未能盡錄，電動，手打都有並可用舊機換新機，東主實巧，永不取巧，保証滿意。

請到：

永發打字機公司

中環租庇利街十九號（順聯大廈）地下

電話：5—447766 5—439084

電話送貨 不另收費

美以會晤五小時總理 對和談程序達協議

基氏今日折返埃敘繼續談判

【特拉維十三日合衆國際社電】美國國務卿基辛格，今日結束他在以色列逗留十七小時的旅程時稱，他和拉賓總理在舉行第二階段中東和平談判的程序原則上達成協議。

基氏向以色列報界指責其外交風格的批評作出反應稱，這不會對和平有甚麼好處，但他稱，在他和以色列官員舉行的會談中，却沒有發生意見上的衝突。

基氏離開以色列飛往沙特阿剌伯。一名以色列政府人士稱，基氏在國務院的第二把交椅人物助理國務卿西斯科，却在同期間由陸路前往安曼，和約但領袖作進一步的談判。以色列官員稱，基氏和西斯科均沒有預期在此次的旅程中返回以色列。

基氏在特拉維郊區的古里安機場登上他的噴射機前稱：「我們已在可能要據之而行的程序原則方面達成協議，會談的過程和氣氛是相當和諧的。」

【耶路撒冷十三日法新社電】美國國務卿基辛格於今日中午稍後結束其在此間與以色列政府領袖舉行的會議。

基辛格裂咀微笑着向在總統寓所的以色列總理拉賓及其他內閣人員話別，然後乘坐一架避彈的卡迪勒前往特拉維。他將由洛特機場乘坐飛機前往利雅得與沙特阿剌伯領袖舉行談判。

基辛格在總理寓所外並沒有向記者發表談話，並沒有理會被警方驅至離他的坐駕車數百碼外的數以百計的示威分子，他們大部份是來自蘇俄的猶太移民。

政界消息來源說：基辛格可能會在今晚及明日再度訪問開羅及大馬士革之後重行訪問以色列。

基辛格是阿剌伯人？穿上約但國王哈辛遊牧軍隊的格子頭巾，美國國務卿基辛格遊覽著名的彼違亞古蹟，稍後與哈辛舉行磋商，基辛格現正在中東繼續謀求永久和平。

埃及拒絕美國建議 華府舉行雙邊會談

【開羅十三日美聯社電】半官方「金字塔報」於星期日報導說：埃及經已拒絕美國國務卿基辛格所提出要求在華盛頓與埃及外長法美舉行雙邊會談的建議。

該報說：該項建議是在一項計劃的範圍裏面，該計劃預示在華府與有關方面舉行類似的會談，俾商討以色列由在阿剌伯所佔領土地撤軍的下一階段。

該報又說：「埃及認爲基辛格各項就地會談，提供一項較爲有力的保証，証明該美國國務卿將繼續他的努力。」

基辛格現時留在以色列作爲一項和平使命的一部份，他這項使命是以訪問埃及、叙利亞和約但爲開端的。預料他將於星期日夜間返回開羅。

【耶路撒冷十二日路透社電】在美國務卿基辛格今晚與以色列領袖們共進晚餐的同時，以色列保安部隊在以國西北部搜索數名阿剌伯游擊隊滲透分子。

與此同時，有數千名年青以色列人，舉行喧擾的示威，抗議以色列撤出約但河西岸佔領區的任何行動。

在基辛格所下塌的大衛王酒店和他赴宴的以色列總理拉賓的私邸，以及耶路撒冷的各街道，都佈置着費煞苦心的保安措施。

在基辛格從約但剛抵達古里安國際機場時，以色列北方的居民傳來游擊隊滲入以國的消息。不過該機場守衛森嚴。

雖然軍方並無立即對該消息發表評論，但已知搜索行動已進行了一段時期。

基辛格在副總理兼外長阿倫陪同下，隨着迂迴曲折的路線，來到耶路撒冷，這似乎是爲避免平常星期六晚主要道路的繁忙交通。

在耶路撒冷，有五千人（大部份是携同子女全家人出動的）站在距拉賓總理私邸一哩多的總理辦公廳門外喧叫。當時會談正在該處舉行。

示威者們高呼口號，并持着標語上寫着：「耶路撒冷和約但河西岸是以色列永遠土地的一部份」，「以色列不準備出售」，與及「張伯倫（一九三八年英國當時施行安撫政策的首相）返回老家」等字樣。

警察們携備水龍，站在一旁監視，不過并無暴亂發生。

這次在拉賓私邸舉行的會談，現時尚未顯示出結果。

同時出席這次會談的，除總理拉賓外，還有副總理兼外長阿倫和國防部長皮里斯，這三位以色列領袖已將會談結果向內閣報告。

明天的會議將有同樣的人物出席。

基辛格抵沙國 與費沙爾會晤 議定費氏訪美行期

【特拉維十三日合衆國際社電】美國國務卿基辛格於今日下午一時四十九分（格林威治時間上午十一時四十九分），離開以色列前往沙特阿剌伯。

【貝魯特十三日法新社電】此間一份報紙引述阿剌伯外交界消息來源說：沙特阿剌伯的費沙爾國王將於在距今兩星期後舉行的阿剌伯高峯會議之後，訪問美國。

「解放者日報」引述該消息來源的說話：費沙爾將於今日下午當美國國務卿基辛格抵達利雅得時決定訪問美國的日期。

基辛格將於今日下午離開特拉維前往沙特阿剌伯的首都。

巴解政治局員 應邀訪問北平

【貝魯特十三日路透社電】「巴勒斯坦民族解放陣綫」人士今日報導稱：該陣綫的一個代表團，應中共的邀請，現正在北平訪問。

該由「巴勒斯坦民族解放陣綫」政治局委員所率領的代表團，現正討論中共對該陣綫的支持，及巴勒斯坦對抗以色列鬥爭的問題但該等人士並未提供其他詳情。

埃外長赴俄談判 商討軍政經問題

葛羅米柯下月訪埃安排高峯會

【開羅十三日路透社電】埃及外長伊斯邁將於明日飛往莫斯科與克姆林宮領袖舉行重要的政治、經濟及軍事談判。

由伊斯邁率領的一個包括參謀總長金馬斯的高級代表團，將把一封由沙達總統的函件轉呈蘇俄共黨領袖布里什涅夫。

「金字塔」報說伊斯邁的談判目標在達成對日內瓦中東和平談判，對世界承認巴勒斯坦解放組織及其應有權參加日內瓦會議等問題的聯合努力。

伊氏的議程中以方一項就是安排沙達與布里什涅夫舉行高峯會議。經濟方面的談判將集中於互買及蘇俄貸款給埃及。

【開羅十三日法新社電】據政治週刊「曇茲．優素福」週刊的消息稱：蘇俄外長葛羅米柯將於下月訪問埃及。

該週刊稱：葛羅米柯的訪問日期將會在埃及外長伊斯邁於下週訪問莫斯科的決定。

伊斯邁的莫斯科之行，是在美國務卿基辛格中東之行結束後立即進行，他說：此行目的是安排沙達總統與蘇俄領袖布里什涅夫之間舉行的一次高峯會議。

蘇俄重申呼籲 進行全面裁軍

【莫斯科十三日法新社電】蘇俄共黨日報「眞理報」在評論裁軍問題時稱：「所有熱中於世界和平的志同道合者，現時必須提高政治上的警惕，並且要不斷地作出阻撓和平敵人進行陰謀行動的準備。」

蘇俄「塔斯社」發表「眞理報」該篇題爲「走向社會主義及和平的列寧路綫」的社論稱：「我們再次向所有國家發出一項呼籲，由於軍事力量的增加可能會終止，因此我們可以向一個大的目標邁進，那就是全面性的裁軍。」

「眞理報」的社論稱：「由於考慮到這項龐大工作的繁雜性，蘇俄因此正行準備展開局部性的行動措施，就所有參加談判的其他國家皆表現出它們的誠意的情形來看，裁減中歐武裝部隊和武器數量的談判，可能將於不久獲得具體的結果。」

以色列羣衆示威 抗議基辛格來訪

十月十二日美國國務卿基辛格和以色列領袖在耶路撒冷舉行會談討論以阿第二階段和談問題時，約八千名示威者集結，抗議基辛格最近担任的一次中東和平任務。

墨發現豐富油藏 儲量達二百億桶

世界石油供應勢將改觀

【墨西哥市十三日合衆國際社電】墨西哥星期六日對有關境內發現一如波斯灣國家一樣豐富之油田的報導，未加証實或否定。

「墨盛頓郵報」星期六日引述一位美國石油公司地質學家所說：在墨西哥南部塔巴斯高及査柏斯省所發現之石油成份看來是可比擬波斯灣的產品。

合衆國際社曾接觸幾處消息來源他們都說：他們對星期六日之報導頗表墨西哥三個新油田可能有阿拉斯加北坡油田兩倍藏量之估計，不甚清楚。

一位官員說：如果是眞的話，世界石油形勢將完全改觀。

消息人士對該報說：如果這些石油輸入美國，將可解除美國因石油短缺而受中東石油停產之束縛，雖然仍然未能大幅度減低油價。

墨西哥國家資源部長實羅對該項報導未加証實或否認，但他對「最後消息報」說：一項有關墨西哥油源之官方公報將於下星期發表。

東西和解進展緩慢 蘇俄領袖焦慮不安

布會將晤美德法領袖重估情勢

【紐約十三日美聯社電】蘇俄領袖似乎已爲和解過程的緩慢而担心，現在可能要他們在長期誠懇保證上，被要求超出他們所願意付出的。

福特總統於本月突然禁止美國穀物運往蘇俄的措施對布里什涅夫產生打擊，此位蘇俄領袖可能考慮此舉是否一個信號，警告他勿過份將和解視爲當然。

布里什涅夫肯定知道美國正在問及有關探測克姆林宮行爲的問題，且此是否代表和解協定的精神已經達到或是排除蘇俄及國際共黨利益的表示，此二者有緊密聯繫。

此等問題中最重要的一項是有關蘇俄的長期意願，是布氏是否因執持教條而導致所有緊張開始，現時已甚至與無除教條顯示教條有最輕微的讓步。

事實上如在此段特別時間提出此類問題，將使布里什涅夫感至不安。他必須考慮到法國、德國及美國高層人士對和解進展所作的改變。他於本月會見西德新總理，於十二月會晤法國新總統，但他最受矚目的是與美國新總統作面對面的約會，藉此測度自己及估量預期的事情。

美機越境偵察 河內提出抗議

【香港十三日路透社訊】河內電台今日報導稱：北越已向美國偵察機最近飛經其領土上空的事件作出抗議。

此間收聽河內電台的廣播稱：美國的SR－七十一型飛機昨日兩次飛經北越數處領土的上空進行偵察，嚴重地侵犯了北越的領土和主權。」

抬高油價自食惡果 阿產油國物價飛漲 飽受通貨膨脹打擊

【貝魯特十三日路透社電】全中東的阿剌伯國家，即使是使工業世界受到震盪的阿剌伯石油國家，亦同時蒙受到通貨膨脹的影響。

對於富人來說，通貨膨脹僅是一件討人厭的事情，對於中層階級來說，通貨膨脹簡直是一種重大的挫折，但對於數以百萬計的阿剌伯窮人來，通貨膨脹却已將絕望帶來。

最諷刺的是富有的石油出產國家亦未能避免通貨膨脹的影響，雖然他們從石油出口方面賺的錢是比兩年前多賺了數十億美元，但他們避免西方受到通貨膨脹打擊的代價却是糧食、入口工業品的價格已同時作飛騰式的上漲。

由於目擊每次的提高工資祇有使到物價更加推出它們的限度，黎巴嫩、叙利亞、約但、伊拉克、沙特阿剌伯等國家均爲此而感到焦慮不安。數千名阿剌伯人爲了要購買糧食和衣服給他們的家人或是爲了償付最近的屋租增加費用，他們正一身兼任兩職，例如駕駛計程汽車，從事翻譯工作，在餐館做工或是賣彩票。

在埃及，許多家庭主婦們面對的問題，是缺乏糧食和日用品的情形更甚於通貨膨脹。日用貨品的價格已經暴升，而最糟的却是許多貨品在市場和街道上都已絕跡。在多個村鎮之中，婦女和兒童均在烈日之下排隊購買糧如食米、肥皂、茶葉和食油等必需品。

許多阿剌伯窮人和中產階級，完全沒有儲蓄金錢的機會，因爲他們眼見他們的生活水準日漸低落，而他們發覺政府不能補救這些弊病，他們的命定想法，結果乃使到他們提出更多的加薪要求，致使物價更加漲。

員工按章工作 英航班機受阻

【倫敦十三日路透社電】英國航空公司今日取消大約五十班由倫敦希斯路機場起飛的歐洲及國內班機，因爲該公司三千五百名工程師及保養人員因薪酬糾紛而實行按章工作。

該國營航空公司祇能維持對上述地區的有限度服務，但越洋班機却如常。

昨日大約有二百班前往歐洲及英國其他各地的班機取消，使大約一萬八千名乘客受到影響。

那些隸屬於科技及管理員協會的工作人員，係因薪酬重新調整的問題而與公司方面發生糾紛，到目前爲止，雙方的談判仍未能達成任何解決辦法。

廖創興銀行有限公司謝啓

本銀行荔枝角道分行昨天開幕荷蒙

本銀行董事 三菱銀行董事首席總經理 露木清先生主持剪綵

同業先進 官紳名流 社會賢達 各界嘉賓 蒞臨指導 寵錫多珍 高誼隆情 至深銘感謹此致謝惟招待未週之處尚希

鑒諒

廖創興銀行有限公司董事會謹啓

捨易取難？何必買樓花呢 150年期

太子道區高級現貨住宅樓宇

每呎僅售$200.00

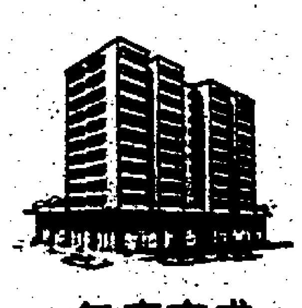
[redacted]

電話5-258251

深水埗，北河街203號

大單邊巴域街（皇宮戲院舊址）

新寧大樓



年底完成

超值樓宇

勢必搶手！

單位無多，先到先得

一廳兩房

8折優待！五萬八起

每呎僅售 $195 首期一成

十年分期付款

每萬元月供樓價$157.70

三面單邊，使房間格，顏色浴缸潔具，門面外牆顏色紙皮石，詳細說明書，電索即奉。

地盤設有室內佈置示範單位，歡迎參觀！

新鴻基 德輔道中，香港華人銀行大廈10樓 電話：5-228205．5-241206 地盤：3-616309（假日照常）

創刊號

兒童畫報

港幣一元 全部七彩

蒙曼 最新運到

秋，冬季西服，套裝裙，冷衫．

名廠胸圍，肚箍，OLGA 睡袍，鞋，手袋等．

新款大方，請臨參觀選購

總店：香港德己立街（娛樂戲院側）

九龍支店：（一）彌敦道二十七號 （二）海運大厦二樓一四○室

星期日休息

柯俊雄、丁普羅等在「英烈千秋」招待會上攝。（文傑）

悲劇的借詞

24格　堅傑

一直覺得日本電影在嚴肅地觸及日本與國際關係時都表現得小氣派，這與他們人民性格極為相似，從偷襲珍珠港的「虎虎虎」中，美國與日本一直都為歷史悲慘教訓處飾，而最近轟動日本的「日本沉沒」，也是如此一般作態。

日本一直對自己的國土不安份，他們經常在沒有理由中製造出離奇的可信性，而這方面亦一直存在在日本人心目中，這可讓他們作為借詞去做沒有理由之事。「日本沉沒」是虛想出來，但日本人希望到外國居留卻是真實的事，而日本沉沒卻常作為移居的背面借詞。

在這種情況之下，日本沉沒即是一個傳說，而他們弄成這是一個悲劇，一個無可挽救的悲劇，而且會博得全世界的同情及支持。

把一種理由弄成使人同情的悲劇是一種手段，同樣是一個藉口，好比要侵略別一個國家卻以生存為理由，在「日本沉沒」中是隱約埋在這種情緒在內，因為日本沉沒是亡國，日本人想到自己連國家也沒有，在他們激動的國家情緒下想到的，相信是極之可怕。

還有一點更明顯的是，「日本沉沒」中日本一直在乞求別的國家收容日本難民，這種大有求乞的眼淚攻勢下，相信很多日本人是不能容忍的，而片末時一對男女戀人各處一方，一處為冰天雪地的山地，一處為平坦的沙漠，在拓漠的地區作難民，一切都失落之時，這種悲劇情緒相信不止像在銀幕上那般沒有辦法，但給予日本人的沉痛感叹相信是肯定了。

其在「日本沉沒」祇是一部幻想的電影，但經常受地震影響的日本人心目中有陰影是肯定的，正如在原子彈的傷害下，他們亦一直不敢提復仇的名字，但行為上卻作出了另一種形態。

日本人狹窄的民族，可以在狹窄的思想下提出日本人的精神，而這方面在日本影片中亦最為容易看到，因為電影及電視都容易影響國人，在嚴肅觸及到一些問題時，日本人是不容易妥協的，正如天皇當作神，和尚，老人等象徵人物在電影中都受到極端的尊重都是。

施思回台雙重意義
心境欠佳日益消瘦

△施思將會隨邵氏祝壽團回台灣向蔣總統祝壽。預計行程為四天，便會返回香港。

她表示這次往台祝壽，具有雙重的意義，一方面可以表達自己對國家的尊敬，一方面亦可以趁機為自己祝壽。

原來施思的生日，是在農曆九月十七日，今年剛好遇上陽曆十月卅一日，適逢與蔣總統同一日，所以今年無論如何，爭取祝壽團的機會。

近日來，施思的花邊新聞不知凡幾，先是，謂身體健康欠佳，消瘦了十多磅，經過詳細檢查只是患了貧血症而已。繼而，就是傳出她與何莉莉夫弟趙世增成為蜜友。該二件事，一先一後傳出，表面看來似乎，風馬牛不及，若分析之，內裡可能極大有文章。

首先施思突然消瘦的主因何在？一般有貧血病也不會突然消瘦，而這段時期她拍片的工作相當清閑，顯然地，消瘦的主因會與心境欠佳大有關連。她絕不會因事業方面有所煩惱，一直都有她媽媽代為打理，無唯獨是感情的困擾，第三者可作幫忙，隨後，則傳出她與趙世增出雙入對，可是，她始終不肯透露實況，只言是普通朋友而已。

△仙杜拉因與邵氏發生誤會，一氣之下自資拍片，私底下找得于聰合作，由于聰作導演，據悉，該片仍以于聰太平洋公司的名義製作的。一般人均以為太平洋公司與羅馬公司相若，亦是替邵氏在外面包拍的，屬於邵氏外圍公司，仙杜拉不拍羅馬的，而拍太平洋，豈不是沒有任何分別，一樣是為邵氏拍片。

而于聰則表示，他的太平洋公司完全是獨立的，拍片的資金也完全是本公司籌得的，並沒有拿邵氏分毫，只不過，與邵氏簽了合約，所完成的影片，交由邵氏發行而已。

△台灣性格演員苗天，在「英烈千秋」中飾演日本軍官，演得相當精彩，現今仍留在香港邵氏，為李翰祥演出「傾國傾城」及「瀛台泣血」，由於他的外型酷肖袁克斯，是最佳反派人物，特別從商在傾國新片中客串。（何）

明儀合唱團
成立十週年
舉行音樂演唱會

「明儀合唱團」為慶祝成立十週年紀念，將於十月廿日星期日晚八時，假香港大會堂音樂廳舉行音樂演唱會，指揮費明儀，由黃曉明、吳祖英擔任伴奏。

「明儀合唱團」音樂會合唱節目內豐富，西洋歌曲包括韓德爾、馬斯卡尼、波羅汀等作家之聖劇、歌劇，百老滙音樂舞台劇中的選曲。中國藝術歌曲及民歌方面，將演唱由本港著名音樂作詞、作曲家前葉森翰章、林聲翕、黃友棣等，專為慶祝「明儀合唱團」成立十週年所撰寫之新歌，如「青年們的精神」、「太空歌」、「道情」、「杏花村」等。

除「明儀合唱團」之合唱外，十月廿日晚另有男中音獨唱和鋼琴二重奏的節目，男女中音成明演唱舒伯特之德國藝術歌曲「魔王」、「音樂頌」及歌劇「浮士德」中的選曲，王宜業伴奏，鋼琴二重奏由吳露生、吳泳恩擔任，節目有阿倫斯基的「圓舞曲」和葛里格的「托特號背的婚禮」。此外，青年小提琴家劉浴華也將為「明儀合唱團」所唱之合唱曲「晨禱」擔任小提琴獨奏部分。

珍寶金一片成名

有些演員運氣真好，祇演一部電影即「名成利就」，事業一帆風順，珍寶金就是這樣的人。她演了安東尼奧尼的「春光乍洩」受人注意，此後扶搖直上。記憶之中，她的作品有「隔牆有限」「萬種風情女唐璜」在作些作品中，她走的是性感戲路。可是，去年她演了一部新風格影片「七屍八命」，除了性感，演技亦可觀。對於她來說，這是一個新的經驗，從來沒演過此類角色。不過，她生性聰明，在導演指導下演來頭頭是道，使人刮目相看。圖為她在片中一幕。

英文台節目

明珠台今晚九時十五分播映「紐約三壯士」，佐治畢柏與索菲亞羅蘭主演，喜劇氣氛濃，娛樂性豐富。翡翠的英文台今晚六時十五分的「夢寐共眠」與七時廿分的「泰濤杏林」俱可一看。

鐵金鋼龍虎豹
動作多夠熱鬧

＊＊「鐵金剛龍虎豹」是眾多以黑人為主角、以黑人反抗白人壓迫的題材電影中，娛樂性最為豐富的一部，雖然，它並未能脫出一般動作片的型格，還是那套飛車追殺，拳腳等一類的大雜燴，但拼合得很熱鬧，還有點看頭。

占布朗初冒頭角時，一身蠻勁，但在本片中看來，身手已稍遲緩，但演技卻依然故我，並未因年事增長而洗練了，看他開始出馬去遊說兩個好友共同挺身對抗惡勢力時，呆板得很，另一男角占基利被吹噓是李小龍的徒弟，身手果然敏捷，但壞在編導過於側重模仿李小龍的動作，失去他個人的風格。

故事是說一個惡勢力組織陰謀一舉滅絕黑人，這個計劃卻給一名逃生的黑人洩漏給占布朗知道，於是，他糾合了兩位身手了得的友好來掃蕩這個惡勢力組織，掀起了一場惡戰，包括街頭槍戰、肉搏、河邊惡鬥等，在打鬥方面來說，是夠燦爛刺激的。

稍為兒戲的，是占布朗他們三個太強了，編導把戰鬥安排成一面倒，好幾次占基利赤手空拳便對付了數名手持機槍的人，說服力不免大打折扣，同時，由於對抗性不強烈，緊張程度也降低了。

本片雖以黑人為題材，但祇側重於娛樂性方面的安排，對種族歧見等嚴肅問題，並未真正觸及。·李文·

幕前閒話

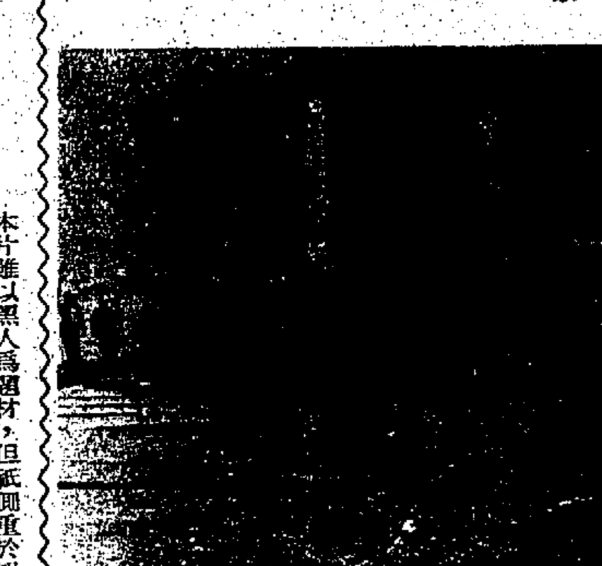
少年與少婦清新
寫一段畸戀細膩

＊＊＊邵氏院綫本期推出的「少年與少婦」頗具水準，導演是楚原近來一部拍得最出色的影片，本片對一段畸型戀愛的描寫有獨特之處，看膩「那些武俠」諷刺及香艷電影，再看本片時，格外有一陣清新感覺。

「少年與少婦」敘述一個十六歲少年與三十歲少婦的戀愛，導演從他們認識，到相戀與分手，對兩者心理刻劃頗細膩，我最欣賞是楚原在愛情氣氛的處理，使到這段愛情不但充滿浪漫蒂克，而且也很感人，對兩個人的愛情寄予同情。

本片出場的人物不多，戲集中在女主角胡燕妮與男主角汪禹身上，胡燕妮演少婦風情成熟，可圈可點，將一個情慾交迫煎熬的婦人心靈演活了，汪禹演初嘗禁果的少年，演技雖然不很出色，但他的外型有這氣質，看來他今後可能走這條路綫。他的演技比「早熟」一片進步得多。

「少年與少婦」前半段描寫香港上流社會的醜惡生活，也許楚原怕本片太單調，用上流社會人物配襯，使本片熱鬧些，不過，如此一來，令到本片的調子前後不能統一，最為美中不足。（小櫻）



耶穌的信徒，在「萬世巨星」中，以歌舞表示對基督的支持，背景是著名的柏拉辛神廟古蹟。

三兄弟老父隨行
比知今午抵港

最受歡迎之英國「比知」樂隊一行十四人，今午一時許抵港。明晚即在大會堂音樂廳表演兩場，並在十六日晚加演一場。

抵港之十四人中除比知三兄弟外，還有大旅途寂寞也不願子女沒有營救，三兄弟皆屬至情至聖派。

同來的還有三兄弟的老父腕易，他是負任燈光指揮，其他的還有鼓手、結他手、音響技師、樂隊指揮及台後工作人員等。

比知在大會堂音樂廳的三場表演已差不多滿座。剩下還有少許門券在大會堂售票處、香港天星碼頭，港九會碼琴行及新巴黎琴行等發售。若有購票困難，可電香港七七六二一三查詢。

此次比知演唱會將有溫拿樂隊客串半小時，主辦者為啱啱好娛樂公司及商業電台，贊助者包括會暢琴行、樂滿第彩色電視、超羣及先鋒牌音響器材與國泰航空公司。

玉腿林中暈浪

賓尼希爾在內認如林的環境下，幾乎暈倒，一副臉孔令人禁不住大笑，此是他在幽默滑稽喜笑片「笑話連篇」內的一個使人狂笑的鏡頭。

今日電影

戲院	片名	評級
海運	龍鳳鬥智	（西）（重映）
新華	今生今世	（西）＊＊
明珠	歡樂今宵有姑姑	（西）（未評）
荷李活	少年與少婦	（國）＊＊＊
[illegible]	鐵金剛龍虎豹	（西）＊＊
[illegible]	英烈千秋	（國）＊＊＊＊
[illegible]	笑話連篇	（西）（未評）
[illegible]	帶笑細菌	（國）（重映）
[illegible]	鐵金剛龍虎豹	（西）＊＊＊
京華	鐵金剛大戰寶金黨	（西）＊＊
[illegible]	日本沉沒	（日）＊＊
[illegible]	龍虎三雄	（西）（重映）

黃淑儀請假陪兒女

娛樂

黃淑儀是十分樂觀的人，她很忙，但面上的笑容卻從未離開過，談及她的家，丈夫，兒女黃淑儀便會咭咭的笑，她對家的喜愛可以從那不停的笑聲中知道有多深厚！

自與「麗的」簽約後，黃淑儀的演出的確太忙了，因而，她為此而有點遺憾，由於太忙，減少和兒女一起玩的機會，但公司派給的工作卻又不得不完成，不過黃淑儀已決定在演完目前的節目後，會向公司請假和家人度假，如此一個好妻子，好母親，不但在電視圈中罕見，更是現實社會中難得的女性。

再演電視，黃淑儀最煩的是服裝問題，每個星期她都得添上晚裝，既要主持節目還要演話劇，不得不多縫新衣服。

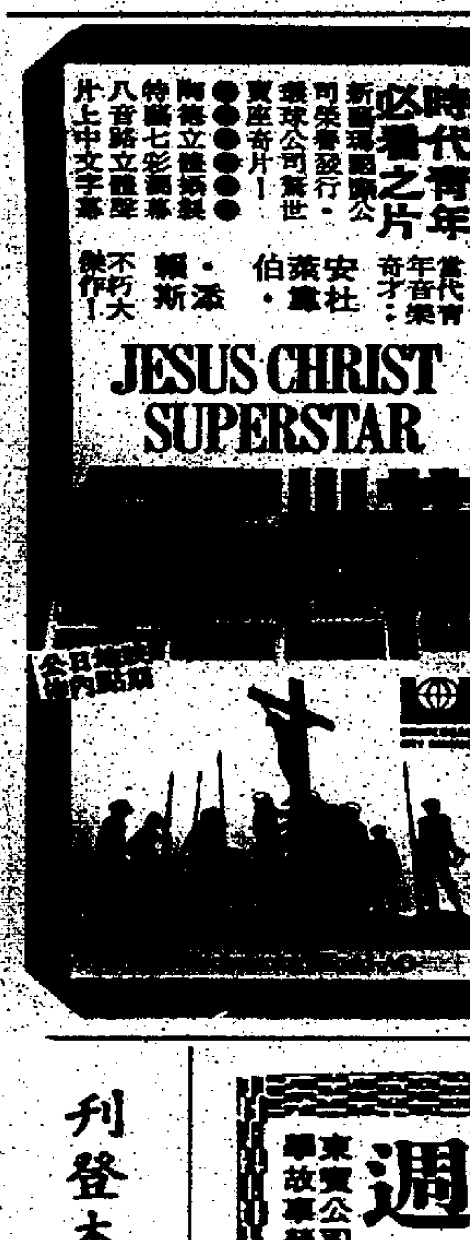
銀綠記

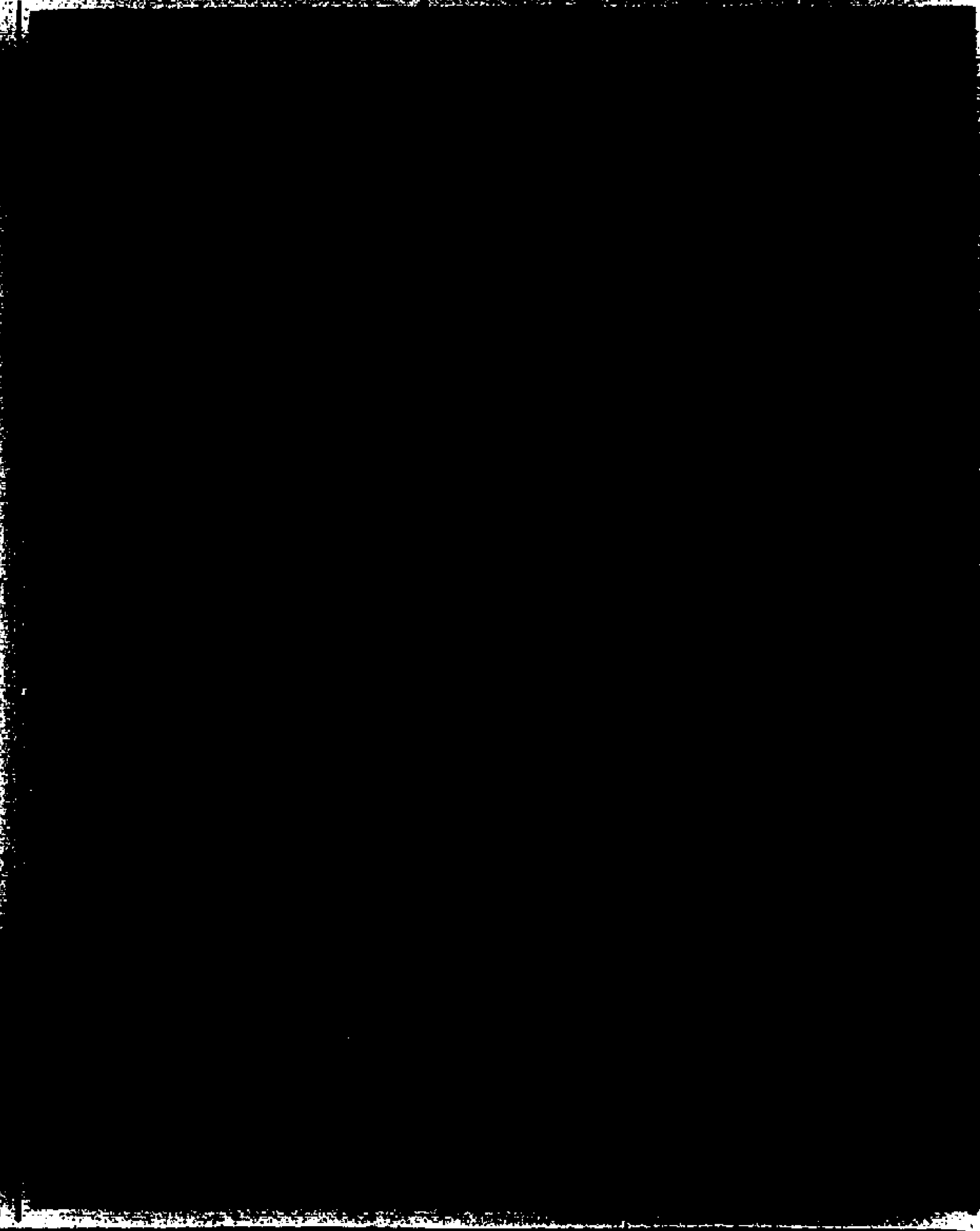
許冠傑也想當導演
遊美歸來便會實現

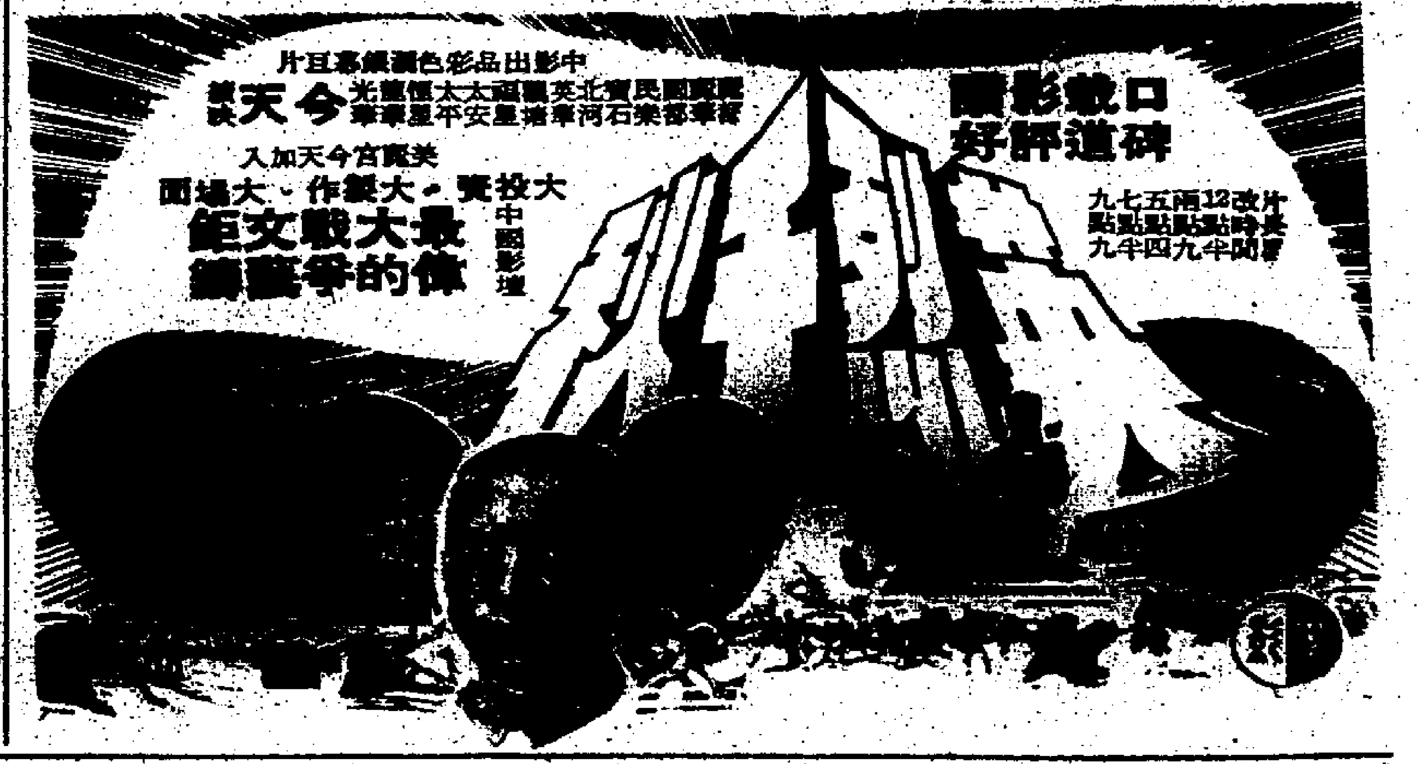
許冠傑要當導演，他早已和「嘉禾」有了默契，要在拍完羅維的片子後自己執導影片，結果，因為他的哥哥許冠文和他合作自資拍戲，許冠傑才把計劃當導演的行動押後，先拍與許冠文合作的「鬼馬雙星」完成，再開始自己執導影片的決定。

「鬼馬雙星」是許氏兄弟合作拍攝的新片，在這部片中，許冠文兼導演，而許冠傑在片中不但是主角，還是作曲，如今，由許冠傑唱出的「鬼馬雙星」已在港九流行起來，而許冠傑的唱及作曲才能，已為影迷所熟識，「鬼馬雙星」已上映兩個午夜場，紀錄是罕見的，是李小龍影片以來最傑出的一部賣座片。在午夜場中的強烈反應，看出這部片將會打破所有影片的紀錄，圈內人已在輪賭，以賣座三百萬元上下作賭，由三百萬元的數字看，定可說明大家對這部影片的信心如何了。

談及當導演，許冠傑認為一定會完成的心願，他已為當導演的劇本有了選擇，且都是自己所編寫的，待他陪太太由美國旅行回來，便可著手開拍電影了，而許氏老大冠文，則因「鬼馬雙星」一片的受歡迎，使他對自己執導影片充滿信心，據許冠文說：「雖然「鬼馬雙星」受歡迎，但是，我絕不會因這部片收得而再拍同類電影，再拍下去便沒意思了，我要再拍，拍的是完全不同風格的影片，首先，得去找好題材。」







刊登本報廣告：請電二一八〇七〇八洽

雷雨

武俠小說　高皋著　丹青圖

念點是實身，質實五尺，雖是嚇出一身冷汗，總算逃過一劍之危。

一招相搭便棄得如此狼狽，祝巧巧豈能甘心，她正待再度揮劍之際，智不平已出聲喝阻道：「巧巧，回來。」

祝巧巧一怔道：「姑爹，爲甚麼……」

智不平道：「旂劍雙絕果然不凡，妳不是她的對手。」

他不再理會祝巧巧，伸手向後面一揮，九名狀如天神的大漢，便一起湧向門場。

這九人身材高大，長像威武，他們向場中一排，就像平地忽然湧出一片雄山。

如果以鐵含煙及小蒴跟他們相比，兩個嬌小的身形，實在不成比例，不必動手，在氣勢上鐵含煙已輸了一籌。

這九人是智不平手下的忠實部屬，在江湖上的名頭也極爲響亮。

太行第一家有三十六巡山，七十二護院，以及八將九神十二使等高手，這九人就是其中的九神。

他們的兵刃全是降魔杵，像他們如此雄壯的身材，也惟有使用降魔杵才能相稱。

每枝降魔杵粗如兒臂，號稱百斤，如果讓他一杵砸上，鋼筋鐵骨也承受不住。

更令人頭痛的是他們每次出戰，必是九人共同進退，敵方是一個他們是九人，敵方是千軍萬馬他們還是九個。

現在智不平居然叫九神來對付鐵含煙，實在是有欠公平，不過由這一點可以看出他對旂劍雙絕的重視。

祇是他這項重視，無異是替鐵含煙宣布死刑，因爲自九神出道江湖以來，以九搏一，從未聽說有人逃得活命。

這些鐵含煙都知道，她卻絲毫也不怯懼，因爲她明白敵人如此之多，以寡擊衆是無可避免的。

伸頭是一刀，縮頭也是一刀，結果不外一個死字，怕死並不能不死。

她想得很開，這就是鐵含煙敢放不讓戰局，爽朗不同於其他女人的原因。

祇不過她的神色是凝重的，生死可以不計，但不能讓別人平白的撿到便宜。

她抱旂橫劍，靜待來敵，那份穩如泰山的氣度，無論敵我無不大爲折服。

自然，在如此形勢之下，小蒴怎能讓鐵含煙獨當強敵？她也步入門場，與鐵含煙併肩而立。

此時九神餘的一分，九枝降魔杵分三面攻出。

這是他們作戰的方式，永遠祇攻三面，留給對方一綫生機。

其實鐵杵長有八尺，三面夾攻，已籠罩數丈方圓，對方縱能躲避，生機也有限得很。

因此，這第一招，鐵含煙及小蒴便陷入危境。（五五）

她抱旂橫釵，靜待來敵。

半寂靜地帶

·丹尼·

水務局表示有許多行動，盡量增加本港水源，但市民必須加緊節約用水。

最有效的增水行動，是希望天公一連降三幾天大雨。

× × ×

有法國拔蘭地酒上市，每瓶售一千港元。據說全港配額祇限三千瓶。

是亦「千金」也，難怪醇酒美人，古今並稱了。

× × ×

在一宗賞賄案件中，指出有人說：「長洲是一個金銀島」。

其實，在絕大多數人心目中，香港根本就是一個「金銀島」，不過，更有不少人被金銀壓死而已。

小丁香

孟理仁拉開抽屜，取出一個紙袋兒。

小丁香沒問他要絲帶，攤開書本，跟平時一般乖乖地溫習。

當面唸過一遍後，站起來，背過身來背書。

背完書，照例她可坐下了。可是孟理仁卻說：

「妳是背錯了。」

「那」小丁香在校在他跟前，不曾背錯過，忽聽說背錯，陡的一慌，口齒有些疙瘩，「那，那一句背錯了？」

「末句，妳再把那句背一遍。」

小丁香直唸一遍。

「依然錯。」

「又錯？」小丁香不服氣。

「妳瞧！」

孟理仁指着書中原句給她瞧，原來背漏了一個「之」字。

「薑扭死人！」小丁香臉兒飛紅。

「這篇選自現代人的語體文，作者本來寫文章，沒打算選入做教材的。你們平素唸的是純白話，中間忽然夾着個文言慣用字，便覺不順口了。」

「作者有意惡作！」她氣忿忿說。

「那也不是，提倡語體文原意，旨在淺白。其實那裡做得到句句寫出來都是口語？假如盡用口語，大文豪也無從落筆！」

「爲甚麼？」

「妳問的正是許多人迷惑的問題。我告訴妳，純白話的詞彙不夠用，一篇演講，明明用口說的，但其中不知要用多少文言字眼，才能表情達意，這是誰都沒法否認的一點！此外的問題多哩，除非專文才解釋得清楚，我並沒專治文學，懶得說了。丁香，絲帶買到了，給妳瞧瞧，不知道妳愛不愛那些顏色？」

孟理仁的話頭拐了彎，而那個彎兒恰是小丁香眼巴巴等待着的。

孟理仁拉開抽屜，取出一個紙袋兒，袋口黏有小塊膠紙封着。

小丁香細心剝去膠紙，探手入內。（二十）

山川人物

焦達峯遇害後

焦達峯在辛亥革命前後，不僅活躍，且曾任湖南都督。旋而焦與副都督陳作新二人均被刺於任所。

·文鑑·

焦達峯這名字，似乎令人覺得陌生；其實，他在辛亥革命前後不僅活躍，且曾首任湖南都督。旋而焦與副都督陳作新二人均被刺於任所，焦年僅二十五，陳年二十九。因此，剩賽招討使李兩霖、孫武、秦濟民等聯合上書總統：「鄂自武昌起義，湘省繼之，其會臉前進，成事迅速，功最鉅而死最慘者，莫過於已故湘都督焦達峯。……」

焦達峯，字鞠森，號大鵬，湖南瀏陽人。年十四入瀏陽高等小學，時距譚嗣同之死約五年，距唐才常之死僅兩年，同學中多以譚唐二烈士爲戒，獨大鵬非之，瓢怒目推案而起曰：「譚唐已矣！後起譚唐正多，呲彼滿奴，又豈能盡殺我堂堂男子者？」故校中多戲呼焦爲譚唐，間有衲之爲倬士麥、納爾遜者，亦漫應之不辭。年十八入長沙高等普通學堂遊學預備科，研究東文，與禹之謨等秘密籌劃革命。

丙午五月，焦年二十，遂東渡入同盟會，與黃興諸人聯絡，同進東斌學校；後改入大森體育學校，習各種軍事學識暨製造炸彈諸術，而於射擊尤精。戊申九月，焦被共進會推爲湖南都督，十二月返抵漢口，首先設立兩湖革命聯合會，又與武昌軍界聯絡設秘密機關於日清公司。己酉七月回湘活動，化名左耀國，在長沙設立機關部，派先烈楊任、彭邦棟等分赴湘西、湘南各地聯絡。庚戌三月，焦至萍鄉、醴陵組織，乘事編制，約得千餘人，於是湘事布署，始告一段落。

辛亥三月廣州事起，湖南旋亦發動鐵道風潮，大鵬馳歸湘鄂，屢欲乘機發難，均格於事勢未果。五月復在長沙組織體育社爲秘密機關；又與陳作新等力運動新軍及巡防各營。八月十九（即陽曆十月十日），武昌舉義，大鵬以時機急迫，擬於廿八日應之，以清軍防範甚嚴未果，乃激勵黨衆，誓以生死。於九月初一晨，自領軍趕小吳門，令陳作新挾北門，合趨撫署，清撫余誠格聞警潛逃，防軍統領黃忠浩曾縱若、王鐵江等均以犯順伏誅，大局遂定，計是役之起，前後僅歷一晝夜而秩序井然，使三湘革命旗幟，得繼武昌而飄揚。

翌日，軍民大會於長沙諮議局，大鵬被舉爲都督，陳作新副之，時清軍至鄂，武昌不支，大鵬急發四十九標赴援，並擬率大軍北伐而辭都督職，衆以爲不可。九月初七更出示宣佈告退，各界又派代表堅留。而湖南某黨，則是君主立憲派，當大鵬舉義之初，某黨欲依附以圖功名。但嫉其功高，又慮小人不能見容於君子，遂密謀殺大鵬，詭焦曾領鄂餉數十萬，吞爲已有；並說焦早爲人所殺，今已非其本人。九月初十日午後，某黨詭稱和豐公司有兵騷擾事，始圖都將陳作新出城彈壓，而殺之於北門外。旋又督隊自小吳門直抵軍政府，佯爲報者至，誘大鵬出而殺之。長沙居民皆大驚擾，若逢敵軍，閭巷夜哭者，往往有所聞云。

× × × × ×

私衷

「我知道你一點也不在意，就等他把我殺掉。」

「這種糾紛要急也急不來，妳說我能做些甚麼呢？」

「啊，事到如今你還說這種話？」

「我已一再向妳說，男，我得有一點準備，可是妳操之過急，一下子就和他攤牌了。」

「我本來不想如此，可是被他撞上啦！」

「這大到底是怎麼回事？」

「今天我回家的時候，他已坐在家裡。當然啦，那時才八點多鐘，他可以猜想到我前晚沒有回家。」

「可以搪塞。」

「他不是傻瓜，祇要看我的臉色就知道了」

「他當時對妳怎麼說？」

「怎麼說，他打了我一個耳光。」

「妳沒有忍受？」

「我忍受了，可是他逼我向他懺過，還要我保證以後不再和你來往。」

「應該答應他。」

「你說從容易，他是像檢察官一樣逼迫我的呀！」

「這就是妳的不對了，一個男人在受到這樣的委屈以後，妳無論如何都應該使他的感情回復平衡，妳可以向他保證，但是辦不辦得到在妳。」

「不，我不願意讓他來審判我，我不想回去了。」

「那怎麼行，彥芬，輿論，事情鬧大以後，會攻擊我們，我以爲還是可以避免的。」

「有勇氣做這種事就不該怕輿論。」

江立邦看見她的左臉有一處紅腫，剛好有一個鞋頭那麼大；上嘴唇也有一處傷痕，血已在裂口處凝固了。

「我的意思是找妳母親談一談，她或者能使他回心轉意。」

「我可沒有臉在我母親面前認錯。」

「妳不用認錯的，」江立邦說：「如果妳自己去不方便，另外找個人出面就是。」

「這個絕對辦不到。」

「難道妳能像這樣一走了之？」

「要不然又怎樣？如果他來找我，我也可以回去，但是他得跪下來求我；如果不來找我，那末很好，我們趁此機會離婚。」

「妳還是忍耐一點吧，彥芬，我的心目中有一個時間表，我得照着行事。」

「這個我不勉強你，祇是你得支持我，給我租一層房子，讓我在外面住。」

「假如妳到外面來住，我就得天天來看妳，而我又不大想這樣做。」

「甚麼？現在事情已經搞爛，你想就此抽身？」（八一）

朝露

吃完飯，沈太太拉着阿鳳，逃一樣的逃離了亞根，這種吸毒的沒意志的男人，她理都懶得理。

方志青來到沈家，和沈太太商量替方美鳳做怎樣的墳墓。

他還帶來三個小金幣、三個銀元，一隻方美鳳的手錶，說給小啤啤和她留個紀念。

沈太太收下了那份紀念品。她想去做條頸鍊，鑲上那三個小金幣，給兒子戴着，好讓他永遠都記着有過一個這麼愛他的契娘。

經過一番討論，方志青和沈太太一致決定：將方美鳳所剩的幾千元，全數做在墳上，做得能多少漂亮，就多少漂亮。她的墓碑不得不照着身份誰上面的名字寫，但是，另外加一個括弧，在括弧內寫上方美鳳女士幾個字，照片，也選定了。立石者的名字，用的是小月的名字——畢竟，她們是最親的。

方志青又要奔走去墳場，交待做墳的事。沈太太覺得，方志青也實在是對方美鳳好，方美鳳送他一層樓是值得的，這些年來，他沒有一天不爲方美鳳服務，給方美鳳多少友誼，多少溫暖，他對她自始至終都這麼好，在這個世界上，實在再找不出第二個人，像他這樣有功的。

在騙財騙色不算一回事的香港，方美鳳能得到方志青這麼好的一個眞正的朋友，不能不佩服方美鳳看人待人確實有獨到的地方。

記起方美鳳生前那麼的愛小啤啤，記得最後一次方美鳳由阿嬌揹着來到看他們，沈太太對沈先生說：「契契死了，我總覺得她的靈魂那裡都不會去，而一定會回到我們這裡來。」

一個七，一個七，沈太太都叫小啤啤立正對着天上，向方美鳳的靈魂鞠躬。

方美鳳的靈魂，彷彿不再有病，不再瘦損，而是青春、美麗，披着彩霞般的衣服，在雲端裡自由飛翔，所有生前的苦惱，都再不屬於她。

反而，方志青在方美鳳死後，一天一天的憔悴了。

原來，亞根不甘心他亞去他姊姊的一層樓，不斷的向他亞錢，今天二百，明天三百……最後，他聯絡上了一班黑社會份子，向方志青要脅，幾千幾千的勒索，說如果他不乖乖的給錢，那麼，他出街便會遇到意外，他的衣袋中隨時都會被人放入白粉，然後，跟着就有警察來拉他去坐監。

在方美鳳的墳墓完成不久之後，方志青突然失蹤了。

不過，他沒有離開香港，偶而有人會遇見匆匆在街上一閃而過的他。在方美鳳像朝露那樣消失後，他被迫變了黑夜天空中的流星。（一五九）

——全文完——

路邊箱屍

短篇偵探小說　以而

十三：奇峯突出，大感意外

張探長繼續向那個自認是死者毛畢生父親的老頭子說：「這個被謀殺的毛畢生，是一位醫生，而你兒子卻不是醫生。社會上同姓同名的人很多，你怎能說這死者就不是毛畢生醫生？」

「我的兒子雖然不是醫生，但他對化學很有心得，同時亦曾習醫事，雖非正式醫生，但他已在外地醫校肄業一年，自然不能在此地行醫了。」

「他可有黑市替人醫病嗎？」

「除孤熟識的親友外，他不會替陌生人看症。因爲那是犯法的。」

那老人說：「但他卻愛自稱醫生，更喜歡人家稱他做醫生。所以，我看報章知毛畢生醫生被人謀殺，就懷疑到死者必是我兒子。」

「那麼，你的兒子眞姓名是甚麼？」

「小姓楊，我的兒子名字是楊寶羅。他是法學院出身，而且領有律師開業執照。」

「他不是跟你住在一起嗎？」

「本來是和我們同住的，但他的性情有些怪誕，我和我的太太都懷疑他神經有點不正常。他在前幾個月，竟不告而行，不知到了那裡去，所以，我這幾個月來，找到處都打聽他的行蹤，連我的正當工作也迫得放棄了。」楊老頭子繼續說：「我昨天看報，許多報紙都刊出毛畢生被謀殺經過，認爲他已經橫死去世。現在，看到屍體，卻又不是我的兒子，使我感到十分困惑。」

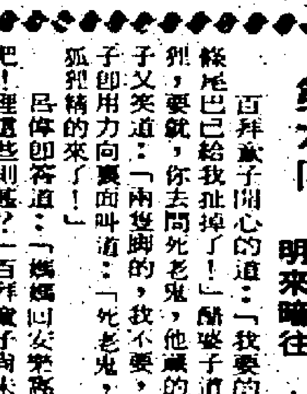
「楊老先生，你所說的那番話，對本案極爲重要，如果死者不是楊寶羅，那麼……」

張探長突然不再說下去。但楊老先生却喃喃地說：「我是知道的……」說着，便站起來，要離開房，走到門口時，仍低聲自說：「我是知道的。」

張探長無言地看着他老人家離去，也和探員等返回警署，深覺此案有如奇峯突出，大出意料所及。於是，祇好和探員等，從新再商討破案對策。

第六回：慢揚輕挑 大叫一聲如有約　明來暗往 小施薄技最無情

武俠小說　叡聲生著



百拜童子開心的道：「我要的是八尾狐狸，因爲有一條尾巴已給我扯掉了！」醋婆子道：「這裏可沒有八尾狐狸，要就，你去問死老鬼，他藏的狐狸倒最多。」百拜童子又笑道：「兩隻腳的，我不要，我要四隻腳的。」醋婆子卽用力向裏面叫道：「死老鬼，聽吩！百拜童子向你要狐狸精的來了！」

呂偉卽答道：「媽媽回安樂窩吧！理這些則甚？」百拜童子向未知這一眼可見之處，竟須用內力說話，卽道：「呂老頭，你可見到了九尾狐狸？這裏面價是有了狐狸？」

百拜童子祇用普通的聲音，裏面聽不到，呂偉當然沒有回答。百拜童子見呂偉居然自大，不作理睬，心下怒了，一閃身，卽朝裏面竄去。明知裏面必有古怪，但，百拜童子從來是行爲無忌的。這一竄，過了樹林，恰在烟霧之前，見到了紛紛利彿出的那些樹枝樹葉，懸空懸掛着，遮在前面，這可使百拜童子不得不突然止步，仔細看這怪現象。

百拜童子剛止步，裏面的呂偉已見到了，卽道：「百拜小哥，請暫止步，這是小弟的私宅，稍緩當專誠相請。」

百拜童子聽呂偉用內力傳聲，不由得心中大奇，須知百拜童子生性近童稚，卻是粗中有細，一點也不會馬虎。聽得道聲音，已知非用內力傳聲不可，而且，也知呂偉對自己並無輕視之意，也卽用內力道：「你這私宅，用上了甚的古怪？」呂偉答道：「一言難盡。」又道：「媽媽，妳與醉貓陪百拜小哥，同安樂窩飲上一杯如何？我卽來賠罪！」醋婆子依然大叫大罵道：「老死鬼，滾出來！」百拜童子也惑出奇，卽轉身向石不改道：「石老道，呂老頭這麼溫柔，鄉安的是甚麼古怪！」醋婆子似已氣極，憤極，搶着道：「有甚古怪？死老鬼跟上了玉夫崖。」玉夫崖，這名稱可新鮮得很，逃粉崖則與玉蝴蝶，都不能不側身靜聽了。石洪人笑道：「殷家小嫂子，妳可不能上前了。」石不改是向玉蝴蝶說笑的，玉蝴蝶，忽然不能入玉夫崖。

玉蝴蝶祇是淡然一笑道：「武夷二老的寶物，又怎會碰上？」百拜童子可不懂這一些，卽向醋婆子問道：「甚麼玉夫崖？妳這樣跳來跳去，怎的不走進去？」醋婆子更是滿懷莫名，愁目答道：「你怎不搶去？」石洪人卽道：「小哥，這玉夫崖，是他夫婦私下的小玩意，可也花了很多精神，我們還是不加理會的好。」（一〇五）

苗女

野合之事

「其實沒有什麼。在我們族中的風俗，沒有什麼……」

「如花，可以說得實際一些嗎？」他輕輕地撫着她：「聽妳的口氣，好像不是平常的事。」

「嗯！在中原的禮教上，這是不平常的。」她低吁：「大人，我太放肆，不檢點，我想——噢，那已經過去了，在事後說，多麼不相宜！」

「是妳看得很嚴重的事？」他感到意外，但是，他又不以爲兩人間會有嚴重事故的，因此，他輕輕地在她的面頰上吻了一下：「我不覺得有甚麼事在我們之間不宜說的，放縱，那也是罪惡？」

「不是罪惡，我祇是想到了兩個種族的不同生活習慣，我說我不檢點，放肆，是從你的生活習慣爲出發，因而自覺不應該。」她平靜地說。

「從我的生活習慣——」他皺着眉。

「大人，在中原，據我所知，像我們剛才那樣，不合道德標準的，是嗎？在中原——稱爲野合……」

「噢，如花！」宗楚客面頰一陣發熱，是事實呀，在中原，這是大大地違反了道德律的。然而，已做出來了，當時曾經想到的，可是，當時的他已經忘記了一切。現在再想到，自然是遲了。

她發出一聲低吁，緩緩地再說：

「在我們族中，年紀輕的，未曾婚嫁的男女，野合是不算甚麼的，在熱天的夜會之後，好像，還有這樣的習俗，我們的人，不重視，也從不說來說去……」

他在漸漸中意定自己的情緒，點了一下頭，接口說：「在很古老的年代，在中原，也有這樣的風俗，中原的古代典籍詩經下，有這種記載！」

「中原——我聽舅母說過，古代的鄭國風俗——好像也不止鄭國一地，但後來沒有了，舅母特別講了一些給我聽，她當是希望我像漢人！」

「妳的舅母和妳之間，連這種事也講的？」

「這爲甚麼不能講呢？」她自然地說：「當我第一次和男子有了這種事之後，回去，很不舒服，我告訴舅母，我說得很詳細，我的舅母也並不責怪，她曉得我們族人的風俗，還是她給我吃藥草的——以後，她就和我講到中原的男女關係，那是隔了好些時之後！」

宗楚客對於她如此平和無顧忌地敘自己的男女關係，感到無比的驚異！他未看着她！但他也是一個習慣的人，從快便想到了不同種族與不同的生活習慣，於是，他帶了一聲，雖然如此，他仍不好意思接口。（一四）

沙千夢新著：**堤邊柳**

明日開始連續刊出，特此預告，請讀者注意。

日月潭畔勝迹頗多，暇事漫遊各詠一絕　·貴一鳴·

千載乾坤正氣供，巍巍廟貌鎮名都。書生本色英雄概，文武從來是一途。（文武廟）

翠繞蒼松客影停，蕭園孔雀斗開屏。文章自好何人賞，笑比參禽愛羽翎。（孔雀園）

寥落殘影石徑斜，一角山寮竟晚霞。除卻荒僧三兩輩，風光渾似野人家。（玄光寺）

歸化同爲島上民，衣冠猶尚五溪春。閒隨指點尋香社，待聽南蠻傳說人。（番社）

肚子整整痛了三個鐘頭，不能不請假。

走進洗手間，坐了半天，大便拉不出，疼痛卻不停止。

孩子要來了嗎？才祇七個半月啊，人家不是說要懷九個半月嗎？

慧妤已經給她安排好，生產前兩個星期到新界去，偷偷的把孩子生下來。

好在是大冷天，衣服穿得多，大家都說她胖了，但沒人注意她的肚子。

可是，今天是怎麼攪的？又沒吃髒東西，又沒多喝水，怎麼老是要上洗手間？

到舅母房裡拿了瓶藥油，拼命的擦，肚還是痛，而且愈痛愈厲害。

怎麼辦呢？找誰好呢？

甚麼都失去預算，甚麼都不能按照計劃進行，命運愛跟她開玩笑！

大門忽然有鑰匙響動聲，她慌張得祇想哭。

躲進浴室，把門鎖上，舅母的高跟鞋已經敲在地板上，咯咯咯一陣響。

她死命的忍住呼吸，一手按着肚皮，一手揭住嘴巴，不讓呻吟聲迸出來。

身上的汗水愈滴愈多，整個人像泡在沸水中，天在旋轉，地也在旋轉。

然後，一陣刺心的痛楚向她侵襲，彷彿一道凌空的瀑布驟然瀉下，她的身體迸裂開，一個鮮紅的小生命蠕動，張開小嘴，爲他的面對這個醜惡世界哭出了第一聲。

慌亂、羞恥、痛苦，黑網那樣地包圍着她，她伸手去抱那血淋淋、濕漉漉的小東西，這是康珀和她的結晶，激情、幼稚和罪的結晶。

是個男孩。

她忙着去撿自己的身體，用那半濕的毛巾去包裹那小小的東西。

也許從第一下呼吸已經預知自己的不幸，他張着嘴，哇哇的哭個不停。

「誰在裏面？」舅母扭動門把，大力敲門。

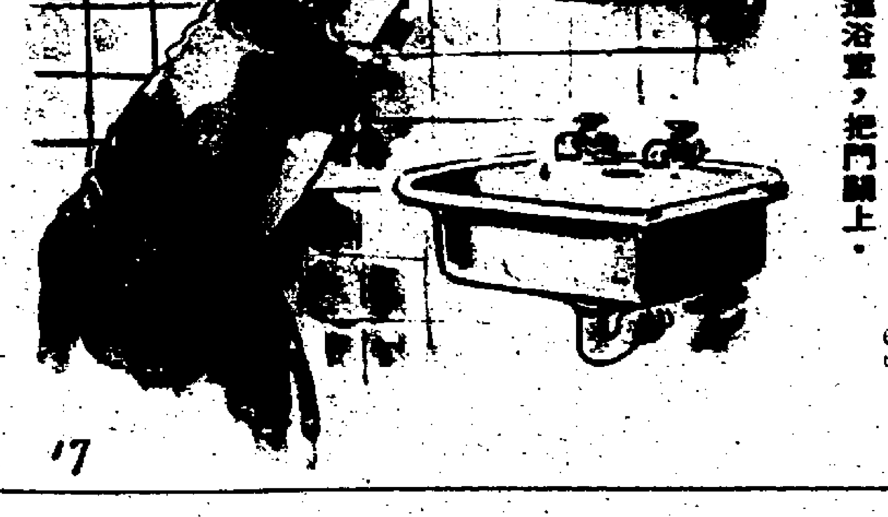
她張惶失措，把洗臉盆、浴缸的水喉全部扭開。

「是我，舅母，我在洗澡！」

「要死啦，洗那麼大半天，快出來！」

小東西哭嗓嗓，又要哭。她下死勁地掩住他的小嘴。

「來了，舅母！」（七）



躲進浴室，把門關上。

播音節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞
·三〇 時代曲
七·〇〇 香江之晨
·一五 天氣報告
八·〇〇 粵語新聞
交通情況報導
漁民天氣預告
海員特別報告
每日公衆活動
報告及特別節目
時代曲
天氣報告
九·〇〇 粵語新聞
太平山下漫步
十·〇〇 兒童故事「弱…」
「聚風客」
空中問答
燈邊簷下
十二·〇〇 新聞報告
廣播劇「逃潮」
米蘭萬的故事
新聞報告
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
點唱節目
漁民天氣預告
民間故事「碧海青天夜夜心」
一·〇〇 時事實錄
下午旋律
美的世界
主婦手記
逍遙世界
粵語新聞
續播逍遙世界
奇俠司馬洛之「血鳳凰」
五·〇〇 青年天地
六·〇〇 粵語新聞
香港傳奇「開槍的警察」
英語環遊世界
七·〇〇 粵語新聞及特別報告
新聞之窗
知多少
你的香港
八·〇〇 新聞報告
古琴研究
錦興「壯個白領」
九·〇〇 粵語新聞
中國國樂
普通話教授
空中問答
轉播倫敦新聞
燭光下
十一·〇〇 四人夜話
「愛情如夢」
時代曲
十二·〇〇 粵語新聞
廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
名曲選播
日日新
清晨接觸
天氣預測
七·〇〇 時代曲
新聞報告
時代曲
八·〇〇 警方消息
新聞報告
生活的旋律
九·〇〇 廣播劇「也是秋天」
新聞簡報
美的世界
倫理小說「春滿情潮」
新聞簡報
奇情小說「天堂夢」
洛九時事
新聞報告
天氣報告
歌星特輯
古今中外「壯士拯歌」
二·〇〇 一曲寄心聲

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
天氣報告
晨晨樂韻
八·〇〇 新聞報告
時代曲
九·〇〇 今日之歌
十·〇〇 升中會考指導
婦女雜誌
十二·〇〇 保咁奀嘅
一·〇〇 股市行情報導
新聞報告
音樂的約會
新聞報告
祝壽祝婚節目
股市行情報導
新聞報告
天氣報告
三·〇〇 藝員五線譜
股市行情報導
新聞報告
續播一曲寄心聲
三·〇〇 新聞報告
四·〇〇 粵語新聞
五·〇〇 社會小說「風雲齊人之戀」
六·〇〇 天蓬地網
新聞簡報
港九時事
十八樓C座
七·〇〇 綜合性節目
「東西南北」
八·〇〇 新聞報告
賽馬漫談
點播小說
樂苑花絮
九·〇〇 點播小說
十·〇〇 秋燈夜雨
夜半無人私語
十二·〇〇 新聞報告
時
天氣報告
廣播完畢

麗的電視英文台

五·〇〇 兒童世界
神馬歷險記
六·一五 雙星拱照
新聞及天氣報告
觀點與角度
七·〇〇 戶外天地
春滿杏林
八·〇〇 神威勇探
新聞報導
九·〇〇 天氣報告
神秘之夜
長袖善舞
十一·〇〇 烽火家庭
全日播映完畢
十二·一五 時人時事
完播曲
「追」

麗的電視中文台

二·〇〇 新聞報告
三·〇〇 目介紹
英語長片「歌鼓響鳴」
新聞及天氣報告
三·四五 麗的電視劇「小樓初夢」
「雄才偉略」
閃電飛俠
四·〇〇 兒童世界
新聞簡報及節目介紹
麗的影院㊀「豪門春色」吳楚帆、林鳳主演
〇「孫悟空大戰牛魔王」（國語對白卡通片）
六·〇〇 今時今日新聞及天氣報告
七·〇〇 「鋼」
觀點與角度
八·〇〇 横面超人
秀蘭歌聲處處聞
九·〇〇 麗的電視劇「星星、月亮、太陽」
十·〇〇 最後新聞報告

無綫電視明珠台

一·〇〇 七彩「卡通片」
二·〇〇 一九七四年度世界盃足球賽
午間新聞
每日電影「屠崙三殺手」由于素秋、曹達華、陳寶珠主演
三·〇〇 第二劇場
「橫街窄巷」
四·〇〇 新聞簡報
五·〇〇 七彩「卡通大全」
七彩「藍球遊蹤」片集
七彩「迷你老爺車」卡通片
六·一五 「小鎮春回」片集
「歡樂青春」片集
新聞及天氣報導
七·〇〇 七彩「十字街頭」片集
七彩「飛越美國」片集
七彩「巧婦持家」片集
八·一五 七彩「逃海華驚殺天」
九·〇〇 今日新聞
每週名片「懲三壯士」由佐治華柏主演
觀點與角度
十一·三〇 最後新聞報導
七彩「文物撫故」片集
十二·〇〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

一·〇〇 七彩「卡通片」
世界盃足球賽
每日電影
四·〇〇 新聞簡報
七彩「卡通片」
觀點與角度
新聞及天氣報導
七·〇〇 七彩「神行太保」片集
七彩「小狐仙」
七彩「愛的旋風」
七彩「猜打擂」
新聞及天氣報導
歡樂今宵
神秘之夜
全日播映完畢

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期不收 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五四九五・二式臺式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道臺零零號東英大厦式零臺室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處
（五）油蔴地上海街三臺九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

租售

石屋平售 九龍石鼓壟近馬路 山西五甜19號 電話③二〇〇九二臺 洽張廠有電

元朗洋樓 城樓B座六樓三房一 電梯 七〇三五售 有意洽 林電話⑫七

前商後居 彌敦道大單邊冷暖氣 地甚平 八呎及八百呎 拾餘萬 可分期 客房吉售 電K九四二四五九

元朗新樓 城六百呎 四百呎 每呎售或租 水電話合 意請電⑫74094王洽

舖位急售 瑞景樓商場舖位26號 合意特價平售 因要出國 意者請電K212191陳如願

五萬九千 葵涌葵華大單邊 向東南四佰呎 三時引看 先得電③二〇二五六四 先到

平價租售 大同新村大榮樓 環境幽美交通便利 高低層 電話K三七七〇八洽

急欵出國 荃灣街坊13號三樓 四廳房 特平六萬 快捷者得 電⑫四二三〇四

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環康樂大厦509 電話：H 255391

沙田木屋 西林寺有小餘地 交通便利 環境幽美 每日下午 五至七時 電③居 近售

石屋菜園 鄉村八鄉 分售 點合地 電⑫九十三萬 十一二元 洽至售 近

出國廉售 美孚新邨 荃灣高15層 三房兩廳 全新裝修 冷氣 廳房 冷暖氣 雙爐 熱水爐 電話 電K… 洽九欵

啓德大厦 新裝修 六房兩廳 三房 廳房吊櫃 吊燈 廚房 九萬五 電K40638

高尚洋樓 廉售 歐式大廳 老道三房一廳 千四百呎 裝修 電③〇二六 洽

海霸街 118號 荃灣 單邊樓 三房兩廳 冷氣 熱水器 花籠 電⑫四二式 三萬 年新修

灣仔唐樓 灣仔道近 好世界對面 單邊 三房 交通便利 電話74989洽

旺舖租售 土瓜灣美景街70號地下 閣樓 廁所全 瓦磚裝修 意者請電③……洽 有房

招租（香港）

中區旺舖租售 德己立街27—37號 榮華大厦 地下商餘舖位數間由400呎至1,100呎。 適合：各行商業及餐廳 接洽電話：H234523・259444

九龍 出租

寫字樓出租 香港中環城多利皇后街四號利隆大厦592呎及813呎 電H二五三三九六二

舖550元 免費單邊 戲院 寶石 頂邨 鄰水 對面 近行 都合 紅磡 架 街101號 地下 洽碼

診所分租 牙醫某 彌敦道 某英大廈 五樓 電③ 時間 辦公

廠舖招租 旺角 呎尾 觀塘 另道 閣樓62號 三層 地下 電話K八七 洽

旺舖平租 月租七百元 十銀 山有閣 號 地等下 接 洽 五樓

新界屋地 近 荃灣 建 通 便 車 站 七千 呎 內 水電 照 至 洽

吉舖 閣樓 由自 佰 租 荃灣 和 業 行 六 工 15號 洽

官塘洋樓 華仁大厦 月租三佰元 兩房一廳 電③…… 李太 洽

新舖招租 屯門 六十 百 呎 三 洽 電話⑫…

大單邊旺舖 九龍土瓜灣 啓明街 旺德大厦 合舖 中西 食品 生意 請到本舖洽

地下閣樓 元州街 千佰呎 發寫字樓 電話861320

唐樓出租 光明街三樓 500呎 電K263587陳洽

吉樓招租 官塘道金輝大廈五樓 面積四百餘呎 引看電K八〇〇六四

出讓

舖位廉頂 荃灣青山公路 大廈283號 有意者請到 現洽 或電31403

旺舖割讓 銅鑼灣 非路6A號 下租式 料 理 七佰元 五元

葵涌偉賢樓 葵涌 大單邊 交通方便 高層 電⑫214949洽

官塘新區 什貨近街市 舖 一 電 K四…

山貨香舖 荃灣 意因事 者電⑫ 四〇四五 一頂 七有

聘請

電視平讓 大批名廠12至24吋 新式世界 至叁佰元 平價 電K783078

電鍍廠讓 有意者請電K〇二式四 經營中

離港急讓 協盛 觀塘 洋樓 12萬 另 特 電K 有

舖位招頂 荃灣 街36號 A座 生意 電話

公寓平讓 九龍 福 深水 步 有公寓 全 設備 洽

狼狗仔女 五十元 朗 D 橋 七 六 一 六

石屋廉讓 新界大埔 村公 照 全 洽

洗衣舖頂 官塘 新 近街 11 佰 時 九 五 二 〇 至

兼職 寫字樓 理財 聘請男女業務 本公司 五名

聘請男女 修理 17 多名 電話 代表

誠聘葡語教師 高等以上學校卒業能以廣東語或國語教葡語者 薪優專任或兼職有意者 請在十月十二日及十六日正午前函本報廣告信箱W6號轉

夜校教師 或現已爲教師者 及 都 附 本 信箱W7號

聘請 某某日本貿易公司 業務 以 男 五名 請 函

兼職 寫字樓 聘 晚間 7至9時 工作 男女 17歲 九龍郵箱 K 3 0 4 0 1 1 7 7

男女人員 醫務 工作 專門 17至23 歲 繳 各 下

請聘

待聘

專門報稅 做數 K一〇二一九〇八

帳稅劉君 旺角彌敦道東亞銀行大廈十樓 專理申請 CO 包月理帳 香港H437844

稅帳 專理 報稅 CO 各業 或有限公司 按月 何理

理報帳稅 註冊有限公司 9-616447

徵求

徵求夫婦 旅舍舍監 香港九龍 ……

誠徵樓宇 洋房 售價 九龍 函本港 郵箱 … 陳明園

收買酸枝 高價收買 古玩 字畫 電話 5 中四五八 三七 合成行

遺失

誠徵淑女 專電 男25 高五呎五 來函 九龍郵箱 八二件 謝

遺失啓事 本人遺失中華民國護照 列 No.（60）0M1 434 號 外 有關 部門 作廢 官塘新區第一座50號 王偉楠啓

遺失聲明 打銀行 鑰匙 箱 失 作廢

遺失 茲遺失海外信託銀行中區分行定期存欵單第９７２９２號 除報失外特聲明作廢 梁申雪英啓

尋訪

訪尋陳翠泮 台山東坑村 與翠泮 有見報 五 八 三 九 八你諸

馮鏡澄的 江蘇省 南門外 人 1973年二月 你 的 過世 親友 請

商業

尋張志忠 你今年 本月 六 五 日 人 收 回 自 取 期 限 本 內 收 唐 聲明

啓事

購屋聲明 康樂新村 9號 85 前 有 與 華 聲明 仙 大

台灣簽證 公司 環 島 遊 機 票 及 欲 各 知 大 八 詳 航 九 台 · 倘 空 天 青

往台北 可荷免稅納稅合法百貨用品交委託行兌回現金快捷迅速倘遇退貨十足退欵不缺分文・旺角彌敦道 607號新興大厦1817室・電梯按18字 電話K851245・K849562蘇洽

特點：本社自置社址信譽可靠14年經驗歡迎參觀

特快簽証 特平機票 往星馬或台北 面談可以最平

往星馬泰台北西貢東京馬尼拉印尼美國加拿大英國歐洲南美等機票更平專辦世界各國特快簽証升學手續銀行證明

航通旅行社 香港中環德輔道中銀行大厦五樓H431286 九龍旺角好望角大厦十一樓K314402

嘜仔鴨 洗潔 精擦 總代理豐泰行貿易公司 電話：③868188 到人殺菜機衣 去洗最 ……

修理洗衣機 專科精修各國全自動洗衣機・中電話K 八 一 八 七 南 行

裝修傢俬 設計 電 K 二 …

百貨批發 頭 機 … 代 包 理

彫刻塑膠 五金 … 字 人

冷氣雪櫃 換噴裝修 漆油拆理 電K332949 星輝

鷄眼夾圈 附英國 …

遠記制貓 十六元 …

好消息 "原子牌"熱水瓶又來了！ 容量大 特 保温 力强 可 保 白粥 欲購從速

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道百號（東英大厦） 北角分店：英皇道三五至三四號 旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大厦） 灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大厦）

好運旅遊公司 佐敦道文華樓14號二樓 電話K884161 參加好運 人人好運

台灣聖誕節豪華旅遊團 十二月廿二廿四日準時出發特價團費只收1490 全程冷氣專車花蓮台北飛機觀光自備保安全可靠

各國簽證特價機票包機

台證 $155 台北 $450 東京 1220 加國 1450 星馬 1620 澳洲 1800 英國 1890 美國 1450 曼谷 640 西貢 800 萬里達 H 2 6 2 3 2 9 士丹利街十號 1 0 0 3

特快 美加歐洲簽證 本公司專代辦赴星馬泰日台澳洲美加移民旅遊簽證輔導學生往海外升學世界各地平價機票指導一切手續去年經辦理成行者達數千人12年經驗歡迎查詢及委託萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號 先施大厦1211—1212室H445027-9

台灣出入境證特價機票 台北$510代辦各地特快 台日1280簽證平價機票 東京1200文興旅遊公司 星馬1360九龍彌敦道金 西貢$820綠大厦1005室 曼谷$720（仰衛華樓上） 詳情請電3—688877 電話3—692829

美加移民 先辦妥手續後收費 遠東企業（旅遊部）K307029 各國移民旅遊勞工就業升學 旺角彌敦道525 寶事大厦B座11字樓1108室

特價機票 三藩市$1530 紐約$1890 東京$680 曼谷$320 星加坡$850 溫哥華$1530 倫敦$1390 紐約$1790 四天台灣團$827 四季旅遊公司 H—254272 H—254276

台灣西貢遊覽團每逢星期六日出發

特平機票 星加坡1430 菲律賓770 雪梨3880 東京1220 倫敦1500 台灣510 泰國725 西貢820 吉隆坡1590 尖沙咀北京道環球商業大厦1108室 遠洋旅行社③688891 ③687034

追債 專助你追收貨欵 按 限 期 電話H271935 …

電單車 私家車 現金收 江山車行 K801502

旅遊帶貨 台灣 日本 星 馬 泰 … 世界名畫 … 九龍新界 電話774422

搬運

收私家車 電單車 K 631374 見車即付現金

西特裝價 高級手工 一流款式 西裝 專改 實惠公道 官局街177號電梯10字11樓 近深水埗碼頭 K879904

油印 打字 謄寫 … 電話

20元修電視 包括換胆及零件 電K806379 明輝行

25元修電視 安天線 取價公道 K802816 基源行

修理電視 價府天機收 理到裝音 電K886229 洽記胡

裝修油漆 泥水 傢俬 工程 電H791718 民泰

專治漏水 本公司 …

車 專業發泡 車底膠 …

專買酸枝 大古字電話 …

搬運

人人搬屋 九龍：852552・854471 九龍城：626525・623995 香港：452933・452943

安全搬屋公司 九K-675872・K-672704

福來搬運公司 香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081

永發 H・448178・H 444927

立勝 K-886280・K-… H・772755・H・775544

大新

幸運搬屋公司 九707036・十458550・大704084 九708019・香458617・大705074

中聯

招生

謀生奇技 …

美加國際酒吧 一技可傍身 訓練中心

中國烹飪專科 業華主理（冷氣開放） 粵點燒油 薄餅西西 菜心烤器 餅酒餐餅 彌敦道753A三樓旺角民政署左 電話K810702 業華即寄

香港商科語言書院 招生 英文拼音・日文法文・中英打字・廣告裝飾班 英語會話・德文國語・電腦打孔・裁剪珠算班 簿記速記・GCE英文・CIF班・TOEFL 正校彌敦道607號新興大厦三樓電K858440 二校彌敦道503號創興銀行大厦5樓電K859364 三校彌敦道687號嘉禾大厦三樓電K945747

軍相基本班

針灸速成班 招男女生

英人聲帶 英婦主理

德信烹飪學校

電影 活動 超八米厘 … 新班招生二月速成 … 道253號2樓C電7050

GCE LCC 試 …

英人會話 …

香港工科學校 彌敦道601號創興銀行3樓3-305075★西環皇后大道西501號5—485447 灣仔軒尼詩道274號二樓5-753341★深水埗大埔道92號3—953774

◀商科語言▶ ◀工科▶ 十月十七、十八日新班開課

小提琴班 **英語會話** **絲帶花班** **初學日文** **初學法文** **必文速記** **英文簿記**

醫藥

中國陳生外皮 惡疾

蔡德芬 七代祖傳四十餘年經驗

耳鼻喉 頸淋 痰核

神經衰弱 針灸 湯漢中

朱玉華 婦科

月事通 力

葉友芳 婦科

口臭丹

李靜波 哮喘久咳

耳鳴 耳聾丸

梁美儀婦科

王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 通經最快

黃瑞冰 婦科

朱約翰 外皮惡疾

痕癢丹

張天佑 痔漏

善補靈藥

祖傳中醫師陳才清 四十餘年經驗 跌打 刀傷 …

鼻 （非放針中電不必）

謝金石

男人實虛弱

鄭德民

黃華湛 痔漏

痔 苗樂天

岑國良 耳鼻喉

痔漏疾

馬寶來 皮膚

惡疾

風濕胃 岑偉強

簡麗春 婦科

李惠玲婦科

吳景雲

耳鳴丸

化石丸 朱氏祖傳 腰胆

議論縱橫

修養身心的環境

·黃夏飛·

講究修養身心的環境，空氣成分清新與否，是一個前提條件。依據此條件來衡量棲身地點的優劣，則「大隱」、「小隱」之說，大有研究餘地。古人王康琚詩：「小隱隱陵藪，大隱隱朝市，伯夷竄首陽，老聃伏柱史」。今人世界新聞專科學校校長成舍我立委詩：「南來避秦此結廬，敢云大隱在名都。」這裡我們得先分解幾個字義：「隱」，在此是說藏身起來，不願和宦海多所接觸，自然也不要做官了。「大隱」似是真正的，徹底的歸隱，無人主動求我，則不復出；「小隱」似是比「大隱」程度淺而境界底的歸隱，不可能有人相求。「朝市」是政治、經濟中心的都會；陵藪是山丘林泉幽邃之所在。這樣說就怪了：何以到山丘林泉之地隱居倒不如在熱鬧都市隱居為高？倒祗能視作小隱，而在城市隱居才算大隱？依我儕之，或因大隱者必須如諸葛亮，雖高臥隆中，仍應隨時吸收新知識，修養經濟韜略。若有人來三顧頻煩，未始不可出山。小隱者則志不在遠，自覺一宿兩餐粗茶淡飯問題已有可靠來源，又有堪避風雨之所，祇求做個野老終生罷了。

照我看，前述這兩種情形，現因交通發達，消息傳播快速，無形中地球已大大縮小，應該反轉過來，叫做「小隱隱朝市，大隱隱林藪」。因為你隱居城市，天空落塵量太大，機動車輛廢氣充溢街道，令人窒息，妨害健康，還算不得隱居。如跑到山林地帶空氣清新之所營居，祇要你有足夠鈔票，一架電視機，一架高級的調頻收音機，定十分八分香港和台灣出版的中、英文報紙，另外跟各國城市的老朋友常通音問，或更訂閱各級政府的公報，則國內外有甚麼的動態還瞞得過你？

鬼谷子學說傳人陳英略氏，本年九月在台北出版的「鬼谷子長生不老採日月精華秘訣」一書，對空氣、陽光、地球引力、服氣、紅外線、宇宙光、返老還童、人奶等等，對隱居以修養身心的整套關係，有整套的講法，很神化。我替為其書作序，現在簡介其中幾段：

空氣中的維他命：

「空氣中有維他命，人類可以從空氣中吸取，深山茂林可以作為療養所，就是要使病者容易從空氣中吸取到這種維他命。這種空氣維他命，就是空氣中的負離子。人們很早就知道，大氣中是存有空氣電荷的，這些電荷的攜帶者，可以是分子，也可以是塵埃或其他微粒，但人們卻經常把它籠統地叫「空氣離子」，不過離子有負有正，正的離子對人有害。多量的正離子，可以使人噁心、頭痛、疲乏、暈眩和不安，對植物也不利。多量的負離子卻可以使人寧靜，有恬適舒暢的感覺。因此，含有負離子的空氣被直接用作醫療試驗，在作過三萬個病人的試驗中，醫愈率達百分之八十，証明高血壓、枯草熱、哮喘、偏頭痛、百日咳和一般性疲乏之，具有顯著的療效。而城市中的空氣，由於汽車排出的廢氣、煤烟、塵埃、浮游細菌等等，非常汚濁，空氣中的負離子變得很少，每ＣＣ空氣祇有數十個或更少，直接影響人的健康，而在大自然的空氣中，每ＣＣ都約有上千個負離子、溫泉、森林、瀑布、高山等地附近，離子數字會增加。在密閉的冷氣房，人烟稠密的場所，氧氣不足，碳酸氣增加，溫濕度不調和，負離子就會更加缺乏……」。

白天飲酒易醉：

「生命底地球引力的活，除自家發生能力的活以外，需要外來的光量子（太陽系來）來加強生命的活力。光量子的作用（離子）不但直接照射，並且有輻射反作用。鏡子可以輻射，海邊因為海面的「大鏡子」反射了很多的光熱量，所以作海水浴及住在海邊的人，多受了光量子照射，皮膚往往變黑。白天喝酒，加倍快醉，因身體已經加光量子太多，再加飲了酒精，以致身內容易發熱，飲了夜間所飲的一半量，也醉了」。

接近年輕男女的返老還童法：

「從老人方面講，有年輕人在身邊，的確可返老還童。在工作方面……一般人主張五十以後的男人，要提高工作效率，有一個年輕女秘書，比十個年輕男子強得多……。」

吃人奶：

「外國老人認為吃少婦之乳，可以長壽，很合乎科學長壽原理，因為人奶比牛奶之營養成分價值高，尤其年輕健康少婦之鮮奶……」

我常講：人是生在天空的，因之，整個肉身的四方八面接觸的事物，都有影響。聰明的人，都設法去迎合好的影響；但不可作鬼作怪，離經叛道，否則喪身無地！

這是大馬的植物公園，剪枝裁樹成為各種動物模樣，自成一景。·華·

養熱帶魚須知

·可仁·

（一）勿餵魚過飽：每日定時定量餵七分飽，熱帶魚吃得過飽，就會呼吸困難，容易脹死，水也容易骯髒。

（二）勿換水過勤：水溫對熱帶魚十分重要，換水過勤容易使魚受涼，同時換水時，魚會跳動掙扎，容易受傷。最安全的換水法是抽出一部分水，然後再加一部分水。

（三）注意光綫：熱帶魚所需的光綫強度不同。例如：神仙魚喜歡黯淡，而鯉魚科和胎生的魚則喜歡光亮。如果光綫不合適，生殖率便會降低，也易生病。

（四）小心水中的化學成分：不同性質的水適宜不同的熱帶魚。例如神仙科的魚要中性的水，鯉魚科的魚要帶酸性的水，胎生的魚則要帶鹼性的水。為適應魚的需要，可在水中加入化學制品。

（五）勿將氣質不同的養魚在一缸：各種熱帶魚的氣質不同，同一缸裏的魚必須彼此能夠共處融洽，否則難以養活。

（六）水的溫度最重要：熱帶魚的水溫和鯉魚科水溫相差很遠，多天魚缸裏的溫度，定要保持正常，最名貴的熱帶魚多天一夜之間，就完全凍死了。而且多天水草增加，多天餵熱帶魚要減少。

總之搭客唔好彩

趁住放假，德公同老婆過海去探親戚。德公喺軒尼詩道想搭一零二隧道巴士去美孚新邨，車站人頭湧湧，德公對老婆話：「唔係辦法者，不如行前兩個站，個度係天樂里口，有站長維持秩序，可以排隊上車。」

老婆話「多餘」。佢話隧道巴士大開方便之門，至多企吓，等一兩架車包保上到車。結果好多架巴士絕塵而去，跟本唔停站。德公兩夫婦企到腳軟濕，老婆看看聲曰：「好多架車重有企位者，點解司機要飛站！」

德公卒之勸服老婆大人，行到天樂里口巴士站排隊等車。車站人龍見尾唔見頭不在話下，而嗰啲重有位可以企嘅隧道巴士，仍然砵砵聲駛過，當喺車站維持秩序嘅站長死嘅。

老婆振振有詞，鬧德公搵路行，嚟到呢度排隊一樣搭唔到車。其時係下午三、四點鐘，西斜熱喺西邊射來，老婆大袖大甲，熱到香汗淋漓，更加冤神咁聲。

奇怪嘅係間中有幾架巴士雖然停喺車站，門未打開，下面站長立即大數手指，然後叫司機開門，放三兩個人上去。

德公有豐富搭隧道巴士經驗，尤其喺有站長或稽查維持秩序嘅車站，巴士就算企滿人，站長例必高聲叫車上搭客「搵實欄，行埋的！」跟住放三、二十人上車，直頭當沙甸魚入罐咁。

呢次搭隧道巴士，員工忽然一反常態，德公一向好敏感，對老婆話：「唔通巴士員工要求調查待遇唔理想，實行開公司倒米？」

正胡思亂想間，前便有搭客因為唔上得車，同站長嗆交，搭客發脾氣，話等咗咁耐，上多個都唔得。

「冇辦法喇，隧道公司投訴巴士載得人多，警察又話超額載客要抄牌。我地公司祇有擔正做，你地搭客唔好彩喇。」

德公輪到一身臭汗，結果上到車。喺車上反覆諗：巴士唔夠，又唔敢超額載客，搭客難搭車，我地唔好彩；巴士迫到爆，搭客無立錐之地，又係我地唔好彩。咁講法，唔係總之搭客唔好彩！

阿叔口噏

今年中秋月不明

·寶武·

「八月十五月光明」，雖是平劇一句唱詞，亦為家喻戶曉之事，故每在過中秋佳節時，皆希望看到「份外明」，以滿足「賞月」之雅典。但在今年卻一反常態，不獨月姊運步維艱，姍姍來遲，而且躲在雲層裏忽隱忽現，欲出又止，滿面羞澀，不欲見人，呈現一片暗淡之景象。

語云：「物通人性」，如果確有其事的話，即能說明「事有必至，理有固然」之情，亦為「月暈而風，礎潤而雨」之象，因世間之悲，最不可為者，無如名為治平無事，其實已有不測之憂，而不早為之所。人心之怨氣上達穹蒼，聚為雲層，而使月姐亦蒙其羞了。

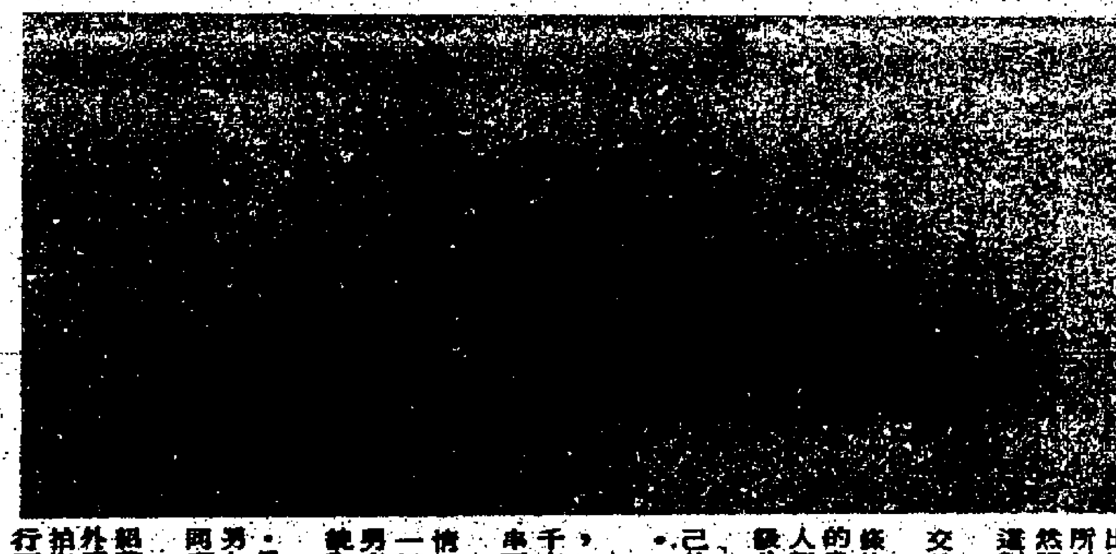
欲明其情，須作市場巡禮，首先映入眼簾，皆為中秋應節物品——包括月餅、芋頭、菱角、梨、柿等，應有盡有，不一而足。惟賣者多，買者少，較之去年中秋大為遜色。徒聞一片叫賣聲，幾擾耳欲聾。間有招來光顧者，亦僅寥寥如晨星。最主要的原因，與其說是因物價高漲所導致，勿寧謂之為購買力弱所使然。否則，祇要每人有餘資，物價雖貴，亦必照買如儀，縱令一擲千金，亦將不存吝惜。無如大眾生活到現時已感困難，一日兩餐猶之不易，誰有餘錢來買應節物品？雖有買者僅為着「面子」問題，聊購一、二象徵式物品，藉以點綴時令而已。

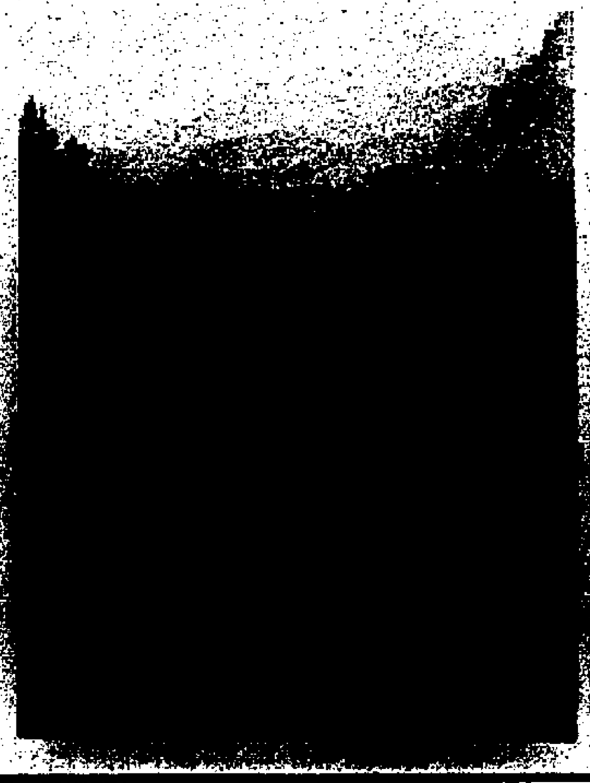
記得去年中秋時，香港經濟雖已露「疲態」，但在表面上看來，依然處在繁榮高峯，生產蓬勃，貿易增長，物價亦少波動，豬肉僅為今日時價二分之一，一般應節用品，如芋頭、菱角、梨柿等都漲倍半，但大眾收入卻已減少，甚至減少二分之一（由工作六日減至三日），二者相形之下，距離越拉越遠，自然顯出今年中秋不如去年了。

其所以造成此種不景氣之主要原因？誠如美國福特總統所謂「第一號公敵」在作祟。其所謂第一號公敵者，即指通貨膨脹。為甚麼世界會發生通貨膨脹？石油生產國陡然提高油價是其「催生婆」。所以要防止世界通貨惡性膨脹，惟一有效辦法，祇有降低油價，不使世界貨幣落於一小組之國家，任其破壞世界經濟，否則，今年中秋節雖過得不十分愉快，恐怕明年中秋還要比今年更為慘淡。

美國能源管理局局長沙希爾九月二十九日，率直警告產油國高價政策，已嚴重威脅到美國存亡的境地，聳聆之下，語驚四座，但熟思之，殊有至理，何止美國一國，其他世界各國又何獨不然？因為高油價政策，到今日已成為人類的公敵，嚴重威脅到每個人的生存。而且油價愈高，愈勒緊世人咽喉不能喘氣，如欲除此種威脅，必自今日始，各消費國家人民一致奮起，拼命與高油價政策作戰，努力斬斷此條鐵鍊，明年中秋方能顯出一片燦爛。

憶及童年時，曾聽父老講述中秋月餅故事，謂端陽吃粽子在弔屈原，中秋吃月餅在殺韃子，其經過情形是，當中華民族在韃靼人殘暴統治下，完全失去自由。為防漢人造反，祇准十家共用一把菜刀，並派人嚴密監督，漢人為謀生存，才想出一個絕妙辦法，寫張小字條，混在月餅餡裡做成月餅，傳遍到每一戶人家，等到中秋夜，大家圍在一起吃月餅賞月時，見到餡內紙條寫着：「八月十五夜殺韃子」，遂同心協力，掃清韃虜，始獲得生存自由。





家書小簡

·寶放·

今年良鄉栗子，上市較早，這是指炒栗。上海稱「糖炒栗子」，由於在鍋中落飴糖，在香港，我常到炒栗者則在砂中落砂糖了。在上海，甚至有「蜜炒栗子」，以蜂蜜來代飴糖，這是「冠生園」門市總店才有。主持人洗冠生定製機器而宣傳「機動蜜炒栗子」，機用電動，在櫥窗中展覽。「蜜炒栗子」售價奇昂，而論味並不勝於「糖炒栗子」，此公承認失敗，賣了一季，明年不再出現了。在滬西漕河涇的「冠生園農場」中，養蜂不少，所以洗冠生想到「蜜炒栗子」。可是，「冠生園」所製「蜜汁叉燒」卻大受歡迎了。香港無論本島與九龍甚至新界，所有以叉燒名之的出品，我幾乎都試過，卻不能與上海的「冠生園」或「大三元」比，非謂此間燒臘師傅有閩隔，祇因豬肉的原料不及上海，上海有常州、無錫的豬，稱「常錫豬」，與米中的「常錫白粳」齊名，常州與無錫兩縣毗連，風俗習慣多數相同，方言亦祇「小異」，若干土產，其實完全一樣。

幾年前有一朋友因叔父病，回上海探親後再來香港，他服務於中環，昭隆街上有一炒栗檔名「深記」，中環附近的上海人都知道，認為可與舊日上海普通水平者比。以上所提的朋友亦其老主顧，他對我們說：「在上海吃到的糖炒栗子，此刻不及『深記』了，因為栗子的原料雖然一樣，但不再落糖或是少落糖，所以甜味不夠，需在上海，還是『緊張』的。後來才祇吃些風乾栗子了。」上海人把栗子剝殼而存其衣，放在秋風中，令乾，稱「風乾栗子」，乾則剝衣亦易，水份極少，甜味自增。

舊日上海的「糖炒栗子」攤，多設於水果店門口，裝飾非常講究，有一面長方形大鏡，鏡面上標「良鄉」兩大字，或用金紙，或在鏡面雕出。鏡框四週有五色電燈，當上海初有大喇叭的留聲機時，攤上所放唱片都是京戲，上海市民人士重京戲，擁護土戲術「申曲」不登大雅之堂，雖有「申曲大王」王筱新所錄音的「遊碼頭」等唱片，也從來不放。以後又從無綫電收音機，再以後便了電唱機，則以西方流行曲來號召，「時代曲」並無地位，李香蘭、白光與吳鶯音之歌很少。舊上海的炒栗攤不能予人以就聽之娛，還給你聽覺，目前這季節，黃昏天氣已涼，攤檔炒栗時的爐火熊熊，亦足吸引主顧呢！

婚姻交易所

·葉常鋒·

好像有過這樣的一個故事：某鄉村有一對青年男女，同在一間工廠工作，因為彼此在戀愛道路上感情成熟，而毅然私訂終身。當這消息傳出以後，起初是男家父母嫌女方未成年，後來又遭女家父母嫌男方窮，所以婚事一再受到波折。雙方經過一番打擊，但是誰知道，女家父母居然強迫女兒下嫁富商，並毫不考慮收取了人家一萬多元的聘禮。因此，這對青年男女心有不甘，死不屈服，就分別痛飲殺蟲水自殺了。

這真是一個愛情悲劇。乍聽起來，女方父母的家庭似乎是一間婚姻交易所，使真正的戀人「有情無錢莫進來」。

在香港，近乎這樣的例子很多。婚姻買賣，金錢是一大依據。通常的條件就是物質，彷彿等價交換，對方的背景和姿色如何，便是決定條件的參考資料。說到物質，物質就是金錢。一般的數字總是：窮家女被人認為「價格」較低，富家女則身價百倍。在窮富之間，雖然婚姻的階級分野已漸漸不再存在，但富有者的金錢始終征服了廣大的愛情世界。這不是笑話，事實的確是如此，一個善良而又貪婪的父母，要將自己的女兒嫁出去，托媒牽線是一回事，首先考慮到的就一個「金錢」。

婚姻買賣，是香港風情中一個特色。有時候，男女雙方的「媒臣」，「媒介」就是「交易」。大多數美麗的少女都不希望自己委屈，總是千方百計追求出人頭地，一旦丈夫有錢，「老闆娘」的稱呼就如爆竹成串而響。

據說比較普遍的調查，香港大多數適齡青年女子內心裏都缺乏「愛情」，而是十分愛「錢」。她們專顧在婚姻行情上找主顧，假如挑選到一個有錢、有學問、又有良好人品的，那是「幸運」。香港少女和部分男人看條件論者，女人看男人主要是金錢和學問，男人看女人主要是美貌和好家教，祇要這些，就倍覺理想了。

好些年前，香港有「婚姻介紹所」一行，交易怎樣，沒有詳細統計。但據我所知，曾經被撮合的人就有各行各業高低職位，付了手續費，男女雙方談的同樣是經濟基礎，其次才是各人的喜惡。這也好，一對「同病相憐」者已經找到了歸宿，免得「長相思、在香港」了。

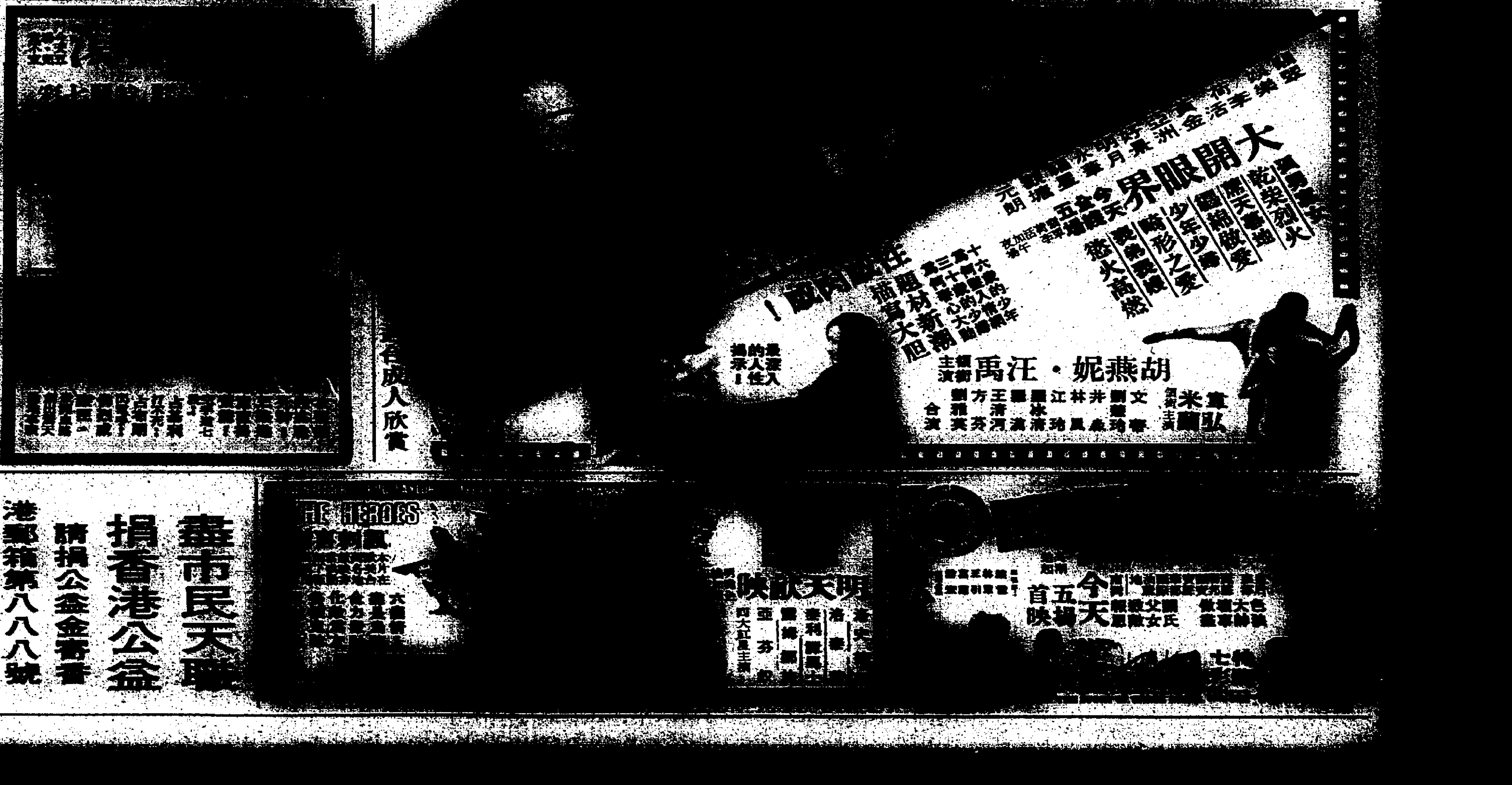
婚姻買賣，由來已久，但唯獨香港多姿多彩。不消說介紹婚姻要介紹費，就是談婚也要交聘禮。外國有買賣一行，香港也有「拍拖」出租。要結婚，有錢就行了。

啟德遊樂場
市內唯一最完善的遊樂場
（門券仍收一元）
鑽石戲院
華美歌藝團
神探急先鋒
龍形八劍

申請歸化英籍啟事

鄧亞木（TANG AH MUK）又名鄧達麼（TOMAS TANG）現住香港新界錦田石岡石岡村，現向香港政府申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認為不應准其歸化英籍者，可用書面具名將事實向布政司報告之，此啓。

申請登記入英籍啟事

THONG KAR LEONG（又名 THONG KAR LEONG）現住香港新界十六號[illegible]，現向香港政府申請登記為英國及英屬土公民，如有任何人士知任何理由認為不應准予其登記為英國及英屬土公民者，可用書面將事實向布政司報告，此啓。

盡市民天職
捐香港公益金
請捐公益金者寄
香港郵箱第八八八八號